کۆماری عێراق
وەزارەتی رۆشنبیری و راگەیاندن دەزگای رۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی
زنجیرەی ژمارە (١٩٢)

گەوهەری گەرمەسێر

فەرهەنگێکی کوردی ـ عەرەبی زاری کەڵهوڕییە

بەشی یەکەم

نعمت علی سایە

ا - ب - پ - ت - ج - چ - ح - خ

بەغدا ـــ ١٩٨٨

كۆماری عیراق
وەزارەتی رۆشنبیریو ڕاگەیاندن
دەزگای رۆشنبیریو بڵاوکردنەوەی کوردی
زنجیرە ژمارە (١٩٢)

گەوهەری گەرمەسێر

فەرهەنگێکی کوردی ـ عەرەبی زاری کەڵهوڕییە

نعمت علی سایە

بەش یەکەم

ئا ـ ئە ـ ب ـ پ ـ ت ـ ج ـ چ ـ ح ـ خ

بەغدا ـــــ ١٩٨٨

- پێشکەش -

پێشکەش وە ئەوانەی میوەتی مەردم کەن

سەرەتا

دوای پەنـاکـردن وە خوداو دەسمێەت دان و هان دانی برادەران دەس کردمـە دانـانی فەرهـەنگێکی کوردی ـ عەرەبی زاری کەڵهـوڕی هەتـا بەری چوار ساڵ ڕەوەق ڕەوەق بی هچـان و هەوڵ دانـم بوە ئێ فەرهـەنگـە « گەوهـەری گەرمەسێر » کە ئومێدەوارم سود بەخش بوودو میوەتی زوانە شرینەگەمان ، زوانی کوردی بکا

لە دوای جەنگی جەهانی دووەم تاکوو ئێمروو زوانی کوردی گوەڕینێکی گەواری دیـە ، چ لە ڕۆی نۆسینـەوەو چ لە ڕۆی ڕێـزمـانەوە لە لایەن زوانەوان و بایەخدەران ، وە زوانـەگـە وە ئومیـدی نواخستن و ڕەساننیوە کاروانی ژیان دا ، ئەوەیش ناکرێ ببی دانانی زوانێگی یەکگرتگ لە گشت زارەگانی کوردی ، ئومێدەوارم کە ئێ فەرهەنگە هەنگامێك بوو لەی ڕیە ، ڕێی دانانی ، زوانێکی یەکگرتگ .

ئێ فەرهەنگە کەمی جیاوازە لە ئەو فەرهەنگانەی کە تا ئێزگە دانریانە لە زوانی کوردی لە ڕۆی:

١ ـ ئەلف و بێ ئەلف و بی وەی جوورە ڕیز کریانە

أ [ئـا، ئە ە] ب، پ، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ڤ، ق، ك، گ، ل، م، ن، و، هـ، ی.

٢ ـ وشـەگانی فەرهەنگەگە لەسەر ئەلف و بی ریز کریانە نەك لە سەر دەنـگ، یانی پیتی «قـەڵەو»و نەرم لە یەك جیا نەکـریانەسەوە، ئەڕا نموونە (ڕ)و (ر)ی، (ل)و (ڵ)ی وە یەکەوە نوسیانە

٣ ـ پیتی «قەڵەو» وەر لە پیتی نەرم تیی:

أ ـ «ل» گول، گوڵ هتد

ب ـ «ر» پەر، پەڕ هتد

جـ ـ «ی» سی، سی هتد

٤ ـ ئەگـەر هات و وشـەیەگ دوو بەش یا زیاتر بگرێگەوە لە ئاخـاوتن دا ئەوا جیـا کریـانەسەوەو شمارە لە سەریان دانریاگە، نموونە خر ـ ١ ١ ودای، ٢ ـ دورە.

خرِ ٢ ١ مدور، ٢ خِلیِع، ٣. قادر، متمکن

٥ ـ چاوگـی فریـزی نوسیـانـە ئەولـی ناوی یا کاری سەرەکیدا جوور. ١ ـ ناو. لەنـاو چوون، ٢ ـ خسن، ئەوسەر خسن هتد

٦ ـ دەنـگـی «و» جوور دەنـگـی (RUE) ە، لە فەرەنسی دا ١

ئەولی پیتی (واو)دا تیی

٧ ـ ئەگەر هات و مانای وشەیەک و چاوگی لە عەرەبی دا جوور یەك بون ئەوا جیایان کریاگەسەوە یا بە «مصدری مؤول» یا بە دەربرینێکی تر هەتاکو جیاوازی لە بەینیان دا نیشان بدری ڕیز ترتیب، ڕیزکردن أن یرتب ـ عملیة الترتیب تاکوو خوەنەوار یا ئەوانەی ئی فەرهەنگە وە کار تیارن وە تایبەتی ئەوانەی کورد نیں، بزانن ئەو دوو وشە لە یەك جیاوازن

نیشانە

١ ـ (ن) ناو
٢ ـ (ر) ڕاناو
٣ ـ [ئں] ئاوەڵکار
٤ ـ [ئك] ئاوەڵکردار
٥ ـ [چ] چاوگ
٦ ـ [سر] سەرسوڕمان
٧ ـ [أ] ئامراز
٨ ـ [ئپ] ئامرازی پرسیار
٩ ـ [ئب] ئامرازی بانگ کردن
١٠ ـ [ك] کار.
١١ ـ [در] دەربڕیں
١٢ ـ [پاش] پاشبەند
١٣ ـ [پش] پیشبەند

١٤ ـ [پپ] پرپپوزیشن

١٥ ـ [پو] پیوەند

١٦ ـ [م] مجازی

١٧ ـ [تم] تەماشا بکە

١٨ ـ [کن] کنایە

وەر لە ئەوەی کوتایی وەی سەرەتا بارم فرە سوپاسی ئەو برادەرو ماموستایانە کەم کە کومەك و یارمەتیم دان وە تایبەتی ماموستای قرودارم محسن بنی‌ویس کە هیچ دریخیك نەکرد چ لە دەسمێەت دانم لە نۆسین و دەرکردنی مانای وشەگان یا پەیداکردنی وشەی کوانەو دیرین و چ لە ڕۆی ریکخسن و ڕیزکردنی وشەگەان و بابەتیان.

تصدير

بعد الاتكال على الله وبمؤازرة وتشجيع الاخوان عزمت على وضع قاموس كردي ـ عربي باللهجة الكلهوريه، وكان ثمار جهودي المتواصلة لاربع سنوات متوالية هي هذا القاموس الذي بين ايديكم «گەوهەری گەرمەسێر» والذي ارجو ان يملأ جزءا من الفراغ في المكتبة الكردية

تشهد اللغة الكردية منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية حركة واسعة من لدن اللغويين والمهتمين بشؤون اللغة بأمل تطويرها وجعلها مواكبة ومسايرة لروح العصر، وهذا

لا يتأتى الا بوضع لغة موحدة من اللهجات الكردية المختلفة، وهكذا صدرت عدة قواميس ومعاجم بلهجات متعددة ساهمت الى حد كبير في رسم صورة كاملة للغة الموحدة، لذا وجدت من الواجب ان اساهم ـ قدر المستطاع ـ في هذا الجهد العظيم والمشكور فعمدت الى وضع هذا القاموس لعله يساهم في توحيد اللغة ويزيد من رونق تلك الصورة وجماليتها

يختلف هذا القاموس عن القواميس الكردية الاخرى التي وضعت حتى الان من الاوجه التالية:

١ ـ الالف باء: وكان ترتيبها على النحو التالي

أ [ئا، ئه، ئ، ه]ب، پ، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ڤ، ق، ك، گ، ل، م، ن، و، هـ، ى.

٢ ـ رتبت كلمات هذا القاموس على اساس الحروف الهجائية وليست على اساس الاصوات كما هو الحال بالنسبة للقواميس الاخرى، اي ان الحروف الثقيلة والخفيفة لم تفرز وتعامل على اساس حروف مستقلة.

مثال: كتبت الحروف (ر)، (ڕ) و (ل) (ڵ) معا

٣ ـ كتبت الحرف الخفيفة قبل الحرف الثقيلة

أ ـ ل ـ گول، گوڵ. الخ

ب ـ ر ـ پەر، پەڕ. الخ

جـ ـ ى ـ سی، سێ.. الخ

٤ ـ إذا كانت الكلمة تكون اكثر من نوع واحد من اقسام الكلام فأنها تكتب منفصلة بعد ترقيمها ١ ، ٢، ٣ الخ مثال. خر-١ ١ وادى، ٢ دوره خر٢ = ١ مدور، خليع، ٣ قادر، متكمن

٥ ـ تأتي المصادر العبارية مع الاسم او الفعل الاصلي ناو، له ناوچوون. خس ئەو سەر خسن

٦ ـ صوت «و» هو كما في الفرنسية (RUE) ويأتي هذا الرمز مع الحرف «و» واو.

٧ ـ تفاديا للالتباس الذي قد يقع فيه بعض القراء وخاصة من غير الكرد فقد عمدت الى استعمال مصادر مؤوله او تعابير اخرى في حالة تشابه معنى الاسم والمصدر في اللغة العربية، لنفرق بين معنى الكلمتين او بالاخرى اقسامها مثل ريز = ترتيب، ريزكردن = ان يرتب، عملية الترتيب

المختصرات المتعددة

١ ـ [ن] اسم

٢ ـ [ر] ضمير

٣ ـ [ئن] صفة

٤ ـ [ئك] ظرف

٥ ـ [چ] مصدر فعل

٦ ـ [سر] اداة التعجب

٧ ـ [أ] اداة

٨ ـ [ئپ] اداة استفهام

٩ ـ [ئب] اداة نداء

١٠ ـ [ك] فعل

١١ ـ [در] تعبير

١٢ ـ [پاش] لاحقة

١٣ ـ [پش] سابقة

١٤ ـ [پپ] حرف جر

١٥ ـ [پو] حرف عطف

١٦ ـ [م] مجاز

١٧ ـ [تم] انظر

١٨ ـ [كن] كنايه

ويسرني ان اختم هذا التصدير بتقديم جزيل شكري وامتناني لجميع الاخوان الذين ابدوا لي العون والمساعدة سواء بالبحث عن الكلمات النادرة ومعانيها او بتزويدي بمصادر ومراجع عن الموضوع واخص بالذكر زميلي محسن بني ويس الذي لولاه لما تمكنت من انجاز هذا القاموس والله من وراء القصد

سەرچاوە

١ ـ قاموسی زمانی كوردی، بەرگی يەكەم (ء) عبدالرحمن محمد امين زەبيحی

٢ ـ قاموسی زمانی كوردی، بەرگی دووەم (ب)

عبدالرحمن محمد امين زەبیحی
٣ ـ فەرهەنگی لەك ولور، دانان وكۆكردنەوەی حەمیدی ئێزەد پەناهـ.
لێدوان و بەراوردکردن مەحموود زامدار.
٤ ـ ئەستێرە گەشە، فاضل نظام الدین.
٥ المورد ـ قاموس انگلیزي ـ عربي، تألیف منیر البعلبكي
٦ ـ المنجد في اللغة والاعلام
٧ ـ فقه اللغة للثعالبي
٨ ـ The Advanced Dictionary.
By A.S.Hornby and others
London. 1967

أ [ن] ـ ئەلف ـ الحرف الاول من الالف باء
ار [پـاش] تضـاف الى الفعـل المـاضي لتكـون اسم: كوشت: كوشتار
ان [پاش] ١ ـ علامة الجمع: منالّ: منالاّن
ـ تضاف الى الاسم لتكون اسم لعبة: كلاّو: كلاّوان.
٣ ـ تضـاف الى الاسم لتعني السـلالة: باوگ: باوگان: لە دالّگانەو قەومن. تضاف الى العدد فتكون بدل: چەن؟ چواران.
ئا [ن] نعم، اي: ئەحمەد ها لە مالّ؟ ئا.

ئاب [ن] شهر آب: الشهر الثامن من السنة الميلادية.
ئابووری ۱ [ن] اقتصاد.
ئابووری ۲ [ئن] اقتصادی: کارو باری ئابووری.
ئابوونه [ن] بدل اشتراك شهري اوسنوي يدفعه اعضاء المنظمات والاحزاب والجمعيات.
ئاتەشە [ن] مرض الجذام
ئاتەشەدار [ئن] المصاب بمرض الجذام.
ئاج [ن] خشب العاج، شجرة العاج،
ئاجان [ن] انضباط الشرطة.
ئاجول [ن] كرزات
ئاچەر [ن] قداحة: ئاچەرەگەی دەرکردو دەمی جغارەگەی دا
ئاخ [سر] صرخة التألم والتوجع والحسرة. ئاخ مردم! ئاخ لەی کارە!
ئاخر [سر] ۱ ـ للتعبير عن الاستغراب والانزعاج! ئاخر ئەڕا نەهات!
۲ ـ للموافقة على رأي المقابل:
ـ ئەگەر ئەو قەبوول بکردا ئەوا لیمان نەهات.
ـ ئاخر!
ئاخر ئوخر [ن] نهاية او الايام الاخيرة من شيء.
ئاخرەت [ن] ۱ ـ يوم الاخرة، القيامة
۲ ـ نتيجة، عاقبة ۳ ـ اخيرا في النهاية: ئاخرەت ماڵ

مالّی خوەیە .

ئاخر کردن [چ] الازالة ، الافناء : دنیا ئاخر مەکە .

ئاخلّ [ن] ١ ـ کومە کبیرة من الحطب ٢ ـ هالە حول القمر

ئاخلّ دان [چ] تشكيل هالە (القمر) حول نفسه . مانگ ئاخلّ داگە

ئاخ و داخ [ن] التألم والتحسر المستمر. ئاخ و داخ لە دەست!

ئاخورِ [ن] ١ ـ معلف للحيوانات ٢ ـ منهل للحيوانات الاليفة .

ئاخون [ن] ملا او عالم ديني .

ئاخين [ن] توجع ، تألم ، تحسر.

ئاخين و داخين [ن] توجع ، تألم ، تحسر مستمر .

ئادەم [ن] ١ ـ آدم : الاب الاول للبشرية ٢ ـ بشر ، انسان . ٣ ـ بشرية ، انسانية .

ئادەميزاد [ن] ١ ابناء ادم ٢ ـ بشرية ، انسانية

ئاراسە [ن] ١ تصويب ٢ توجيە ، ارسال ،

ئاراسە بوون [چ] ١ ـ التصويب ٢ ـ التوجيە

ئاراسە كردن [چ] ١ ـ التصويب ٢ التوجيە ، الارسال .
خودا دەردێ ئەڕايان ئاڕاسە كێگ .

ئارام ١ [ن] ١ ـ استقرار ٢ ـ سكون ، هدوء ٣ ـ صبر.

ئارام ٢ [ئن] ١ خفيف ٢ هادیء

ئارام گا [ن] ١ ـ الاستقرار ٢ ـ السكون ٣ ـ الصبر، الاصطبار،

ئارام لیٚ برین [چ] **جعله يفقد الهدوء والصبر.**
سەرژان ئارامە لی بریە

ئارەزوو [ن] ١ رغبة، امل ٣ ـ رغبة

ئارەزووکردن [چ] ١ الرغبة ٢ ـ الامل

ئارەما [ن] مخاض (خاص بالحيوان)

ئارەماکردن [چ] المخاض: سی چوار بزنم ئارەما کەن

ئارد [ن] ١ طحين ٢ ـ مسحوق، سحيق

أ ـ وە ئاردبوون [چ] الانسحاق: لەبان دیوارەگە کەفتەو خوارو یەڬ دەسی بوە ئارد

ب ـ وە ئاردکردن [چ] السحق پەرداخەگە کوتاوە زەوَاو کردەی وەئارد

ئاردین [ئن] ١ ـ طحين ٢ ـ خاص بالطحين، نسبة الی الطحين

ئاروو [ن] لثه ئاروو بانگم سافا بوه.

ئاز [ن] قوه، مقدره ئاز لە تیی نەماگە

ئازا [ئن] ١ ـ متعافی سەرووەر چوَنە؟ ماشەللا ئازاسە ٢ ـ شجاع باوگی فرە ئازا بو. ٣ ـ کامل: سی نانی ئازا خوارد

ئازابوونەوە [چ] ١ ـ الشفاء بەرزوو لە نەخوەشیەگەی ئازا بوەو. ٢ ـ العودة الی الحالة الطبيعية

ئازاد [ئن] حر، طليق، غير مقيد.

ئازادکردن [چ] التحرير، العتق، التخليص
ئازادی [ن] ۱ ـ حرية ۲ ـ خلاص
ئازار [ن] ۱ ـ الم ۲ ـ عذاب
ئازاردان [چ] ۱ ـ الايلام ۲ التعذيب
ئازکردنەوە [چ] ۱ ـ الاشفاء خودا هەر ئازادان بکێگ ۲ ـ الاعادة الى الحالة الطبيعية مردبو، کتور ئازای کردەوە
ئازایەتی [ن] شجاعة، اقدام ئازایەتی لە ئێمانە
ئازایی [ن] ۱ ـ شجاعة، اقدام ۲ ـ حالة الكمال.
ئازەو [ئـن] اعزب، عزباء: سی کــوڕی ژن دارن و دووانی ئازەون
ئازەوانـە [ن] المبلغ الـذي يدفعَ لرجل غير المتزوج عند انفصاله عن اخوته
ئازەو پی هاتن [چ] استــرداد القــوة والقـدرة: نان خاس بخوە تا ئاز ببی ئەوپیت
ئازەو پی هاوردن [چ] جعله يسترد القوة والقدرة: نانەگە کەمی ئاز هاوردەو پیمان
ئازەوی [ن] عزوبية
ئازووقـە [ن] ۱ ـ تمـوين ۲ ـ ما يخـزن من مواد غذائيـة لفصل الشتاء ئازووقەی ساڵی ئەڵگرتنە
ئازیەت [ن] عزاء، حداد: لە چل ڕووژ زیاتر ئازیەت حەرامە

ئازیەتبار [ئن] متعزي، لبس السواد عزاء: ئەڕا باوگی ئازیەتبارە

ئازیــەت گرتــن [چ] الـتعــزي، لبس الســواد عزاء: ئەڕاکوڕەی ئازیەت گرتگە

ئازیەتی [ئن] خاص بالعزاء

ئازیکە [ن] نبات شوکي

ئاژ [ن] ملاة، خیاطة اعدادیة

ئاژاوە [ن] فوضی، اضطراب، فتنة

ئاژاوەنـانـەوە [چ] اثارة الفوضی والاضطراب والشغب: بەسە، کەم ئاژاوە بنەرەوە.

ئاژاوەونەر [ئن] فوضوي مەردمەگە ئاژاوەونەرن

ئاژەڵ [ن] الحیوانات الالیفة وخاصة الاغنام

ئاژدان [چ] الملاة: ئاژی باڵ شەوەگە ئەڕام دا

ئاژن [ن] ١ ـ طعــن: خنـجــەرئاژن ٢ ـ غرز: دەرزی ئاژن. لا تأتي هذه الکلمة لوحدها وانما مع کلمة اخری کما ورد اعلاه.

ئاس [ن] انزعاج، ضیق، مضایقة: فرە ئاسم لەی کارە.

ئاسا [ن] ١ ـ مثل، منوال ٢ ـ عادە، منهج باوگی ئاسا کەڵلە ڕەقە

ئاسـات و ئابـات [سر] للدلالة علی نفاذ الشيء او انتهاء الشيء، هەر ئەو پینج دینارە ماگە دی ئاسات و ئابات!

ئاساره [ن] ١ ـ نجم ٢ ـ طالع

ـ ئاسارەی داجوریا [در] مات ، توفی

ئاسان [ئن] ١ ـ سهل ٢ ـ بسيط

ئاسان بوون [چ] ان يصبح سهلا او بسيطا كار نی یه ئاسان نەبوو.

ئاسان كردن [چ] ١ ـ التسهيل ٢ ـ التبسيط

ئاسای [تم] ئاسا

ئاسايی [ئن] ١ ـ اعتيادي ٢ ـ مألوف

ئاس بوون [چ] الانزعاج ، الشعور بالضيق لە گيانی خوەيان ئاس بوبه

ئاسقی [ن] رباط الجوارب

ئاس كردن [چ] الازعاج ، المضايقة ئاسمان لە گيان كردن

ئاسك [ن] غزال وخاصة الصغار

ئاسمان [ن] ١ ـ سماء ٢ ـ فضاء ٣ ـ علياء

أ ـ ئاسمان گيری (م) تمطر السماء

ب ـ ئاسمان لچ ناگە لە زەو (م) السماء حبلى وعلى وشك ان تمطر.

جـ ـ لە ئاسمان چوون (چ) الارتفاع ، الاعتلاء دارە تەرگەزەگە چگە لە ئاسمان

ئاسمانی [ئن] ١ ـ سمائي ٢ ـ فضائي ٣ ـ خاص فيما يتعلق بالسماء والفضاء

ئاسن [ن] ١ ـ حديد ٢ ـ (م) صلابة گیانی ئاسنه
ئاسن رەوا [ن] مغناطيس
ئاسنگەر [ن] حداد.
ئاسنگەری [ن] حدادة
ئاسنین [ئن] ١ ـ حديدي ٢ ـ (م) قوي
ئاسوو [ن] افق هیچ له ئاسوو دیار نی یه
ئاسووده [ئن] ١ ـ سعيد، مرتاح ٢ ـ معتوق
ئاسووده بوون [چ] التخلص، التحرر: هەربایەتە مللەت له چنگی زوڵم و زوورداری ئاسووده بوود
ئاسوودەکەر [ن] محرر، الذي يجدد الاخرين من الشدة كالعبودية والضيق الاقتصادي
ئاسوودەکردن [چ] ١ ـ التحليص، التحرير ٢ ـ العتق کەی خودا ئاسوودەمان بکێگ له دەس زووردار.
ئاسوودەیی [ن] ١ ـ خلاص، عتق، انعتاق ٢ ـ سعادة
ئاسیاو [ن] طاحونة مائية
ئاسیاو بی ئاو نانەوە [کن] اثارة مشاكل لا مبرر لها ئەوە چەسە ئاسپاو بی ئاوێ نایەنەسەوە!
ئاسیاو کردن [چ] الطحن بالمطحنة المائية
ئاش [ن] ١ ـ اكلة الرز ٢ ـ مطبوخات بصورة عامة، طعام
ئاشپاڵۆ [ن] مصفاة الرز والحبوب الاخرى
ئاشپەس [ن] طباخ، الذي يقوم بالطبخ، طاهي

ئاشـەـخانه [ن] مطبخ ، مطهی
ئاشـ [ن] ١ ـ صداقة ، مودة ٢ ـ صلح ، سلام
ئاشـ بوونـەوه [چ] التصـالـح دوای سی ساڵ جەنگ
ئاشـ بونەوه
ئاشـ كردنەوه [چ] الاصلاح ، اصلاح ذات البين
ئاشتی [ن] صلح ، سلام
ـسرا [ئن] ١ ـ ظاهـر ٢ ـ واضـح ، بين : ئاشكـرايه ،
ئەوان ناهەقن
شكـرابـوون [چ] ١ ـ الظهـور ٢ ـ الـوضوح ، التبيان
ر رووژێ تیی ئی كاره ئاشكرا بوو.
شكرا كردن [چ] ١ ـ الاظهار ٢ ـ التوضيح
ئاشنا [ن] معارف ، اصدقاء
ئاشنا بوون [چ] التعارف ، المصادقة
ئاشنایی [ن] معرفة ، صداقة .
ئاغا [ن] سيد القوم ، كبير القوم
ئاغايەتی [ن] ١ ـ سيادة ٢ ـ مهنة الآغه
ئاغه [تم] ئاغا
ئاغەمیرەو [ن] اراجيز حداد على الميت .
ئافەته [ن] وباء ، طاعون
ـەرم [سر] احسنت! ئافەرم ، دەسد خوەش!
ـەرین [تم] ئافەرم
ئـفرەت [ن] ١ ـ امرأة ٢ ـ نساء

ئافرەتانە [ئن] ١ ـ نسائي ٢ ـ خاص بالنساء.
ئاقڵ [ئن] ١ عاقل ٢ ـ حكيم ٣ ـ دارك.
ئاقڵ بوون [چ] ١ ـ التعقل ٢ ـ التأدب
ئاقڵی [ن] ١ ـ تعقل ٢ ـ استدراك الامور.
ئاقڵی کردن [چ] التصرف بعقلانية: ئاقڵی کرد دەسی خوەی نەکردە ئێ شەڕا

ئاقوڵ [ن] نبات العاقول.
ئاقوڵین [ئن] كثير العاقول.
ئاگا [ن] ١ ـ علم، خبر، ٢ ـ انتباه.
ئاگادار [ئن] ١ ـ عالم، عارف، مطلع ٢ ـ منبّه، مُبلّغ، متيقظ، متحذر.
ئاگادارکردن [چ] ١ ـ الاعلام، الاخبار، التبليغ، الاطلاع ٢ ـ التنبيه، التحدير.
ئاگاداری [ن] حالة كون الفرد منبه، عالم، عارف، ، مطلع، مبلغ، محذر.
ئاگر [ن] ١ ـ نار ٢ ـ انفعال ٣ ـ حماسة ٤ ـ غضب ٥ ـ حريق.
ـ ئاگر لە بان زگ کێگەو [در] ينكر، يتبرأ من.
ئاگرە [ن] مرض جلدي يتصف بالحرقة
ئاگرەکەوڵ [ئن] محترق محبة او خوفا: ئاگرە کەوڵی کورەگانی‌یە

ئاگره کەوڵ بوون [چ] الاحتراق محبة او خوفاً
ئاگرەو کوش [ن] ١ ـ مطفأة: الة الاطفاء ٢ ـ رجال الاطفاء.
ئاگر بەرەك [ن] يُراعه، حُباب
ئاگر بوونەوە [ن] اشتغال النار من جديد.
ئاگـــردان [چ] الاحـراق، الاشعـال. ناكـەس، ئمشـەو ئاگری خەرمانەگەيان ذا
ئاگـر كردنـەوە [چ] اشعـال النـار: سەردمـانـە، ئاگـرێ ئەرامان بكەرەوە
ئاگر لێ چوون [تم] ئاگر گرتن
ئاگرنانەوە [چ] اشعال الفتن، اثارة الفتن والقتال.
ئاگر و دو [ن] محروقات
ئاگری [ئن] ١ ـ ناری ٢ ـ جنسي ژنی ئاگری ٣ ـ مثير للغريزة الجنسية
ئاگرين [ئن] ١ ـ ناری ٢ ـ شرس خانی [چ] كوڕ ئاگرين ديری!
ئاڵ [ئن] احمر قاني
ئاڵەت [ن] فلفل، كركم
ئاڵەتی [ئن] حاد الطبع كابرايەگی ئاڵەتی يە
ئاڵت [ن] نقص، نقيصه
ئاڵت هاتن [چ] التقاصر: چەن كێلو ئاڵت هات؟
ئاڵتون [ن] ١ ـ ذهب ٢ شيء ثمين [م]

ئاڵنگ [ن] جغد
ئاڵنگ هاتن [چ] التجغد ئالنگ وەر ڕانی هاتگە
ئالو بالو [ن] عنجاص، شجرة العنجاص.
ئالوچە [ن] عجينة مدهنة يمسح بها وجه الطفل
ئالوچەدان [چ] ١ ـ مسح وجه الطفل بالمادة السابقة ٢ ـ الدبغ
ئالی [ن] ١ ـ تبليغ، ابلاغ ٢ ـ معرفة، شعور بشيء
ئاڵی [ن] كون اللون احمراراً قانياً
ئالی بوون [چو] الاستشعار، التعلم، التعرف
ئاڵیشت [ن] ١ ـ تبديل ٢ ـ تغيير ٣ ـ تبدل
ئاڵیشت بوون [چ] ١ ـ التغيير: ڕەنگی ئاڵیشت بوە ٢ التبدل.
قەڵەمەگەم ئالیشت بو ئەول قەڵەمێگی ترا
ب ـ ئاڵیشت كردن [چـو] ١ ـ التغييـر. نەخوەشی ڕەنگی ئاڵیشت كردگە ٢ ـ التبديل ئاڵیشتی ئەسپەگەی كرد وە ماهینی
جـ ـ ئاڵیشت و لێشت [ن] تبادل وتغير مستمر
ئالی كردن [چ] ـ الابلاغ، الاشعار، الاعلام ٢ التنبيه
ئامادە [ئن] ١ ـ مستعد، متأهب ٢ ـ جاهز، حاضر
ئامـادەبـوون [چ] ١ ـ الاستعداد، التأهب ٢ ـ ان يصبح جاهزا او حاضرا

ئامادەکردن [چ] ١ ـ الاعداد ٢ ـ التجهیز، التحضیر
ئامـــادەیی [ن] ١ ـ الاستعـــداد، التأهب ٢ ـ حالـة کون الشيء حاضرا او جاهزا
ئامار [ن] احصاء، علم الاحصاء.
أ ـ ئامار کردن [چ] الاحصاء
ئامانەت [ن] ١ امانة: ئەو سەت دینارە ئامانەتە لە لاد
٢ ـ توصیة: ئامانەتی کوڕە بکە هوریانە پێەوە بوو
ئامـانـەت دان [چ] التوصیة، التکلیف: سامی ئامانەتی کتاوێ داگەسە پیم.
ئامووزا [ن] اولاد الاعمام
ئامێتە [ن] مزیج، خلیط.
ئامیتەبوون [چ] الامتزاج، الاختلاط.
ئامیتەکەر [ن] خباط، الة لخلط المواد
ئامیتە کردن [چ] المزج، الخلط
ئامین ١ [سر] ١ ـ آمین: خودایا سترمان بکە، ئامین!
٢ ـ لیکـون کذلـك: هەرکـەس منەی گەنی کێگ کورێ بمرێ. ئامین!
ئامـیـن ٢ [ص] ١ ـ امـیـن: من فرە ئامـینم لی‌یـــان ٢ ـ مطمئن: ئامین بوو کوڕەگەت سەلامەتە
ئامین و ڕوین [ن] الامن والاطمئنان
ئانە ١ [ن] عانە، عملة عراقیة تساوي اربعة فلوس.
ئانە ٢ [ك] ١ ـ خذ ٢ ـ تفضل

ئانـديـده [س] آمين! مالْد برمى ئانديدهوئامين   لا تأتي هذه الكلمة لوحدها وانما مع كلمة ئامين كما جاء اعلاه

ئاو [ن] ١ ـ ماء   نيشـانـهى ئاوسهونـزىيـه ٢ ـ عصيـر: ئاوى ئهنـــار. ٣ ـ سائـل ٤ ـ معجـون ٥ ـ لعـاب: ئاوى دهمى هات

أ ـ ئاوى چهرمگ [ن] ماء ابيض يتكون في العين بسبب مرض

ب ـ ئاوى ژير كهى [در] فتان   برِوا پى مهكه، ئاوى ژير كىيه

جـ ـ ئاوى سيه [ن] ماء اسود يتكون في العين بسبب مرض

د ـ ئاوى مروارى [ن] الماء الزجاجي

هـ ـ ئاويان وه يهك جووا نيه چوو [در] لا يتفقون

و ـ ئاو له ئاو تهكان نيهوهى [در] كنايه عن الاستقرار والضبط

ز ـ له ههفت ئاو داگه قاپى نهرِ نهبوه [در] حيّال

ح ـ وه ئاوا دان [چ] ان يلقـي في المـــاء ٢ ـ ان يهـــدر: هەرچگ كرد دايهى وه ئاوا

ئاوا [ن] ١ ـ غروب   جارێ خوەر ئاوا نهبوه

٢ ـ اختفاء   له چهو ئاوا بو

٣ ـ عمران   هەركەس وەر چەوى تێره خودا مالّى ئاوا بكێگ

ئاوا بوون [چ] ١ ـ الغـروب ٢ ـ الاختفـاء ٣ ـ العمران ، التعمير ٤ ـ الافوال

ئاوات [ن] ١ ـ غاية ٢ ـ امنية

ئاواره [ئن] ١ متشرد ، شريد ٢ ـ تائه ، ضائع

ئاواربوون [چ] ١ ـ التشرد ٢ ـ التيه ، الضياع

ئاواره‌كــردن [چ] ١ ـ التشــريــد ٢ ـ التضييــع ، سلب الاخرين مساكنهم وتركهم في العراء

ج ئاواره‌یی [ن] ١ ـ تشرد ٢ ـ تيه

ئاواز [ن] ١ ـ نغمه ٢ ـ لحن ٣ ـ تجويد

ئاوا كردن [چ] التعمير ، التنميه

ئاوای [چ] ١ ـ قرية ٢ ـ ريف ٣ ـ معمورة

ئاوه‌خت [ن] امل ، امنية

ئاوه‌خت خواز [ئن] متأمل ، متمن

ئاوه‌دانی [ن] ١ ـ عمران ٢ ـ تحضر

ئاوه‌دان كه‌ر [ن] معمر ، مصلح

ئاوه‌دانی‌كردن [چ] الاصلاح ، التعمير ، القيام بالاصلاح والتعمير

ئاوه‌ره‌ [ن] ١ اهمال ئاوه‌زی بكه پیاگ نی‌یه ٢ ـ بعدا ئاوه‌ره لی كوره‌

ئاوه‌ره‌كردن [چ] الاهمال ، الترك ، الابعاد

ئاوه‌زا [ن] نزيز زه‌ووه‌گه بوه وه ئاوه‌زا ،

ئاوه‌كــين [ئـن] ١ ـ خفـيـف چای ئاوه‌كـين ٢ ـ خاص

بالسؤال: خواردنی ئاوەکین

ئاوەلەمە [ن] جنين

ئاوەن [ن] هاون، مهراس

ئاوبەن [ن] مرض الاستسقاء

ئاو بەن کردن [چ] الاصابة بمرض الاستسقاء

ئاوپـاهـاتن [چ] الشعور بالتعب الشديد: ئەوقەرە وسام وەپاوە ئاو پام هات

ئاو جوو برەك [ن] ١ ـ طير الماء، طير سابح او مخوض ٢ كناية عن التنقل السريع وعدم التوقف چەدە، هەر تێیدو هەرچید، ئاوجوو برەکید؟

ئاو چەو سەنـــن [چ] ١ ـ الارعـــاب ٢ ـ الـــسيطـــرة بالتخويف: زاڵمە، ئاوچەویان سەنگە

ئاودان [چ] الارواء: جی دوو وەزنە گەنم ئاو دام

ئاو دەر [ن] السقّاء زووراو ئاودەری قاوەخانەس

ئاودەس [ن] غائط

ئاودەسخانە [ن] مرفق صحي، مرحاض، ميزاب

ئاودیز [ن] التهاب الجرح بسبب غسله اورش الماء عليه

ئاودیزکردن [چ] ان يلتهب الجرح بسبب الماء.

ئاوریژ [ن] مجرى الماء من الاماكن العالية كالجبل

ئاوریژگە [تم] ئاورێژ

ئاورو [ن] شرف، كرامة، سمعة، اعتبار

ئاوروبـردن [چ] الاهـانـة، التحقيـر، الاذلال، انتهـاك

الكرامة : ئێدی واز بار ئاورِوَمان بردی
ئاورِوَ چوون [چ] فقدان الشرف، السمعة، الكرامة.
ئاورِوَدار [ئن] شريف، ذوكرامة واعتبار
ئاورِوشكـەره [ن] قمص ذبـاَن صغيـر يەجري بحركة دوامية على سطح الماء الراكد.
ئاوس [ئن] حبلى، حامل [للحيوان]
ئاوس بوون [چ] الحبل، الحمل: مانگا هوَل ئاوس بوه.
ئاوس كردن [چ] التحبيل
ئاوسی [ن] حالة الحبل او الحمل
ئاو كردن [چ] ١ ـ التـدمـع [عين] بسبب الالم اووقـوع شيء غريب فيها ٢ ـ نضح [اللعاب او السوائل]
ئاوگـرتن [چ] استخـراج العصيـر من: ئاوی چوار پرتقاڵ ئەراماَن بگر.
ئاوڵ [ن] ١ ـ احد ٢ ـ معيل: بی ئاوڵ و ساوڵ.
ئاوڵله [ن] مرض الجدري
ئاونگ [ن] ندى
ئاونگ نان [چ] التندى: دوەشەو فره ئاونگ نابو.
ئاوهار [ن] وكاء، حبل يستعمل لحمل قرب الماء
ئاووهەوا [ن] ١ ـ الجو ٢ ـ حالة الجو من رياح وامطار وغيرها
ئاوی [ئن] ١ ـ سيحی ٢ ـ خاص بالزراعة السيحية

ئاویاری [ن] سقي
ئاوڕیاریکەر [ن] ساقي المزروعات
ئاویاری‌کردن [چ] الاسقاء احمد، چەکێک لە خەلێنگە؟ ـ ئاوڕیاری کێگ
ئاوڕیانی [تم] ئاوەدانی
ئاوڕیانیکەر [تم] ئاوەدانیکەر
ئاوڕیانی کردن [تم] ئاوەدانی کردن
ئاوینەك [ن] ١ ـ زجاج لامع ٢ ـ مرآة
ئاهـ [سر] االتعبير عن الحسرة والالم ئاهـ! دەسم بی دەسلاتە!
ئاها [سر] التعبير عن الرضا ئاها! ئێرنگە فرە خاسە!
ئاهەنگ [ن] ١ ـ حفلة ٢ ـ مهرجان
ئای [سر] تعبير عن الالم والحسرة: ئای لە دسد!
ئاڕیەم [تم] ئادەم
ئاڕیەمی [ئن] آدمی، انسانی
ئاڕیەمیانە [ئن] خاص بالانسان کاری ئاڕیەمیانە
ئاڕیەمی‌کردن [چ] الاحسان ئاڕیەمی بکە شوونمان بکرەوە.
ئاڕیری [ئن] ١ ـ منفصل ٢ ـ محدد. بەشەگەی من ئاڕیری‌یە
ئاین [ن] دین، عقیدة، ایمان
ئاینەمەرگ [ئن] ١ محتضر ٢ ـ کنایة عن الحرکة

ئاینی [ئن] دینی ، ذو علاقة بالدین
ئه [پش] تضاف الی الفعل لتدل علی المضارع
ئه‌چم ئه‌که‌م
ئه‌به‌د [ئك] ابدا ، قط ئه‌بد وه ئی قسه قه‌بوول نیه‌که‌م
ئه‌به‌دی [ئن] ابدي ، ازلي ، سرمدي
ئه‌برو و [ن] حاجب العین : لی هوون به‌ره‌و هوون ئه‌برو و قه‌ڵه‌م که‌ش [فولکلور].
ئه‌ت [ن] ۱ ـ ضرب ۲ ـ صفعة [للطفل]
ئه‌ته‌وه [ن] ۱ ـ سبب ، **علة ۲ ـ عتاب**
ئه‌تره‌ش [ن] رعب
أ ـ ئه‌تره‌ش بردن [چ] الارعاب که‌م هاوار بکه ئه‌تره‌ش مناڵه‌گان بردی
ئه‌ت کردن [چ] الضرب ، الصفع (طفل)
ئه‌جاب [ن] حیاء ، شرف ، کرامة بی ئه‌جابه ، هیچ شه‌رم له خوه‌ی نیه‌کێگ
ئه‌جاو [تم] ئه‌جاب هه‌ی بانووی بی عه‌یب په‌رده‌ی ئه‌جاو هه‌ی ـ هه‌ی مه‌نیجه‌ی دوخت ئه‌فراسیاوه هه‌ی [فولکلور]
ئه‌جاو دار [ئن] ذو حیاء ، ذو شرف وکرامة
ئه‌جاو کردن [ئن] الاستحیاء له خودا ئه‌جاو بکه
ئه‌جه‌ڵ [ن] ۱ ـ اجل ۲ ـ موت
ئه‌جه‌و [ن] قیمة ، اعتبار. ئه‌جه‌و که‌س نیه‌زانی وه هیچ

ئەچم [ئن] مشوه

ئەچم کردن [چ] التشويه   ئاوڵله، ئەجم دەم وچەوی کردگە

ئەخش [ن] ١ ـ سبيل   لە ئەخش خودا ٢ ـ عشق ئەخش دڵوەر ئەڵگرتگەسەی.

ئەڕا ١ [پپ] الی   بچوو ئەڕا ماڵ

ئەڕا ٢ [ئپ] لماذا   ئەڕا نەهات؟

ئەڕاو [سر] لهذا السبب: ئەڕا نەهات؟ ئەڕاو!

ئەرەج [ن] ١ ـ فلك ٢ ـ علياء ٣ ـ غاية، قصد   قسەی بی ئەرەج

ئەرەق [ن] ١ ـ عرق ٢ ـ مشروب العرق، الخمر

ئەرەقچین [ن] طاقية

ئەرەق کردن [چ] التعرق، ان يتصبب العرق

ئەرەقین [ئں] مبلل بالعرق

ئەرباب [ن] ١ ـ اصدقاء، معارف ٢ ـ اشراف الناس

ئەرجن [ن] شجرة تنمو في المناطق الجبلية (ارجون ـ عامية عراقية)

ئەرجنەك [ن] ١ ـ جبيه ٢ ـ [م] شكل مخيف

ئەرخەوان [ن] شجرة الارجوان

ئەرك [ن] ١ ـ وظيفة، وظائف ٢ ـ مصاريف ٣ ـ مسؤولية

ئەرمان [ئں] رحيم رؤوف   یا ئەڵلا ئەرمان لە جیە بەرمان [فولکلور]

ئەرواو [ن] مزارع
ئەرواوی [ن] زراعه، فلاحه
ئەرواویکەر [ن] مزارع، فلاح

ئەرواوی کردن [چ] ممارسة مهنة الزراعة کاری هەر ئەرواوی‌کردنە
ئەری [سـر] لجلب الانتباه ئەرێ خوونەهاتەو! ٢ ـ للبدء بالكلام والاستفسار: ئەرێ کی دەسمێەتم دێگ!
ئەزەڵ [ن] ازل: اليوم الاول من بدء الخلق
ئەزەڵی [ئن] أزلی، سرمدي
ئەزبیە [ن] ١ ـ بیوت الشعر ٢ ـ الرعاة الرحل
ئەزرەقوون [ن] زریقون، مسحوق یعقم به جسم الطفل
ئەزیز [ن] ١ ـ عزیز ٢ ـ جمیل ٣ ـ طیب
ئەزیزی [ن] ١ عزة ٢ ـ جمال ٣ ـ طیبة
ئەژدەها [ن] سنان، افعی سامة
ئەژنەفتن [چ] السمع .
ئەژنوو [ن] رکبة
ئەسپ [ن] حصان
ئەسپاو [ن] معدات، آلات
ئەسپەن [ن] نبات الحرمل، حبة الحرمل
ئەسپڵ [ن] طحّال
ئەسحابە [ن] اصحاب الرسول (ص)

ئەسر [ن] دمع   چەوی، پڕەو بو لە ئەسر

ئەسرکردن [چ] التدمع   چەوم ئەسر کێگ

ئەسرین [ن] ١ ـ دمعی ٢ ـ مخضب بالدمع

ئەسقەملی [ن] ورق من اوراق اللعب

ئەسکەر [ن] عسکری، جندي

ئەسکەری ١ [ن] عسکرية، جندية

ئەسکەری ٢ [ئن] عسکري، خاص بالعسکرية

ئەسکەری کردن [چ] اداء الخدمة العسکرية

ئەسکو مەدەر [در] التوکل، الاتکال   یا عەلی ئەسکو مەدەر

ئەسڵ [ن] ١ ـ اصل ٢ ـ فصيلة ٣ ـ منبع

ئەسڵمەن [ن] اصيل   ژنی ئەسڵمەن

ئەسیر و ئەبیر [در] عن بکرة   ئەسیر و ئەبیریان دەر بکەن

ئەغماز [ن] ١ ـ حياء ٢ ـ ادب

ئەغماز دار [ئن] ١ ـ ذو حياء ٢ ـ مؤدب

ئەغماز کردن [چ] الاستحياء، الشعور بالخجل

ئەشك [ن] عطر، روائح طيبة

ئەشکەفت [ن] کهف

ئەشکەنجە [ن] تعذيب

ئەشکەنجەدان [چ] التعذيب

ئەشم [ئن] اشهب، شهباء

ئەشم بوونەوە [چ] ان يشهب، ان تشهب

ئەشم کردنەوە [چ] جعله يصبح أشهب، شهباء

ئەشمی [ن] كون الحيوان اشهب اللون

ئەغد [ن] ١ ـ قدر، ٢ ـ قياس

ئەغدگرتن [چ] ١ ـ التقدير ٢ ـ القياس ئەغدی بگر، بزان چەنی بەس کێگ

ئەغماز [ن] ١ ـ حياء ٢ ـ ادب

ئەغمازدار [ئن] ١ ـ ذو حياء ٢ ـ مؤدب

ئەغمازکردن [چ] الاستحياء، الشعور بالخجل فره زمختە ئەغماز لە کەس نیەکێگ

ئەفاقە [ن] ١ ـ علاج دەردی بگری، نە لەلای مەلاو نەیش لە لای دەوریش ئەفاقەی نەوگێ ٢ ـ رحم خودا ئەفاقە ئەڕاد بکێگ

ئەفاقە کردن [چ] ١ ـ العلاج ٢ ـ ان يرحم

ئەفرار [ئن] منزعج، متضايق

ئەفرار بوون [چ] الانزعاج، الشعور بالضيق

ئەفرار کردن [چ] الازعاج، المضايقة چل وقلە ئەفرارمان کردگە لە گیان

ئەفراری [ن] انزعاج، مضايقة، ضيق

ئەفراز [ن] ١ ـ خلاص ٢ ـ عتق

ئەفراز بوون [چ] ١ ـ التخلص ٢ ـ الانعتاق

ئەفراز کردن [چ] ١ ـ التخليص ٢ ـ العتق

ئەفسانە [ن] ١ ـ اسطورة ٢ ـ حكاية خرافية ٣ ـ ملحمة

ئەفسانەیی [ن] ١ ـ اسطوري ٢ ـ خرافي ٣ ـ ملحمي

ئەفسوس [ن] أسف، حسرة

ئەفسوس خواردن [چ] التأسف، التحسر

ئەفسوون [ن] ١ ـ سحر ٢ ـ شعوذة

ئەفلیج [ئن] المصاب بالفالوج

ئەفلیجی [ن] حالة الاصابة بالفالوج

ئەقرەو [ن] عقرب ئەقرەو دا وە دەسیەوە

ئەقرەوین [ئن] كثير العقارب

ئەقڵ [ن] ١ ـ عقل: چەنی بی عەقڵە! ٢ ـ حكمة وە عەقل كار بكە

ئەقڵاو [ن] كميه من الزرع المحصود تدرس قبل جمع الحاصل وتذرى وتطحن

ئەقڵەوكردن [چ] ١ ـ التعقل ٢ ـ اعادة النظر في امر ما ڕووڵە كەمی ئەقڵەو بكە

ئەقڵ کَرتن [چ] التعقل، ان يزداد تعقلا وحكمة

ئەکسیر [ن] ١ ـ حجر الفلاسفة ٢ ـ مادة يزعم انها تخلد الحياة

ئەکلەمە [ئن] ١ ـ سهل الكسر ٢ ـ خفيف ٣ ـ غير متلاصق، غير مشدود جيدا ٤ مهزوز. دیوارەگە ئەکلەمەسە

ئەکلەمەیی [ن] ١ ـ سهولة الكسر ٢ ـ خفة ٣ ـ تراضى

ئەگ [سر] تستعمل للاستغراب والتحذير: ئەگِ لی مارە!

ئەگە [سر] تستعمل للاستهجان ئەگە لی کوڕە!
ئەگـەر [أ] **شرطيـة**، إذا، فيمـا إذا، لو. ئەگەر کار بکەی دەوڵەمەن بود
ئەگەر مەگەر [ئن] **مجهول**، غير مؤكد هاتنيان ئەگەر مەگەرە
ئەل [ن] غسل، تنظيف، **تطهير**: ئەلی دەوریەگە بکە
ئەڵاتن [چ] ١ ـ الشـروق ٢ ـ **الاختمـار**، التخمـر ٣ ـ التفقس ٤ ـ ارتفاع **الصوت**: **هەم دەنگی ئەڵات!**
أ ـ لی ئەڵاتن [چ] **ان ينبری له**: **دەنگ مەکە داڵگی لیت ئەڵای**
ئەڵاج [ن] ١ ـ علاج ٢ ـ حل
ئەڵاجەو [ئن] ١ ـ عجيب ٢ ـ غير مألوف
ئەڵاج کردن [چ] ١ ـ المعالجة ٢ ـ وضع الحل
ئەڵاژانن [چ] ١ ـ التمـديـد على الارض اوعلى الفراش ٢ ـ السجى
ئەڵاژیان [چ] التمدد على الارض او الفراش
ئەڵامەت [ن] ١ ـ عجب ٢ ـ غرابه
ئەڵامەتی [ئن] ١ ـ عجيب ٢ ـ غريب
ئەلاوەیسی [ن] نوع من المقام الكردي
ئەڵاوردگا [ن] مفقس
ئەڵاوردن [چ] ١ ـ التقيؤ ٢ ـ تفصيل الملابس ٣ ـ قص الشعر عزاءً ٤ ـ التفقيس ٥ ـ القراءة، عملية القراءة ٦ ـ

فك الـــرمـوز ٦ ـ الاكتشـاف كەس ناتـوانی عەیبی لی ئەلاْلی ٧ ـ رفع الصوت کەمی دەنگت ئەلاْل
ئەلئەمان [سر] صرخة الاستغاثة
ئەلە [ن] نوم [طفل]
ئەڵەك [ن] منخل
ئەلەکردن [چ] ان ينام
ئەڵـەك کردن [چ] التنخيل التنظيف بالمنخل ئەڵەکی ئاردەگە بکە
ـ لە ئەڵەك دان [چ] التنخيل ، التنظيف بالمنخل
ئەڵبەت [سر] طبعا! بالطبع! ئەڵبەت، کابرا خوەی ڕازیە!
ئەڵبەتە [تم] ئەڵبەت

ئەڵبووقیان [چ] الصرخة ، الانتفاض في وجه هەرکەس دەم بچەکنی ئەڵبووقی وە رویا
ئەڵپاچین [چ] ١ ـ قص [الشعر] بدون انتظام ٢ ـ البري
ئەڵپەرگە [ن] رقصة الدبكة ، رقصة
ئەڵپەڕگەکەر [ن] راقص الدبكة
ئەڵپەڕگەکردن [چ] الدبكة
ئەڵپەڕوداپەڕ [ن] التراقص فرحا
ئەڵپەڕین [چ] القفز والضرب على الارض تعبيرا عن الرفض

ـ لی ئەڵپەرین [چ] الانبراء   هەرکەس قسە بکێک لی ئەڵپەڕێ

ئەڵپڕوکیان [چ] الارتباك   ئەڵپڕوگیاو دەمی قسە نەگرت

ئەڵپشانن [چ] النثر او التلويث برشاش الماء او اي سائل اخر   ئەوە چە کردید، ئاوەگە لیمان ئەڵپشانی!

ئەڵپشیان [چ] التناثر على شكل قطرات

ئەڵپلانن [چ] الارجاع   هەر دیەمان ئەڵپلانەو وەرەو خوار.

ئەڵپلیان [چ] الرجوع، الاستدارة

ئەڵپیچانن [چ] ان ينبري له   له وەرەو ئەڵپیچایەم

ئەڵتەرەقانن [چ] التفتيت (ابقار) گامرگ، ئەڵترەقنیگەد!

ئەڵتەرەقیان [چ] التفتت [بسبب الاصابة بالمرض]

ئەڵتەکانن [چ] ١ ـ التدمير، التحطيم ٢ ـ التلويح باليد ٣ ـ لف ورفع الفراش من الارض ٤ ـ تنظيف (الحبوب من العوالق) بتحريكها ورميها الى الارض

ئەڵتەکیاگ [ئن] مدمر، محطم ٢ ـ ملفوف ومرفوع ٣ ـ منظف (اعادة السابقة)

ئەڵترازیاگ [ئن] ١ ـ المقلوع من محله ٢ ـ مرتد

ئەڵترازیان [چ] ١ ـ خروج الشيء من محله ٢ ـ الارتداد ٣ ـ التطاير

ئەڵتیزگانن [چ] العنفصة: قاترەگە خاسە، وەلی

ئەڵتیزگنی

ئەڵجریان [چ] الالتواء گەڵی ئەڵجریا

ئەڵچپانن [چ] ١ ـ فتق الخیاطة ٢ ـ فتق النسیج

ئەڵچپیاگ [ئن] مفتوق

ئەڵچپیان [چ] الانعتاق

ئەڵچوون [چ] الارتفاع چو دەست لی ئەڵچوو؟

ئەڵچنین [چ] ١ ـ الالتقاط ٢ ـ التجمیع بالالتقاط ٣ ـ البناء دیواری باخەگە ئەڵچن.

ئەڵخسن [چ] ١ ـ نشر (الغسیل) ٢ ـ ترکیب (الالة) ٣ ـ جعل (صغار الحیوان) یرضع ساواگان ئەڵخە

ئەڵدان [چ] ١ ـ اللم هام ئەڵدان ٢ ـ النصب· ماڵ ئەڵدان

ئەڵدرومانن [چ] الحفر بدون انتظام زەو ئەڵدرومانن

ئەڵدرومیاگ [چ] محفور بدون انتظام

ئەڵدرین [چ] ١ ـ البقر: سەگ زگی ئەڵدری ٢ ـ الحفر بدون انتظام

ئەڵرواکانن [چ] التلقف کتابە لە دەسی ئەڵرواکان

ئەڵسانن [چ] ١ ـ الایقاظ ٢ ـ الانهاض گرت لە دەسی و ئەڵسانەی. ٣ ـ جعله ینلعث، یتصاعد دودی لە ماڵیان ئەڵسان

ئەڵسپاردن [چ] الرص سەرگوونیە گەنم ئەڵسپاردگە

ئەڵسیاگ [ئن] ١ ـ مستیقظ ٢ ـ قائم

ئەڵسیــان [چ] ١ ـ الاستیقـاظ ٢ ـ القیـام ٣ ـ الانتهـاء کەی دەوام ئەڵــســی؟ ٤ ـ الاضطــلاع بـ: کێ بویــری ئەڵسی وەی کارە ٥ ـ الانبعـاث، التصـاعـد. تووز لە شوونەگەیان ئەڵسیا

ئەڵشکــانن [چ] الافــلاس. جعله یفلس: جەنـگ فرە کەسە لی ئەڵشکان

ئەڵشکیاگ [ئن] مفلس

ئەڵشکیان [چ] ان یصبـح مفلسـا: پارەکە ئەڵشکیا وەلی مسال دەویەنەنە

ئەڵشیوانن [چ] المغثة خواردنەگە دڵی ئەڵشیوان

ئەڵشیویان [چ] ١ ـ الانغثاث لە چشتەگە دڵم ئەڵشیوێ ١ ـ [illegible]: لە یەك ئەڵشیویان

ئەلـف وبـی [ن] الالف باء ئەلف وبی ی کوردی جوور ئەلف وبی ی عەرەبی یە

ئەڵقەپانن [چ] الاختطاف کتابەگە لە دەسم ئەڵقەپان و وای.

ئەڵقــرچـانن [چ] الاحـراق کمـا في وضـع الملح علی الجرح ترشی و سووری زەخم ئەڵقرچنی

ئەلقرچیان [چ] الاحتراق، المادة السابقة

ئەڵقورانن [چ] الاجتراع، الشفط یەك دەوری یەخنی ئەڵقوران

ئەڵکەفتگ [ئن] ١ ـ عملاق ٢ ـ ضخم

ئەڵکەفتن [چ] ١ ـ ترکب، انقعاد (الاله) ٢ ـ ان يرضع صغار الاغنام من امهاتها ٣ ـ ان يصبح عملاقا ٤ ـ ان يصبح ضخما
ئەڵکرانن [چ] الحفر او الازالة ئەناوی دیوارەگە ئەڵکرن ٢ ـ التخديش وه چنگیر دەم وچەوی ئەڵکرن ٣ ـ البروز: ئەحمەد ئەڵکرانگە لە براگانی ٤ ـ التكشيط
ئەل کردن [چ] التنطيف رمزيا ئەلی قاپەگە بکە
ئەلکردن [چ] ١ ـ لف الشيء حول. بەن ئەڵکردن ٢ ـ هبوب (الريح) وا ئەڵکرد ٣ ـ تحمل العيش مع چون لە لای ئەڵکەی!
ئەڵکزانن [چ] التسفيع، التلفيح
ئەڵکزیان [چ] التسفع، التلفح
ئەڵکفانن [چ] الاحراق بالمواد الحارة (كالفلفل)
ئەڵکلاشین [چ] ١ ـ التكشيط ٢ ـ الازالة (بآله) ٣ الازالة بالتكشيط ٤ القلع، السمل ٦ ـ التظفير
ئەڵکیشان [چ] ١ ـ الرفع الى الأعلى سحباً ٢ ـ لبس [احذية، كلشان] برفع المؤخره الى الأعلى ٣ ـ املاء الشيء بصورة تامه کونەی ئەڵکیشا لەئاو ٤ ـ الاخراج چمان دڵم ئەڵکیشی
ئەڵکیشیاگ [ئن] ١ ـ مملوء مەشکەی ئەلکیشیاگ لەدوو ٢ ـ ممتلیء غضباً: لەخوسە ئەڵکیشیاگ

ئەلکیشیان [چ] الامتلاء غضباً ٢ الملیء
ئەڵگەردیان [چ] التعقف دەمی تیشگەگە ئەڵگەردیا
ئەڵگـرتن [چ] ـ الحمـل ئەو بوخچـە ئەڵگـرد ٢ الآختطاف بەرزوو دوەتی ئەڵگرت ٣ ـ التحمل کی نازی ئەڵگری؟
٤ التقبل چون خودا لەباتی چەوی ئەڵگری. ٥ تحمـل (الخسـارة) مں بەشـەگـەی ئەو ئەڵگـرم ٦ الـرفـع تووزێ دەست ئەڵگـر ٧ ـ التخزین ئازووقە ئەڕا زمسان ئەڵگرت
٨ ـ الأقتفاء شوونی پای ئەڵگرتن تا وە ماڵ ٩ ـ فتح (الباب) وە بسمارێ قاپیەگە ئەڵگرت ١٠ ـ الأدخار: مانگی نزیکەی سەت دینار ئەڵگرێ
ئەڵگیـریـاك [ئن] ١ ـ مخطـوف ٢ ـ محفـوظ ٣ مخزون ٤ ـ مفتوح
ئەڵماس [ن] معدن الماس
ئەڵمالین [چ] ١ ـ أن یشمر: کەمی باڵت ئەڵماڵ، تا تیماری زەخمەگە بکەم ٢ التهیؤ ئەڕا چە باڵ ئەڵمالیدە!
ئەڵنان [چ] وضع [الطعام، الماء] علی النار: ئاوی چای ئەلناگە
ئەڵهی [ن] لحد

ئەڵهیزانن [چ] أثارة [الجرح] پیاز زەخم ئەڵهێزنی
ئەڵهێزأیان [چ] ثوران [الجرج]: دمەڵەگەی پیشتی ئەڵهێزیاگە
ئەلوا [سر] لیت، حبذا ئەلوا ئەولدا بهاتام!
ئەڵوارگانن [چ] **جعله یفز** (من النوم): کوڕە لە خەو ئەڵوارگان
ئەڵوارگیان [چ] التفزز (من النوم) کوڕە لە خەو ئەڵوارگیا
ئەڵواسان [چ] التعلیق: ئەڵواسەی وە دیوارەگەیا
ئەڵواسیاگ [ئن] معلق وینەی ئەڵواسیاگ
ئەڵواقانن [چ] ١ الأختطاف ٢ التلقف
ئەڵوەخت [ن] ١ ـ غلق ٢ اسکان دەم ئەڵوەخت دان
ئەڵوەخت دان [چ] الأغلاق ٢ الأسکات
ئەڵوەسین [چ] ١ ـ التنظیم ٢ ـ الأختلاق. ئەڕا قسە لە پای مەردم ئەڵوەسین؟
ئەڵوەشانن [چ] الرمی الی الأعلی ئەڵوەشنەی لە هەوا
ئەڵورانن [چ] ـ التزییر لەپگی چاکەتەگەی ئەڵوران ٢ أن یشبك دەس ئەڵوران
ئەڵوڕگیاگ [ئن] مختمر، [عجین]

ئەلورگیان [چ] التخمر١ عمل (شنکه) ٢ الأبادة: یەك ئەڵورین

ئەڵوژانن [چ] ١ ـ الأختبار: من بەختیار ئەڵوژانم ٢ الأنتقاء وە دڵی خوەئ یەکی ئەڵوژن. ٣ ـ التنظیف بأنتقاء المواد من: گاڵەی ناو گەنمەگە ئەڵوژنن

ئەڵوفانن [چ] جعله بلتهب [مرض] تەو لیو ئەڵوفنی

ئەڵوفیان [چ] الألتهاب: هەر تەوم بگری لێوم ئەڵوفی

ئەڵوّ [تم] ئالو بالو

ئەلوَچانن [چ] العصر بالید

ئەڵونجانن [چ] ١ ـ صب [الطعام] ٢ ـ أملاء [القرب] بالماء کونەیەگ ئەڵونجان لە ئاو

ئەم [ن] اکل، طعام [طفل]

ئەمار [ن] عمبار ٢ المزی: مخزن الغلال ﺭَ الحبوب

ئەمەڵ ١ [ئن] ١ ـ مُقَلدْ ٢ ـ غیر متقن: کارێ ئەمەڵ

ئەمەڵ ٢ [ن] ١ ـ عادە ئەمەڵی بەد مەکە ٢ ـ طبع فرە ئەمەڵی بەدە

ئەمەڵی [ن] حالة کون الشيء مقلداً ٢ ـ عدم الأتفاق

ئەمبەر [ن] عنبر

ئەمبەری [ئن] عنبري، لون عنبری

ئەمدای [ن] مدد، نجدە: کەس نەهات لە ئەمدایی

ئەمدابکەر [ن] مُنجد   کی ئەمداربکەریە؟
ئەمر [ن] ١   أمر ٢   طلب
ئەمرکردن [چ] ١   أن يأمر ٢   أن يطلب
ئەمری خودا [ك] وفاة
ئەمری خودا کردن [چ] الوفاة   ساروو ئەمری خودا کرد
ئەمزووك [ن] مبسم   جغارەکیشان بی ئەمزووك خاس نی‌یە
ئەمشیر [ن] تعهد، استعداد
ئەمشیر کردن [چ] التعهد، الأستعداد. کی ئەمشیر کرد؟
ئەم کردن [چ] الأكل، التغذي [طفل]
ئەمڵە [ن] الرُّحل
ئەمناك [ئن] ١   أمين، آمن ٢ ـ **هادیء**
ئەمنەوبوون [چ] ١ ـ التزام الهدوء   کەمە کەمە ئەمنەو بوین ٢   العودة الى الهدود: دنیا ئەمنەو بوە
ئەمنەوکردن [چ] التهدئە   کەم دەسی ئەمنێەو کردگە
ئەمین [ئن] أمين، أمن
ئەنار [ن] رمان، شجرة الرمان
ئەناراو [ن] قيح، صديد
ئەنارین [ئن] كثيرة الرمان [منطقة]

ئەنازە [ن] ١ ـ حد ٢ ـ مثيل ٣ ـ قياس ٤ ـ هندسه

ئەنام [ن] عضو [الجسم]: ئەنامەی گیانم لە یەك چەکیاگە

ئەناو [ن] لبخ [الحيطان] ٢ ـ رشق [السطوح]

ئەناو دان [چ] ١ اللبخ ٢ ـ الترشيق

ئەناودەر [ن] الذي يلبخ، يرشق

ئەنایشتە [ن] طعام الفطور: ئەنایشتەی شەوەکیان سی نانە

ئەنایشتەکردن [چ] تناول طعام الفطور

ئەنەخورد [ن] مرتع، مرعی خصب

ئەنجاخ [ئك] بالكاد: ئەنجاخ ئێوارە كار وە ئەنجام برەسنم ئەنجاخ سوو بانەوە

ئەنجام [ن] ١ ـ نتيجة ئەنجامی نێکی هەر نێکی یە ٢ ـ حاصل ناتج [ئن]

ئەنجامە [ن] حجامه

ئەنجامەگرتن [چ] أخذ الحجامة: ساڵی جارێ ئەنجامەی سەرم گرم

ئەنجام دان [چ] التحقيق: ئەنجامی كار دان

ئەنجامدەر [ن] الذي يحقق الأعمال

ئەنجگ ئەنجگ [ئن] مقطع مجزأ: لەشی ئەنجگ ئەنجگە

ئەنجــگ ئەنجــگ کردن [چ] التقطيــع الى أجــزاء صغيرة   ئەنجگ ئەنجگی لەشی کرد.

ئەنجن ئەنجن [تم] **ئەنجگ ئەنجگ**

ئەنجن ئەنجن کردن [تم] **ئەنجگ ئەنجگ کردن**

ئەنجومەن [ن] ١ ـ مجلس ٢ ـ هيئه

ئەنجیر [ن] تين، شجرة التين

ئەندەك [ن] قليل جداً، **ئەندەکی ما بو لێ بدێ،**

ئەندیشە [ن] ١ ـ خيال ٢ ـ الهام

ئەندیشەیی [ئن] ١ ـ خيالی ٢ ـ الهامی

ئەنزەرووت [ن] ١ ـ عنزروت ٢ ـ شيء نادر وثمين

ئەنگار [ن] فرضيه، أعتقاد

ئەنگــار کردن [چ] الأفتــراض، الأعتقــاد: ئەوقـەرە خوسەی لیم تیی، ئەنگار کەیێ باوگی کوشتمە.

ئەنگەر [ن] ١ ـ مرسى السفن ٢ ـ علامة من لعبة «لگاو»

ئەنگـەرکـوتـان [چ] ١ ـ الـرسـو ٢ ـ الأستحكـام في موضوع أو مكان   دژمن هەر برەسێگە ئەو بەرزاییيە ئەنگەر کوتی

ئەنگەز [ن] احراش، منطقه أحراش

ئەنگوَر [ن] عنب

ئەنگوراو [ن] قيح ، صديد

ئەنو [سر] ماذا أذا ئەگەر کار نیەکەید، ئەنو چەکەید!
ئەنوا [ن] ثروة، مال
ئەنوابڕ [ئن] معدوم محروم
ئەنوابڕ بوون [چ] أن يصبح معدماً
ئەنوابڕ کردن [چ] الأفقار، جعله يصبح معدماً
ئەنوابڕی [ن] فقر، املاق
ئەنوو [ن] عبرات.
ئەنووز [ن] غفوه، سنەمن النوم
ئەنووز کردن [چ] الأغفاء، أن تأخذْ سنه من النوم
ئەوّ سی رووژە ئەنووز نەکردمە
ئەنوو گرتن [چ] أن تأخذْ العبرات: هەر دیەمان ئەنوو گرتەی.
ئەنیش [ن] أهتمام، أعتيار.
أ ـ ئەنیش وەخاتراهاتن [چ] أعارته أهمية کوڕەی لە وەر دەمی کوشیاو ئەنیش وە خاتریدا نەهات.
ئەو [ئن] ١ ـ ذاك، ذلك، تلك ٢ الذي، التي
ئەو [ر] هو، هي ئەوّ لە براگەی گەواترە.
ئەوان [ر] هم، هن ئەوان ناسیاگن
ئەوانە [ر] أولئك ئەوانە برامن
ئەوج [ن] قمة، ذری
ئەوجار [ن] من قطع المحراث الخشبي

ئەور [ن] غیم، سحاب جوور ئەوری وەهار بگرمێ و نەوار (پەند)
ئەورە [ئك] هناك، هنالك ئەورە لە گەرمەسیر گەرمترە
ئەورهاوردن [چ] التلبد بالغیوم
ئەوریشم [ن] حریر: مشکی ئەوریشم
ئەوریشمین [ئن] حریری
ئەوز [ن] عوز، نقص: بی ئەوزە
ئەوزار [ن] أدوات، ألآت، معدات
ئەوزەڵ [ن] ١ أرتیاح ٢ ـ راحة ٣ ـ تنفیس
ئەوزەڵ کردن [چ] ١ ـ الترویح ٢ ـ أن یأخذ الراحة ٣ التنفیس
ئەوسا [ئك] حینئذٍ، **في ذلك الوقت**
ئەوسار [ن] مقود، رشمة
ئەوسار کردن [چ] وضع **المقود في رأس الحوان**: ئەوساری ئەسپەگە کرد.
ئەول [پپ] مع ئەولی کیدا **هاتی**.
ئەوڵە [ئن] ١ ـ منافق ٢ أبله
ئەو مەڕەس [ئن] الذي، التي **لا یتفاهم**: کابرایەگی ئەو مەڕەسە
ئەهـ [س] للتعبیر **عن التألم والحسرة والدهشه** ئەهـ

برابوو!

ئەها [تم] ئاها

ئەهەك [ن] ١ ـ جیر، کلس، صاروج ٢ ـ سحق ٣ أنسحاق

ـ وە ئەهەك بوون [چ] الأنسحاق التام پیاڵەگە، بوە وە ئەهەك

ب وە ئەهەك کردن [چ] السحق التام

ئەهـــرام [ن] ١ ـ أحـرام، غطـاء خفيف مصنـوع من الصـوف ٢ ـ غطـاء يلبسـه الحجـاج عند أداء فريضة الحج ويكون عادة أبيض اللون

ئەهوەن [ئن] أخف، أهدأ، أهون

ئەهوەنەوبوون [چ] أن يصبح خفيفاً، هادیء، هيناً، سهلاً: ژانی سەرم کەمی ئەهوەنەو بو.

ئەهوەنەو کردن [چ] جعله يخف، يهدأ

ئەهونی [ن] حالة كون الشیء خفيفاً، هادئاً

ئەی ١ [ئب] یا، ايها ئەی مەردم

ئەی ٢ [سر] للتعبير عن الأستغراب وللأستفسار ئەگەر نە نەچی، ئەی کی بچوو!

ئەیانە [أ] ١ ـ شرطی، إذا· ئەیانە هاتن ٢ ـ للتنبيه، إذا ما

ئەیانە [ر] هؤلاء: ئەیانە هاوسامانن

ئەیە [ر] هذا، هذه ئەیە لە ئەوە خاسترە

ئەیلوول [ن] ایلول. الشهر التاسع من السنة الميلادية

ئبليس [ن] أبليس

ئتبـــار [ن] قيمـــة، أعتبـار: چەنی سەین بود، چەنی ئتبارد لە لای مەردم فرە بوو.

ئتباردار [ئن] ذو قيمة، معتبر

ئتـــر [ن] ١ سيـارة،مختصـر كلمـة (ئـوتـرومبيـل) ٢ أستراحة: لە شەوەكيەو تا ئێرنگە ئتر نەكردمە.

ئتقاد [ن] ١ ـ أعتقاد ٢ ـ أيمان

ئتقاد كردن [چ] ١ ـ الأعتقاد ٢ ـ الأيمان

ئتلا [ن] علم، اطلاع خودا ئتلا دێرێ

ئجرا [ن] ١ ـ تحقيق ٢ ـ تنفيذ

ئجرا كردن [چ] ١ ـ التحقيق، الانجاز ٢ التنفيذ

ئرج [چ] جذر: لە ئرجا دەری كرد.

ئرمس [ن] ١ ـ قطرذاذ، ٢ ـ قطرة· ئرمس لە چەوی نەهات

ئروە [ن] مستمسك

ئزرەو [ن] مرض السل

ئزرەودار [ئن] مسلول

ئزر برين [چ] أزالـة الأعـذار. دە دينـاریتر بدە پیی و

ئزری بوو!

ئزردار [ئن] معذور

ئزمەت [ن] قدر، أحترام ٢ مداراة

ئزمـەت گرتـن [چ] ١ ـ التقـديـر، الأحتـرام ٢ المداراة ئەو شەوە فرە ئزمەتمان گرت!

ئسپار [ن] عزج قلب التربة بالمسحاة

ئسپارکەر [ن] الذي يقلب التربة بالمسحاة

ئسپار کردن [چ] العزج

ئستا [ن] ١ أستاذ ٢ خبير

ئسرافيل [ن] ملكْ أسرافيل

ئسسـه [سـر] إذن! مادام الأمـر كذلـك ئسسـه من نيەتيم، ئەگەر وەپاچين

ئسفەنج [ن] أسفنج، حيوان الأسفنج

ئسکەناز [ن] العملة الأيرانية

ئسکنگ [ن] مسحاة صغيرة

ئسلاٚم [ن] أسلام

ئسلاٚمی [ئن] اسلامی، خاص بالأسلام

ئشپش [ن] سوسة الطحين

ئشپش دان [چ] التسوس: **ئاردەگە ئشپش داگە**

ئشر [ن] لە ئشرنان الأنفاق على تأتي هذه الكلمة بمعنى الخسارة وە يەك مانگ هەزار دينار لە ئشری نام

ئشكلْ [ن] أشكال

ئشكنه [ن] المثروده: أكله تعد من الخبز اليابس والدهن

ئفت [تم] ئشر

ئفتەسلْ [ن] مشتكى

ئفتەسلْ كردن [چ] أن يشكيه الى: ئفتەسلى بكه وه خودا

ئقيرِ [ن] منكر، ملك منكر: **ئقيرِو مُەقير**: منكر ونكير.

ئم [سر] للتعبير عن الغضب: ئمه سەرد.

ئمجا ١ [پو] ١ ـ ثم ئەو هات و ئمجا خوەيشكەگەی ٢ ـ نان بخوەن ئمجا ميوه.

ئمجا ٢ [سر] إذن ماذا: خوو براگەت نەهات ئمجا!

ئمرِو [ئك] ١ اليوم ٢ ـ في الوقت الحاضر

ئمسالْ [ئك] هذه السنة، هذا العام پارەكه مرد تا ئمسالْ.

ئمشەو [ئك] هذه الليلة، وتفهم على انه الليلة الماضية

ئنز [ن] ١ ـ حد له ئنزی خوەد بووس ٢ ـ سن

ئنزگرتن [چ] الوصول الى الحد المطلوب نرخی خانگەگه ئنز گرتگه

ئوخ [سر] للاستغراب. ئوخ! نەهات!

ئوخر [تم] ئاخر ئوخر

ئوورته [ن] نوع من السجاد

ئوی [سر] للحسرة: أ ـ سەردار مرد ـ ئوی! کەی؟

ئومێد [ن] ١ أمل ٢ أمنيه

ئومێدموار [ئن] ١ ـ متأمل ٢ ـ متمن

ئووخەی [سر] **للفرحة والرضا والأستحسان**: ئووخەی، لەی دەردەسەریە قوورتارم بوَ! ئووخەی لەی کورِە!

ئووخەیش [تم] ئووخەی

ئووخەی کردن [چ] التنعم بالسعادة والفرح لەی عومرۆ دریژە ئووخەی نەکردمە

ئووره [تم] ئەوره

ئووردگا [ن] ١ ـ معسكر ٢ ثكنات الجيش

ئوردی [ن] جيش

ئوغر [سر] خيراً، **الى** أين: من بچم ـ ئووغر ـ ئەرِا کار.

ئووغره [ن] شماته

ئووغرەدان [چ] التشمت

ئووغر کردن [چ] السفر

ئووی [سر] للأستغراب والأستنكار. ئووی ئەو چه [illegible]!

ئووینه [ن] مستمسك، عروه، داع، موجب

ئێ [ر] هذا، هذه: ئی کاره، وه ته شووڕه

ئێدی [سر] بعد، ماذا اذن

ئێره [تك] هنا: ئێره له شار خاستره

ئێرنگه [ئك] الآن، في هذا الوقت: ئەوه دیارت نی‌یه؟ هەر ئێرنگه له کار تیەمەوە

ئیسه ١ [ن] مقدار لا بأس به: بەش ئیسه‌یه‌گه

ئێسه ٢ [ئك] الآن، في هذا الوقت

ئیسه‌فا [ن] امعان النظر.

ئیسه‌فاگرتن [چ] الأمعان في خاس ئیسه‌فای بگرێ زانی چه فەرقیانه. ← زار

ئێش [ن] الم، وجع هیمان ئێش ها له لەشی

ئیشتر [ن] جمل

ئێشین [چ] التألم، التوجع

ئێغره [ن] تهدید، وعید

ئیغره‌دان [چ] التهدید، التوعد

ئێڵ [ن] عشیرة

ئێلاخ [ن] المأوي الصیفي للرحل في المناطق الجبلیه البارده

ئیڵەك [تم] ئەڵك

ئیمه [ر] نحن: کەس نی‌یه چنه ئیمه ڕەنج کیشا بوی

ئینگه [ن] صوت رفیع
ئینگ وئانگ [ن] ١ صوت رفیع ومستمر ٢ ـ دلال (م)
ئینگ وئانگ کردن [چ] ١ ـ احداث صوت رفیع ٢ ـ الدلال.
ئێواره [ن] ١ ـ عصر ٢ ـ مساء
ئێوان [ن] أیوان
ئێوه [ر] أنتم، أنتن: ئێوه کی ین؟
ئێوەت [ن] تربیة، تنشئه
ئێوەتکەر [ن] مربي، مُنشيء
ئێوەت کردن [چ] التربیة، التنشئه: کی ئێوەتی منالّەگانت کێگ، پەس ئێوەت کردن زەحمەتە.
ە ١ [ئ] فعل الکینونه للفرد للغائب: جەلال زیلەکە
ە ٢ [پاش تضاف الی الأسم فتکون صفة: ژنان = ژنانه، کوڕان = کوڕانه.
ەڵ [پاش] تضاف الی الکلمة للتصغیر وتکون صفة: ڕوت = ڕوَتەڵ. گرد = گردەڵ

- ب -

ب [ن] [بی] الحرف الثاني من الألف باء
ب [پیش] تضاف الی المصدر فتکون ١ ـ فعل أمر: بکە ٢ ـ فعل أمر أو طلب غیر صریح بکەی ٣ ـ الصیغة الأنشائیة: ئەگەر بهاتا. ٤ ـ تضاف الی جذر الفعل فتکون اسم الفاعل: بکەر. بخوەر

با [سر] صيغة مناداة الأب

بابا [ن] اب، والد (طفل).

بابای عومر [در] خالد: قابله نەمرێ، خوو بابای عومر نی‌یه.

بابەت [ن] موضوع ٢ ـ مسألة

بات [ن] له باتی بدلا من، عوضاً عن: من له بالتی ئەو.

باتمان [ن] وحدة وزن تساوي ٢٨ كغم

باج [ن] ١ ـ ضريبة، رسم، مكس ٢ ـ خراج

باجگر [ن] جابی، محصل الضرائب

باجگرتن [چ] فرض الضرائب والرسوم ٢ جمع الضرائب

باجوای [ن] رأس مال: باجوای سی بار دێرم

باجوای کردن [چ] وضع رأسمال: چەنی باجواییان کردگە؟

باخ [ن] بستان الأشجار

باخەوان [ن] بستانی

باختیان [چ] التغییر، التبدل: ڕەنگی باختیا

باخچە [ن] ١ ـ حديقة ٢ ـ بستان صغير، جنينه

باخودا [ئن] مؤمن، الذي يخاف الله

باخودایی [ن] كون الفرد مؤمناً وعادلاً. أيمان

باد [ن] ١ ـ هواء، ريح بەختى فەقير بادە يا باران [پەند] ٢ ـ مرض آلام المفاصل: ژان و باد داگە لە پشتى

بادە [ن] شراب، نبيذ، كحول، خمر

بار ١ [ن] ١ ـ حمل ٢ ـ ثقل ٣ ـ وضع، شأن: بارو وەزعى پڕە لە كامەرانى

٤ انتقال الى مكان آخر

٥ ـ قشرة تغطي الشفاه نتيجة لمرض كالحمى مثلاً

بار ٢ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون صفه: خەفەت خەفەتبار

أ ـ لە بار چوون [چ] الأجهاض، سقوط الجنين: ژنەی منالْ لە بارى چگە

ب ـ لە بار دان [چ] ١ ـ الأنتقال الى مكان آخر ٢ التحميل والذهاب: شەوەكى ئەول گولْ سووا لە بار دان

بارانە [ن] ضريبە الحمولات: چەنى بارانە ليتان سەنن؟

بارجە [ن] بارجە، سفينە

بارحە [ن] قبض، حر شديد: وە ئى بارحە لە دەيشت وازى كەن

بارخانە [ن] مخزن، مستودع الحمولات

بارکەر [ن] الذي يحمل الحمولات، الشاحن
بار کردن [چ] ١ الأنتقال الى مكان آخر
٢ ـ التحميل، الشحن: هەزار گوونیه بار کردیم
بارکوولّه [ن] ١ ـ الحمل، المقدار الذي يحمله الشخص على ظهره: بارکوولەیەگ چیلگ ها وه کوولّیەوه
٢ كمیه كبیره [م] یەك بارکوولّه نان هاورد
بارویت [ن] كذب وبهتان: قسەگەت، گشتی باروبته.
بارووت [ن] ١ ـ بارود ٢ ـ كنايه عن الغضب: بوه وه بارووت
باری [ئن] قادر على حمل الأثقال [حيوان]: خەر چەرمك باریه
باریك بوونەوه [چ] ١ ـ أن يصبح ضعيفاً ٢ ـ أن يصبح رفيعاً ٣ ـ أن يصبح ضيقاً
باریك کردنەوه [چ] ١ ـ الأضعاف ٢ ـ جعله رفيعاً ٣ ـ التضييق
باریکی [ن] ١ ـ حالة كون الشيء ضعيفاً، رفيعاً أو ضيقاً: بەن له باریکی بڕێگ، مەرد له قایمی ٢ السهام هزال مصاب بمرض مزمن.
باریکیدار [ئن] مصاب بالسهام

بارییه [ن] حصیر، باریه

باز ۱ [ن] ۱ ـ طیر الباز ۲ ـ قفز: وثوب: وه یەك باز پەڕیەو سەری دیوارەگەوە.

باز ۲ ـ [پاش] تضاف الی الأسم فتكون صفة: فێل = فێلباز.چكره = چكرەباز

بازاڕ [ن] ۱ ـ سوق ۲ ـ حالة السوق من بیع وشراء: بازاڕی قوماش گەرمە

بازاركەر [ن] متسوق: كی بازاركەردانه؟

بازاڕ كردن [چ] التسوق: چم ئەڕا بازار كردن.

بازاڕ گەرمی [ن] دعایة، تهریج بازاڕ گەرمی ئەڕا سەرتیپ كەن

بازاڕگەرمی كردن [ئن] الدعایة، التهریج

بازاڕی [ئن] ۱ ـ تجاری ۲ ـ عادي ۳ ـ ردیء: ئەو پارچە خاس نییە بازاڕییە.

بازە ۱ [ن] نوع من القماش

بازە ۲ [ئن] عقابی اللون، مخطط ومنقط بالسواد

بازدان [چ] الطفر، القفز، الوثوب: باز دا وە سەری دیوارەگەیەوە.

بازرگان [ن] تاجر

بازرگانی [ئن] تجاری، خاص بالتجارة

بازرگانی كردن [چ] ۱ ـ الاشتغال في الاعمال التجاریة ۲ ـ المتاجرة

بازقەپان [ن] حیه قافزه، حیه تقفز وتثب

بازگ [ئن] ١ ـ عنابی اللون ٢ أعشم، أبلق

بازگەردان [ن] أنتخاب الملك عن طريق اطلاق باز على مجموعة من الناس ويفوز الذي يحط الطير عليه

بازگ بوونەوە [چ] ١ ـ أن يصبح عنابي اللون. ٢ الأنكشاف، هەر رووژێ تیی بازگ بووگەوە. الظهور ٣ أن يصبح اعشم، أبلق

بازگ کردنەوە [چ] ١ ـ بلق (العين) ٢ ـ الكشف، الأظهار: بازگی مەکەرەوە.

بازگی [چ] ١ ـ كون اللون عنابي ٢ ـ كون (العين) أبلق. أعشم

بازمە [ن] دلوە، أكله تعد من الحليب الخاثر

بازنە [ن] رقاص الساعة

بازنگ [ن] حلقة زينه تلبسها الفتيات في العيد

بازوو [ن] ١ ـ عضلة ٢ ـ عضد

بازوودار [ئن] ذو عضلات قوية

بازی [تم] وازی. بازی کووتان خوەشە

بازیکەر [تم] وازیکەر: سەروەر بازیکەری تووپانە

بازی کردن [تر] وازی کردن منالەگان لە دەشت بازی کەن.

بازیوەن [ن] سوار من القماش يحتوى على تعويذه

يشد على الزند دفعاً للشر.

بازیوەچان [ن] مآقه: أن يشتد بكاء الصبي ويأخذه النشيج

بازیوەچان کردن [چ] المآقه: المادة السابقة: بچوو فەرمان بازیوەچان بکەی!

باس [ن] ١ ـ حديث، كلام ٢ ـ قصة ٣ ـ اخبار

باسکەر [ن] ١ ـ متحدث ٢ ـ راوٍ

باس کردن [چ] ١ التحدث ٢ ـ رواية القصص والأخبار

باشققه [ئن] ممتاز، أفضل، أجود، أرقى، أحسن: ئەو میەی پەڕە باشققەی گشتیانە

باغه [ن] باغه

بافه [ن] شماله، باثه: باقه من الزرع المحصود

بافەونان [چ] جمع الشماله، باثه

بافەو نەر [ن] جامع باثه

بافت [ئن] أجوف، جوفاء: ئی چووە بافتە

بافتی [ن] كون الشيء أجوفاً، جوفاء

باقه [ن] حزمه، ربطه باقه

باقلله [ن] حبة الباقلاء، نبات الباقلاء

باك [ن] ١ ـ خوف: هەر باکی لە کەس نییە ٢ ـ هم: هیچ باکت نییە لە مناڵەگانت.

باك كردن [چ] ١ ـ الخوف من ٢ ـ الأهتمام

باڵ [ن] ١ ـ ساعد، زند، ذراع ٢ ـ جناح ٣ ـ ردن ٤ ـ جهة:

له چوار باڵا هاتن ٥ ـ باع

ـ له شەقـەی باڵ دان [چ] الطيـران: كەوەگـە دا له شەقەی باڵ.

باڵا ١ [ن] ١ ـ قامة ٢ ـ فطر يحدث تحت اصبع القدم، يعتقد الناس أنه دليل الطول والقامة

باڵا ٢ [ئن] أعلى: باڵا جوو

باڵا بەرز [ئن] طويل القامة

باڵا بەرزی [ن] كون القامة طويلة

باڵا خانه [ن] ١ ـ عمارة ٢ ـ ناطحات السحاب

باڵا كردن [چ] أن يمتد قامته: ماشەڵلا، كوڕەدان وه یەكجا باڵا كرد.

باڵان [چ] طيران، الطيران الجوي

باڵه [ن] باله، حزمة: پەنجا باڵه گوش سەنگه.

باڵـەكـەو [ن] مرض يصيب أجنحـة الطيـور فيحيلهـا زرقاء اللون ويفقد الطير المريض قابيلية الطيران

باڵباز [ن] عسكر، يلبسون الملابس المدنية ويضعون علامـة مميـزة على أذرعهم لتميـزهـم عن المـدنيين، وتوسعا: شرطي

باڵبازی [ن] شرطة

باڵبەس [ئن] مخفور، موثوق اليدين: بە نیوانەگان باڵبەسن.

باڵبەس کردن [چ] توثيق اليدين

باڵتە [ن] سکينه کبيرة. ساطور

باڵ دار [ئن] مجنح گیانەوەری باڵ دار.

باڵ دان [چ] جعله يطير: باڵی مەلۆچکەگە بدە.

باڵق [ئن] بالغ، راشد

باڵقی [ن] سن البلوغ، سن الرشد

باڵ کردن [چ] التجنح أنماء الأجنحة وە چەن رووژ مەل باڵ کێگ؟

باڵ گرتن [چ] ١ الطيران ٢ الأسراع [م]· ئەوە چون زو هاتینەو جی، ئەوە باڵ گرتین.

باڵندە [ن] طيور، مجنحات

باڵشت [ن] وسادە

باڵوَك [ن] فالول

باڵێنەك [ن] طيارة

باڵێنەوان [ن] طيّار

باڵێنج [ن] وسادة

باڵێنگا [ن] مطار، ميناء جوي

بامیة [ن] بانيا، نبات بانيا

بان ١ [ئك] فوق وه تاوسان له بانی ماڵم خەفن

ـ **لەبان** علاوة على ذلك، فوق ذلك، بالأضافة الى ذلك له بان ئەوەيشەو ئەويش دو شايی زياێه!

بانا [ئن] قادم، آت بانا شەو

بانان [ن] الأيام الماضية، الزمن الفائت

بانه [ن] ١ ـ خط تقسيم الأرض الى ألواح ٢ ـ فرعة الكلاش ٣ ـ قدح الشاى

بانـه برِين [چ] ١ ـ التخطيط الى الواح ٢ ـ عملية فرعة الكلاش

بانەوان [ن] أغطية النوم

بان چەو بەسـانـەكى [ن] لعبة قوامها تغطية عين اللاعب والطلب منه البحث عن شيء بالقرب منه

بان چەوە [ن] مرض بعد النظر

بان چەوى [ن] غطاء الوجه، حجاب

بان خەور [ن] قطعة من القماش توضع على العجين لحفظه من الأتربة وغيرها

بان دانەوە [چ] ١ ـ أزالة الغطاء عن: ميديا وە شەو بان خوەى دێگەوە.

٢ ـ حفر وأزالة الغطاء الترابي عن: بان چاڵ گەنمەگە دانەوە.

باندەم [ن] غطاء خفيف يغطى به وجه الطفل عند النوم

بان سەخـــری [ن] خيـط يشـد به جلال الحيـوان من فوق الذيل

بان سەری [ن] سلسلة من الخرز تشدها النساء على الرأس للزينة

بان [ن] قطعة من الصوف تترك على ظهر النعجة عند جز صوفها لحفظها من الحرارة

بانگ [ن] آذان ٢ صوت عال ٣ أستدعاء بچوورەو هەر بانگت کەن

بانگە واز [ن] ١ بيان ٢ أعلان

بانــگ دان [چ] الآذان، اداء الآذان ئەرێ بانـگـی ئێوارە درياگە؟

بانگدەر [ن] مؤذن مەلا حەسەن بانگدەری مزگەفتە

بان گرتن [چ] ١ ـ التسقيف ٢ ـ التغطية ٣ ـ الوقوف على شيء لحفظه بان کارەگە گرتگە

بان گرتنەوە [چ] ١ ـ ازاله السقف بان خانگە گەيان گرتنـــەوە دووبـــارە بانی گـــرتن ٢ ـ أزالـة الأغطيـة سەردە، بانمان مەگرەوە

بانگ کردن [چ] الأستدعاء ٢ المناداة بچوو داڵگت هەر بانگت کێگ

بانـگ کیشـان [چ] المنـاداة والبحث عن کورەگـەی فلامەرر گوم بوەو بانگی کیشن.

بانـگ لەوەر دان [چ] ١ ـ الهجـرة أو الـذهـاب بدون هدى: لە فەقیری بانگ لە وەر دا

باں نان [چ] التغطيــة ٢ ـ التستــر على ٣ ـ الأخفـاء بتغطيته هەرچگ بکەن بانی نەن

بانںگ [ئن] الأعلى، الفوقى

بان وە بان [ئن] علناً، جهراً لە بان وە بان خاسە

بانوو [ن] سيدە

بانیەتیمانە [ن] خط من الحياكة حول القسم العلوي من الكلاش

باو ١ [ن] ١ ـ عادة ٢ ـ نمط ٣ ـ عرف ٤ ـ نسق

باو ٢ [ئن] ١ ـ شائع ٢ ـ معتاد ٣ ـ مألوف ژ ن وە ژ ن لە ناو کوردەواری باوە

باوان [ن] أهل [الأبوان والأخوة] للمرأة المتزوجة شوونی باوانت وە چەپەی نەی بوو [فۆلکلور]

باوانی [ن] هدية من أهل العروس لبيت العروسين

باوەت [تم] بابەت

باوەڕ [ن] ١ أعتقاد باوەرت وە قسەی من نی‌یە!

٢ أيمان، مبدأ باوەڕم هاورد وە خودا!

٣ ـ تصديق درووزنە کەس باوەڕە پی نیەکێگ

باوەڕ کردن [چ] ١ـ الأعـتـقـاد ٢ ـ الأيـمـان ٣ ـ التصديق باوەڕ وە پیت کەم

باوەڕهاوردن [چ] الايمان: ئاخر جار، باوەر وە پێان هاورد.

باوەژن [ن] الرأبه، زوجة الأب

باوەسیر [ن] بواسير

باوش [ن] ١ ـ حضن ٢ ـ مقدار ما يسعه الحضن ٣ ـ جحر

ـ **ئەو** باوش **گرتن** [چ] الأحتضان: گشت کەسی منالّی خوەی گرێگەو باوش.

باوش پێا کردن [چ] ١ ـ الأحتضان ٢ ـ المعانقة ٣ الحمل في الحضن

باوش لیٚدان [چ] الحمل في الحضن: باوش له شەتەگە دا.

باوگ [ن] أب، والد

باوگە [سر] صيغة مناداة الوالد

باوگە ‌ ‌و [سر] للتعبير عن ١ الحزن ٢ الأستغ

باوگە ‌ ‌را [ن] الأب الروحي: میرزا باوگە گەورای کاکەیی

باوگ پیر [ن] الأسلاف

باوگی [ن] الأبوة

باوگی ٢ [ئن] أبوی: سەردار برای باوگی‌یه

بایّه [ن] قیمه بایّەی دیناریّ
بایه [ن] باطیه: قدر صغیر بلا غطاء
بایّه دەس [ئن] مسرف: بایّەدەس قەت دەولّەمەن نیەوگ
بایّــه دەسی [ن] أســراف: بایّــەدەسی خاس نیٖ‌یــەو گژوژیش خاس نیٖ‌یه.
بایەقوش [ن] بوم
بایّەم [ن] لوز
بایّەمه [ن] ورم سرطاني بایّەمەیگ له ژیّر ملی دەر هاتگه
بایّخ [ن] ١ اهتمام ٢ ـ أهمية
بایّخ دان [ن] ١ أهتمام ٢ ـ اعارة الأهمية.
بایس [ئن] محتاج: سەد دینار بایسمه
بایس بوون [چ] الأحتیاج الی هەر چیشتی بایست بو، ئەڕا لای خوەم
بایس کردن [چ] التطلب: بایس نیەکەی من بام
بایسی [ن] ١ ـ حاجة ٢ ضرورة
بەبه [ن] طفل رضیع [طفل]
بەت [ن] بط
بەتات [ئن] هزلي، منکت، ممازح بەتات هەر پیر نیەو

بەتاتی [ن] هزل، تنكيت، مُزاح

بەتاتی کردن [چ] الممازحة، التنكيت، الهزل.

بەتر [ئن] ١ اكثر ٢ ـ أقوىٰ، أشد

بەترەف [ئن] ـ متبهذل ٢ ـ متلف: واران بەترەفمان کرد

بەترەف بوون [چ] ١ ـ التبهذل ٢ ـ التلف

بەترەف کردن [چ] ١ البهذلة ٢ الأتلاف

بەتری [ن] مرض الرمد، التراخوما

بەتری کردن [چ] الأصابة بمرض الرمد: چەوی بەتری کردگە

بەتیە [ن] عباءە

بەجاش [ن] تجحيش (المرأة المطلقة)

بەجاش کردن [چ] التجحيش، المادة السابقة

بەخەڵ [ن] ١ ـ عب: ٢ ـ جنب: لە بەخەڵ خەفتن

بەخت [ن] حظ، نصيب

بەختەوەر [ئن] محظوظ

بەخت دار [ئن] محظوظ

بەخسەم [ن] البقسماط نوع من البسكويت

بەخشان [چ] ١ ـ الأعفاء بەخشایەی وە خودا الصفح عنە ٢ الأهداء قڵمی بەخشیە پیم

بەخشیش [ن] هدية، عطية

بەد ١ [ن] ١ ـ زعل: بەدی هات ٢ ـ کره، کراهیة
بەدم لە قسەی نەوەڕێ تێگ
بەد ٢ [ئن] ـ سيء، ردیء ٢ ـ شریر ٣ ـ نحس،
خبیث، لئیم
بەد [ ] ١ ـ علی حساب چایەگەی لە بەدی منه
٢ نیابه عن کی لە بەدی منەو قسه کرد؟
بەدەڵ [ئن] ١ زائف ٢ ـ مقلَّد، غیر أصیل
بەد بەخت [ئن] ١ ـ منکوب، غیر محظوظ ٢ ـ تعیس
بەد بەخت بوون [چ] الأنتکاب هەر کە ژنی بمرێ بەد بەخت بوو
بەد بەخت کردن [چ] الأنکاب جعله یصاب بالنکبة
بەد بەختی [ن] ١ ـ سوء الحظ ٢ ـ نکبة ٣ ـ تعاسة
بەد بەختی گرتن [چ] الأصابة بالنکبة والتعاسة
بەدکار [ئن] ١ ظالم ٢ ـ مؤذ ٣ ـ مسيء
بەدکاری [ن] ١ ـ ظلم ٢ اذاءة ٣ ـ أساءة، سیئة
بەدکاری کردن [چ] ١ ـ الأظلام ٢ ـ الأیذاء ٣ الأساءة الی
بەد کردن [چ] أن یصیره مسیئاً: ئەمەڵی بەد مەکە
بەدگوو [ئن] بذیء اللسان، سفیه
بەدگووی [ن] بذاءة اللسان، سفاهة
بەد هاتن [چ] ١ ـ أنزعاج ئەڕا بەدی لە قسەی راسی هات؟

٢ ـ الكرُه: بەدم له ئایەمی خراو تێگ
بەدی [ن] ١ ـ أساءة، سيئة ٢ ـ شرور ٣ ـ نحاسة، خبث لؤم ٤ ـ رداءة ٥ ـ وشاية
بەدیکەر [ن] واشي
بەدی‌کردن [ج] الوشاية، المادة السابقة
بەر ١ [ن] ١ ـ ثمر ٢ ـ محصول، حاصل ٣ ـ نتاج، نتيجة ٤ ـ ماتحمله الأرحام
بەر ٢ [پاش] تضاف الى الأسم لتكون اسم الفاعل:
رەنج = رەنجبەر. بار = باربەر
بەڕ [ن] قطع كبيرة من الصخور
بەرە [ن] ١ ـ طبقة، صنف ٢ ـ تسلسل، ترتيب ٣ ـ محلب: المكان الذي يحلب فيه الحيوان وخاصة الأغنام
أ ـ دوو بەرە: الحلب مرتان في اليوم
ب ـ یەك بەرە الحلب مرة واحدة في اليوم
بەرە بەرە [ئك] ١ ـ بالتسلسل، بالتدريج ٢ ـ شيئاً فشيئاً: بەرە بەرە ماس بووگ وە کەرە [پەند]
بەرە رووزان [ن] نوع من التمور
بەرەکەت [ن] ١ ـ بركة ٢ ـ زيادة ٣ ـ كلمة تستعمل عند الأنتهاء من حلب الحيوان وخاصة الأغنام تعني: دعها تذهب، وليزيد الله من عطائها.

بەرەکەت کردن [چ] ١ ـ الأزدياد ٢ ـ التزايد ٣ ـ أن تصيبه البركة

بەرەهوود [ن] جحيم، برهود

بەرەوەش [سر] تستعمل لتهدأة الماعز ومسكه وحلبه

بەرباد [ئن] ١ ـ متبهذل: حاڵمان بەربادە. خەلیەگە بەربادە ٢ ـ متلف ٣ ـ مخرب

بەرباد بوون [چ] ١ التبهذل ٢ التلف ٣ الخراب

بەرباد کردن [چ] ١ البهذلة ٢ الأتلاف ٣ التخريب

بەر بادی [ن] ١ ـ بهذله، تبهذل ٢ ـ تلف، أتلاف ٣ ـ خراب، تخريب

بەر بەن [ن] بربن: نوع من التمور

بەرپا [ن] ١ ـ قيام، أقامة ٢ ـ ثوران، اثارة

بەرپا بوون [چ] قيام، اندلاع جەنگ بەرپا بو

بەرپا کردن [چ] الاقامة، الاثارة: بەدکار خەریکە ئاژاوە بەرپا کێگ.

بەرتیل [ن] رشوة، برطيل

بەرتیل خواردن [چ] الأرتشاء بەرتیل خواردن حەرامە

بەرتیل خوەر [ن] المرتشي

بەرتیل دەر [ن] الراشي

بەرخسن [چ] الأجهاض، سقوط الجنين (حيوان]: مانگاگەمان بەر خس.

بەرد [ن] کارثة، مصيبة، نکبة: بەرد گەورای هاتە ملیا.

بەر دار [ئن] ١ ـ مثمر ٢ ـ منتج ٣ ـ مربح

بەردە [ن] مايؤخذ: خواردەم بەردەم!

بەردە ڕەوا [ن] رجم

بەردەڕەوا کردن [چ] الرجم: بەردە ڕەوا کریا.

بەردەلا [ئن] منكوب

بەردەلا کەفتن [چ] الأنتکاب: الأصابة بالنكبة: ئی بەدبەختە ئەیە سی جارە بەردەلا کەفێ.

بەرز [ئن] ١ طويل ٢ عالٍ، شاهق ٣ ـ جهوري.

ـ وە بەرزگ بانان [در] في منأى من المشاكل.

بەرزە [ن] مرتفع، مرتفعات

بەرزەو بوون [چ] الترفع [مكانة أو منصباً]

بەرزەو کردن [چ] الترفيع [مكانة أو منصباً]

بەرز بوون [چ] ١ ـ أن يصبح طويلاً، أن يعلو، يسمو، يرتفع: دارە خورماگەمان بەرز بوە.

بەرز کردنەوە [چ] أن يزيده علواً ثانيةً: کەمی دەست بەرز بکەرەوە.

بەرز وگورز [ن] مشادة كلامية

بەرزی [ن]. ۱ ـ طول ۲ ـ علو، سمو ۳ ـ رفعة ٤ مكان مرتفع ئاوایەگەمان ها وە بان بەرزییێگەوە

بەرگ ۱ [ن] ۱ ـ ملابس، ثیاب، هندام ۲ ـ جلد

بەرگ ۲ - [تم] بەرە

بەڕگ [ن] رصاصة، طلقة بوە بەڕگی چای.

بەرگ دوِر [ن] خیّاط

بەرگ دوِرن [چ] الخیاطة، التخیط

بەرگرتن [چ] ۱ أن یثمر ۲ أن ینتج، أن یحقق نتیجة ئی كارە بەر نیەگریٚ

بەرق [ن] ۱ ـ رعد ۲ كنایة عن السرعة

بەرم [ن] تباهي، برم، تبجح كەم بەرم بكە

بەرماغ [ن] مزبن، أوراق أنبوبیة فارغة للسیكایر

بەرمەكی [ئن] سخي، كریم الید

بەرم كردن [چ] المباهاة، التبجح، التبرم بەسە! كەم بەرم بكە.

بەرمیل [ن] برمیل

بەرنامە [ن] ۱ ـ برنامج ۲ ـ منهج

بەرهەق [ئن] صمیمي، لح برای بەرهەق

بەڕو [ن] بلوط، شجرة البلوط

بەرید [ن] برید

بەرید بەر [ن] ساعي البرید

بەریدچی [ن] موزع البريد
بەز [ن] مؤخرة الشيء، عكس الصدر
بەزەیی [ن] عطف، الشعور بالعاطفة على
بەزەیی پی هاتن [چ] الشعور بالعطف على بەزەیی وە کەس دا نیەتیّگ.
بەزر [ن] ١ ـ المادة المنوية ٢ ـ بذور: بەزری کەتان
بەزگ [ئن] ١ ـ حزين ٢ ـ كئيب: فانوس، هەمیشە بەزگە.
بەزگ بوون [چ] أن يصبح حزيناً ٢ ـ الأكتئاب
بەزگی [ن] ١ ـ حزن ٢ ـ كآبة
بەزم [ن] ١ ـ مشكلة ٢ ـ هرج
بەزم و ڕەزم [ن] مشاكل وهياج، فوضى
بەژن [ن] قامة
بەژن وبالاّ [ن] هيئة
بەس ١ [ن] ١ مقدار كافٍ بەس مانگێگ ئارد سەنم ٢ ـ ربط، عقدة
بەس ٢ [ئن] كافٍ، واف: خوراکەگە بەسە، تا هەم بارم؟
بەسانن [ن] ١ ـ الربط، الشد، عمل عقدة
٢ ـ العن: ربط الزوج من الاتصال الجنسي بالزوجة
بەسانەوە [چ] الربط، التوثيق: ڕماننەیو هەردوو باڵی بەسانەوە.

بەسە [ن] ١ ـ سد ٢ ـ ربط، عقدة

بەسە زوان [ئن] ١ ـ معقود اللسان ٢ ـ مسكين

بەستەنی [ن] مثلجات

بەس کردن [ئن] الأكتفـاء، سد الحـاجـة مانگی فەردەی ئارد بەسمان کێگ.

بەسیاگ [ئن] ١ ـ مسدود ٢ ـ مربوط ٣ ـ معقود ٤ ـ متعنن، غير قادر على الممارسة الجنسية

بەسیان [چ] ١ الأنسداد ٢ ـ الأنعقاد ٣ التعنن

بەسین [پـاش] تضـاف الى الأسم لتكـون مصـدر الفعل کەپەر + بەسین کەپەربەسین

بەش [ن] ١ ـ حصة ٢ ـ قسمة، تقسيم ٣ ـ طريقة دينية بەشی دەوریشی بی دریاگە

بەش دار [ئن] ١ شريك، مشارك ٢ صاحب طريقة

بەشداری [ن] مشاركة، مساهمة

بەش دارکردن [چ] المشاركة، المساهمة

بەشرگە [ن] شهية بەشرگەی بەسیاگە، نان دڵی نیەکیشی

بەشکەر [ن] موزع، قاسم، قاسم الحصص

بەش کردن [چ] ١ ـ التـوزيـع ٢ ـ التـقـسيم ٣ ـ العزل. کوڕەگانی شیروان بەش کردن.

بەشواڵێن [ن] تكه خيط لربط الشروال
بەشير [ن] خيار البذور. خيار يترك حتى ينضج تماماً لغرض الحصول على بذوره
بەقيه [ن] خياطة، درزنه
بەقيەدان [چ] الخياطة، الدرزنه بەقيەی زەخمەگەی دان
بەكره [ن] بكرة الخيوط
بەگ [ن] كبير، كبير القوم، لقب أقطاعي
بەگزاده [ئن] ١ - نبيل ٢ سليل الأسر النبيلة ٣ صاحب جاه ومنزلة
بەگڵ. [ن] اكلة تعد من الطحين والدهن
بەل ١ [ن] ١ ماعز قصير الأذنين ٢ بخاخة، أبخاخ
بەل ٢ [ئن] منتصب، مرتفع گيسی بەلە گووشی بەلە
بەڵا [ن] ١ - بلاء، مصيبة ٢- الشخص الداهي
بەلانه [ن] قش التبن
بەله چەق [ن] عظم الزند
بەلەفيره [ن] اسهال شديد
بەلەك [ن] سوس، نبات السوس
بەڵەكاف [ن] لبأ

بەلەم [ن] سلم،

بەلەمرك [ن] الزحر صرف اسانی ء

بەلەوبوون [چ] الانتصاب

بەلەوشە [ن] عُقال مرض يصيب الحيل

بەلەوكردن [چ] النصب جعله منتصباً

بەڵخ [ن] غشاوە، غمامة بەڵخ ای

بەڵخە [ن] مشكلة يەك بەڵخەی ناگەہ

بەڵدان [چ] البخ بەل ميز

بەڵگە [ن] ١ مسمسك ٢ دليل اثبات

بەڵم [ن] تبن خشن كێەگە هەر بەڵمە

بەلووتنەك [ن] لسان المزمار

بەلووكە [ن] البظر

بەڵێ [ق] نعم، بلی

بەلی [ن] ١ كون الشيء منتصبا ٢ كون الماعز قصير القامة

بەليەك [تم] بەلەك

بەليەكين [ئن] كثير السوس، خاص بالسوس

بەم [ن] قنبلة

بەمباران [ن] قصفبه

بەمباران كردن [چ] ان يقصف

بەمبــووڵ [ن] مشكلة، فوضى ئەڕا ئەی بەمبــووڵـە خسەو شوونی!

بەمبووڵ نانەوە [چ] اثارة المشاكل والفوضى

بەن [ن] ١ ـ خيط ٢ ـ قيد، غلال ٣ ـ سجن ٤ سلسلة جبل ٥ ـ منع ٦ ـ ربط الاغنام للسمنة ٧ ـ قوة ٨ تعويذة

لەبەن گرتن [چ] ان يربط الاغنام للسمنة

ب لەبەن هاتن [چ] القدرة على کەس لەبەنی نیەتی

بەنار [ن] سلسلة جبلية عالية

بەنام [ئن] سيء السمعة، مفضوح

بەنام بوون [چ] ان تسوء السمعة، الانفضاح

بەنام کردن [چ] اساءة السمعة، الفضح

بەنامی [ن] سوء السمعة، فضيحة

بەنە [ن] عبد، مخلوق

بەنەر [ن] سفح الجبل

ـ لە بەنەرکردن [چ] العد، الاحتساب بالتسلسل

بەنبڕ [ن] حيّال، مخادع ئەو کابرا بەنبڕە

بەنبڕی [ن] تحايل، مخادعة

بەن بوون [چ] الانقياد، الاقتناع بالكلام

بەنج [ن] تخدير، مخدر (مادة)

بەنج دان [چ] التخدير

بەنجدەر [ن] مخدر الشخص الذي يقوم بالتخدير

بەندە ١ [تم] بەنە
بەندە ٢ [سر] انا تستعمل للتباهي والتفاخر بەندە گورایانە!
بەندەر [ن] ميناء بحري ٢ ـ خيط يشد به فوهة القرب
بەندوول [ن] بندول الساعة ٢ ـ رشاء حبل الدلو لرفع الماء من الابار
بەنسەعەت [ن] سوار الساعة
بەن کردن [چ] ١ ـ وضعه في السجن ٢ ـ اقناعه وبالتالي منعه من امر ما
بەننگ [ن] مربط الحيوانات، مربد
بەنی [ئن] رباط (الاغنام)
بەنین [ئن] خيطى، ذو خيوط
بەنیوان [ن] سجين، مسجو
بەڕجی [سر] ولوان، مع ان،كلمة تستعمل للاستدراك بەوجي من چەمە؟!
بەور [ن] ١ ـ ببر ٢ كل انسان قوي بەوری بان شیرە
بەوش [ئں] ١ فارغ ٢ لا معنى له
بەوشایی [ن] ١ فراغ ٢ خلو. كون الشيء خلوا
بەوون [ن] ارض غير مزروعة

بەونی [ن] لەبەونیی وفرة، كثرة، غزارة

بەهـ [سر] للتعبير عن الاعجاب

بەهار [ن] ربيع

بەهاری [ئس] ربيعي، خاص بالربيع

بەهەشت [ن] جنة، فردوس

بەهەشتی [ئسن] جنتي، خاصة بالجنة پیاو صالحانێکە، بەهەشتی‌یە

بەهەیشت [تم] بەهەشت

بەهەیشتی [تم] بەهەشتی

بەهراو [ن] نوع من التمور

بەهمە [ن] بهماذ (عشب)

بەی [ن] سفرجل

بەیات [ن] نوع من المقام الكردي

بەیان [ن] اول الفجر، غبشة

بەیتاڵ [ن] ١ ـ طبيب بيطري ٢ ـ كلاش كبير الحجم (ببطال)

بەیتە [ن] تبييت (الحيوان) في المرعي ليلا

بەیتەدان [چ] التبييت

بەیومباغ [ن] معنقة، ربطة العنق

بت [ن] صنم، وثن ٢ الهة

بتە [ن] ١ بقع شەوەگەی بتە دیرێ ٢ ـ الجذل:

جذور الشجر الظاهرة على الارض بعد قطعها سى چوار بته بكه‌ن تا ئاگرى بكه‌يمه‌وه ٣ ضمان، تأمين

ـ له بته‌نان [چ] يضمن، ان يؤمّن ئمجا كارى‌تر له بته نانه‌تاواز باران له كاره‌گه‌يان؟

بته‌دار [ئن] ابقع پارچه‌ى بته‌دار

بتـــه‌و [ئن] ١ ـ راسـخ ميخـه‌گـه بتـه‌وه ٢ ـ رصين ديواره‌گه بته‌وه ٣ مسدود قاپيه‌گه بته‌وه ٤ ـ متين، محكم كارمان بته‌وه

بتـــه‌وبـــوون [چ] ١ ـ التــرسيخ ٢ ـ الانشــداد شدا محكما ٣ الانسداد

بته‌وكردن [چ] ١ الترسيخ ٢ الشد ٣ السد

بتـه‌وى [ن] ١ ـ رســوخ ٢ ـ متـانـة ٣ ـ رصـانـة ٤ انشداد ٥ شد ٦ مكان امين خوه‌يان دانه‌و بته‌وى.

بتپه‌ره‌س [ئن] وثني، عابد الاصنام

بتپه‌ره‌سى [ن] الوثنية عبادة الأوثان

بچ [ن] نهاية مدببة بچى شه‌وك

بچ دار [ئن] دو نهاية مدببة

بختان تاڵه [ئن] سيء الطالع، سيء الحظ

بخت [ن] ١ تهمة ٢ بهتان، افتراء

بختان تاڵەیی [ن] سوء الطالع، سوء الحظ

بختکەر [ن] متهم، مدعی

بخت کردن [چ] الاتهام ئەرا وه ناهەق بخت کەنه مەردما!

بخوەر [ن] اکال، نهم

بخوور [ن] بخور

بخوور دان [ن] مبخرة

بڕ ۱ [ن] ۱ ـ مجموعة هەر بڕێگ جووری باسی کێگ ۲ قطیع بڕێ پەس ها لەی دووڵه
۳ قطع، انقطاع، عزل، انعزال ٤ ـ الوصول

بر ۲ [ئن] متلعثم

بڕ ۳ [پاش] تضاف الی الاسم فتكون اسم فاعل
سەر سەربڕ

برا [ن] اخ، شقیق

برات [ن] هدیـــة، يقـــدمهـــا الی بيت المتـــزوجـة، الشخص الذي خصصت له هدية من مهر البنت

براتوَته [ن] اصبع بنصر

برادەر [ن] رفیق، زمیل، صدیق

برادەری [ن] رفاقة، زمالة، صداقة

برارزا [ن] ولد الاخ، ابن الاخ او بنت الاخ

برازا [تم] برارزا

برازا وەزا [ن] حفيد الاخ

بڕان [ن] ١ سائق ٢ ـ قطيعة بڕی بڕانه

براورد [ن] ١ ـ ملاحظة، معاينة ٢ ـ نظر، نظرة ٣ ـ مقارنة

براورد گرتن [چ] ١ ـ الملاحظة، المعاينة ٢ ـ النظر ٣ ـ المقارنة

برای بەر [ئن] مماثل، مقابل، متساو، برای بەر یەکن

برای بڕ [ن] قطيعة، قطع العلاقة

بڕبڕه [ن] منجل مسنن يستعمل في حصد الشلب

بڕبوون [چ] ١ التلعثم ٢ ـ الانقسام أ ـ الانعزال الى قطيع ولاخەگان بڕ بون

بڕپیاکردن [چ] الالتحاق بـ ٢ ـ الاكتفاء: نانەگه کەمه بڕپیان دا نیەکێگ

برج [ن] ١ ـ برج ٢ ـ طالع ٣ ـ بريق

برجلانەکی [ن] لعبة قديمة يلعبها الاطفال

برد [ن] مدى: بردی تفەنگ بردی دەس

بردن ١ [چ] ١ ـ الاخذ: کی چەکوشەگه برد؟ ٢ ـ ان يذهب بـ: ئاو بردەی ٣ ـ قضاء [الوقت] ٤ ـ الاشارة الى کی ئاود بردگه؟

بردن ٢ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون المصدر: سەرسم + بردن سەرسم بردن

بردنەوە [چ] ١ الارجاع کێ ئەمانەتەکە بردەوە؟ ٢ ـ الغلب، الفوز: کێ لە وازی بردەوە ٣ ـ المسح، الازالة بانزین لەکەی قوماش بێگەوە ٤ القصر

برڕگ [ن] تجبن

برڕگە [ن] عجر، عجرة

برڕگەدار [ئن] متعجر

برڕگەدان [چ] التعجر

برڕگ دان [چ] التجبن شیرەکە برڕگ داگە

برژانگ [ن] هدب، رمش العين

برشانن [چ] ١ ـ الشوي ٢ ـ الايلام ٣ ـ التعذيب لەناو ڕوین خوەم برشانەم

برشیاگ [ئن] ١ مشوي ٢ ـ متألم ٣ متعذب

برشیان [چ] ١ ـ الانشواء ٢ ـ التعذب سزیام و برشیام بوم وە کووی بریان، بوم وە تەماکوو سێڕ سختەی قلیان [فولکلور]

برغی [ن] مسمار ملولب او مصومل

برقی [تم] برغی

برك [ن] ١ رمي ٢ ـ قذف

برك دان [چ] ١ الرمي ٢ القذف

بڕکردن [چ] ١ ـ جعله يتلعثم نەخوەشیەگە زوانی بڕ کرد ٢ الوصول. وەر جە خوراوا بڕ کردنەو جی ٣ ـ

التقسيم او العزل الى قطع او مجموعات ٤ الكفاية كەمە پیمانا پیەکێگ

برنج [ن] ١ تمس ٢ ـ معدن البرونز

برنجی [ئن] ١ ـ ممتاز ٢ ـ برونزي، نسبة الى برنج،

برِنده [ئن] شجاع کابرا ئازاو برِندەسە

برِندەیی [ن] شجاعة برِندەیی وە قسە نی‌یە، وە کردەیە

برنگ [ن] ١ رمية ٢ قذيفة ٣ التهاب الزائدة الدودية

برنگخەر [ن] قاذفة

برنگ دان [چ] ١ الرمي ٢ القذف

برنگ کردن [چ] الاصابة بالتهاب الزائدة الادودية

بروا [ن] ١ عقيدة، اعتقاد ٢ ـ ثقة برِوا وە کەس نیەدیری

برِوا کردن [چ] ١ الاعتقاد ٢ الثقة

بروه [ن] حاجب

برِوه [ن] مطاوعة

بروه کردن [چ] ان ينمو الحاجب

بروه کردن [چ] المطاوعة یەتیمە، دڵم برِوه نیەکێگ دڵی بشکنم

برِی [ن] تلعثم

بڕیاگ [ئن] ١ ـ مقطوع ٢ ـ منهوك القوی
بڕیان [چ] ١ الانقطاع ٢ النهك
بڕیانەوە [چ] ١ ـ ان یخسر: کی بردەوە، کی بڕیایەو؟
بڕیانەوە [چ] الانقطاع ملوانکەگەی بڕیایەوە
بڕیـە [ن] صُبرَة: دون استعمـال الکَیل او الوزن
گەنمەگەی وە بڕیە فروشت
بڕین ١ [چ] ١ ـ القطع ٢ ـ [المسافة] ٣ ـ القص ٤
الجز ٥ ـ الشق ٦ ـ البتر ٧ ـ التبجح فرە بڕن و
هیچ لە بنیان نی‌یە
بڕین ٢ [پاش] تضاف الی الاسم فتکون المصدر:
سەر + بڕین سەربڕین
بڕێنە [ن] جز الصوف
بڕینەکەر [ن] الذي یجز الصوف
بڕینەکردن [ن] ان یجز الصوف
بڕینەوە [چ] ١ قطع (الزار) ٢ انهاء (المشکلة)
بز [ن] عنز
بزا [ئن] قابل علی الحمل والولادة (حیوان)
بزە [ن] ١ ـ بسمة ٢ ـ بشاشة بزەی دو سیوڵی تی
ـ بزەی دوی سیوڵی تی (در) سعید ومبتهج
بزەن [ئن] شجاع، قادر علی القیام بالمهمات الصعبة
بزەخەنگ [ن] ابتسامة

بزرگ [ئـ] عظيم پەنامان وە خودای بزرگ
بزرگی [ن] عظمة بزرگی ئەرا خودایە
بزگیر [ن] تاجر الاغنام
بزگیری [ن] تجارة الاغنام سایەمیر کاری بزگیری‌یە
بزگیری کردن [چ] امتهان تجارة الاغنام
بزمار [ن] مسمار
بزمارە [ن] ١ ـ ثؤلول القدم ٢ ـ مرض يصيب ثمار النباتات
بزن [ن] ماعز
بزن ترِنە [ن] عشب بري حاد الطعم، حريف الطعم
بزن رِیشە [ن] لحية الماعز: عشب بري
بزن مژەك [ن] ورل: حيوان من الزواحف
بژ [ن] ١ ـ نقش ٢ ـ سنا السنابل
بژار [ن] نخالة
بژارکردن [چ] التنظيف من النخالة تنظيف الزرع من الاعشاب الضارة.
بژانگ [تم] برژانگ
بژبژ [ئن] منفوش
بژبژ بوونەوە [چ] ان يصبح منقوشا: قژی بژبژ بوەوە.
بژبژی [تم] بژبژ

بژمیر [ن] ١ محاسب ٢ عداد
بژی مەمر [ن] عیش الكفاف٠ كارەگەمان بژیمەمرە
بسات [ن] كوكب الارض، البسيطة
بسلمان [ن] مسلم
بسمار [تم] مسمار
بسماردان [چ] اصابة ثمار النباتات بمرض البقع
بسین [ن] مشتري

بشیون [ن] ١ مخرب ٢ فوضوي
بغ [ن] بغض، حقد
بغ وە بغ چوون [چ]الامتلاء بغضا: لە قسەگەمان بغ وەبغ چگك
بغدە [ن] سكين كبير
بغواري [ن] مدخنة
بغواز [ن] ١ بغواز ٢ حوض الماء المتجمع
بغواز كردن [چ] اسالة الماء من حوض الماء المتجمع
بغوز [ن] التهاب (جرح)
بغوز كردن [ن] الالتهاب زەخمەگەی بغوز كردگە
بغێرە [ن] غريب عكس قريب
بفرووش [ن] بائع

بڤه [ئن] خطر (طفل)

بلك [ن] السطح (كعاب)

بكەر [ن] فاعل كەس بكەرى ئى كاره نى‌يه

بگره [ك] افرض بگره ئەوانيش هاتن، تەگبيرمان وه چه بوو!

بگير [ن] اعتقال جماعي

بلّاجەو [ئن] عجيب ئى‌كاره فره بلّاجەوه

بلّاچانن [چ] السنا ئاسمان بلّاچنى

بلّاچه [ن] سنا البرق

بلّاچو هورِ [ن] بريق ورعد

بلّاش [ئن] مجاني، بلا مقابل

بلّالّوَك [ن] شجرة قراصيا

بلّاوك [ن] شجار. خشبة توضع في فم الفطيم لئلا يرضع

بلّاوك كردن [چ] الشجار لا

بلّباس [ن] الماس

بلّبلّ [ن] بلبل ٢ كناية عن الطلاقة في التكلم له عەرەبى بلّبلّه

بلّبلّه [ن] تدفق خروج السوائل بقوة

بلّبلّەدان [چ] التدفق خون له سەرى بلّبلّەدا

بلّخه [ن] ١ ـ فوضى، شغب، مشكلة

بڵخەونان [چ] ١ ـ اثارة الشعب والفوضى والاضطراب ٢ ـ اثارة المشاكل

بڵخەو نەر [ن] ١ فوضوي، مشاغب. ٢ مثير المشاكل

بڵفەتە [ن] آفه، طاعون

بڵق [ن] فقاعة

بڵقە بڵق [ن] فقاعة متكررة

بڵق دان [چ] ان يكون فقاعات

بڵن [ئن] ١ ـ طويل ٢ ـ عال، شاهق، شامخ، سام

بڵن بوون [چ] ١ ـ ان يصبح طويلا ٢ ـ ان يصبح عاليا، شاهقا، شامخا، حسام

بڵن کردن [چ] ١ ـ الاطالة ٢ ـ التعلية فره بلنى ديوارەگە مەکەن

بڵنگۆ [ن] مكبرة الصوت

بڵنی [ن] ١ ـ طول ٢ ـ علو، شموخ، سمو

بلیاق [ن] عدسة العين

بلوور [ن] ناى

بلووری [ئن] ناصع البياض

بڵێزە [ن] وهج، لهب، تأجج

بڵێزەدار [ئن] وهاج، متأجج

بڵێزە گرتن [چ] التوهج، التأجج ئاگرەگە بڵێزە گرت

بڵێسك [ن] سفد بڵێسکی گوشت
بلیمەت [ن] ١ ـ داهیة ٢ عالم
بڵێن [تم] بڵن
بمر [ئن] ١ ـ معرض للموت ٢ ـ محتضر على وشك الموت حەمە چۆنە؟ بمرە
بن [ن] ١ ـ قاع، قعر ٢ ـ قاعدة، اسفل ٣ ـ نهاية ٤ ـ جذر ٥ اصل ٦ غشاء البكارة
بنار [ن] سفح الجبل
بنە [ن] حمار يربط في الوسط او الجهة اليسرى عند درس البيدر: خەری بنە
بنەچەك [ن] ١ اصل، اساس ٢ ـ سلالة
بنەڕەت [ن] ١ اساس (البناء) ٢ـ بداية
بنەماڵە [ن] ١ اسرة ٢ عائلة مشهورة
بنەوان [ن] التي تقوم بادارة البيت، كناية عن الزوجة
بنەوکردن [چ] التزايد ما شەڵڵا مەردمەگە بنەو کردن
بنەوگرتن [چ] الترسب، التقعر: چشت قورس بنەو گرێگێ
بنەونان [تم] بنەوگرتن
بن بڕ [ن] اجتثاث، استئصال
بن بڕ بوون [چ] ان يستئصل، ان يجتث
بن بڕ کردن [چ] **الاستئصال، الاجتثاث پەڵك تا**

بنبری نەکەی هەر سەوز بوو

بن تەمەڵ [ن] اساس (البناء)

بنج [ن] ١ جذر ٢ اصل، قاعدة، اساس

بنجەودان [چ] التجذر داری کونار بنجەو دێگ

بنجقانگ [ن] شجرة التبخیر

بنج کوتان [چ] ١ الترسیخ ٢ التجذر. شەوك بنج
لە زەو.

بنجگێ [ن] جبه، شجیره

بنچال [ن] ١ ما یوضع من النخلة ... ٢
الغلة التي تحفظ في الحفور

بنچینە [ن] اساس، اصل

بنخەرمان [ن] ما یبقی في البیدر بعد جمع الحاصل

بنداغ [ن] ما یوضع في المطبخ من حبوب

بندررس ١ [ن] ١ اصل، اساس ٢ ـ اولیات،
کەس نەچگە ئەو بندررسی کارەگە

...رس ٢ [ئن] ١ اصیل ٢ صادق

[ن] اصل، اجداد، اسلاف

لە بنعام قەومس

بنقر...ڕبەڵ [ن] الحلقوم

...ی [ن] اولیات، حیثیات. تا نەچیتەو بکاریی
رانی حەسە

بنکه [ن] ١ ـ قاعدة ٢ ـ مقر

بنکەن [ن] اجتثاث

بنکـەن کردن [چ] الاجتثـاث: گیـا تا بنکـەنی نەکەی هەر سەونز بوو.

بنکرنەك [ن] حکاکة، ما یلصق من الطعام بقعر القدر

بنگر [ن] ڕواسب

بنگرتن [چ] الترسب، التقعر: خەڕگ، لە ئاو بنگرێ.

بن نان [چ] ١ ـ الـتأسیس، البـدء، الشـروع بنی وازی نان

بننگ [ئن] الاوغل خانگە بننگەگە گەوراس.

بن هاتن [چ] ١ ـ النفاذ ٢ ـ الانتهاء چە بوئی کارە هەر بنی نەهات!

بنووك [ن] اکلة تعد من الطحین والدهن

بنیا [ن] اصل، اساس، قاعدة

بنیان [چ] ١ البدء، الشروع ٢ ـ وضع الاساس بنیانی خانگی ناگە

بو [ن] ١ بوم ٢ ـ [م] شخص ابلە

بوە [ن] امکانیة کوڕە، بوەو نەوە بیەزانی

بوج [ئن] ابلە

بوجی [ن] بلاهە

بوچگ [ئن] ١ صغير عمرا ٢ صغير حجما
بوچگ بوونەوە [چ] ان يصغر
بوچگ کردنەوە [چ] التصغير
بوچگی [ن] صغر
بوخچە [ن] صرة، حزمة، منديل كبير توضع فيه الملابس
بوغرا [ن] نذر ويكون عادة اكلة وليست ذبيحة
بوغرا کردن [چ] النذر اكلة بوغرای کردمە ئەڕا ساڵمی کوڕەم
بوو [ن] ١ عطر ٢ رائحة ٣ شم ٤ نكهة
بووت [ن] ١ ـ سبب ٢ اجل، خاطر
بووتگ [ن] ذرة، كمية قليلة جدا
بوو خوەشە [ن] نبات الشيح
بوو خوەشکە [تم] بووخوەشە
بوودار [ئن] روّاح، ذو رائحة، فوّاح
بوودان [چ] تنكيه الطعام بووی گوشتەگە بدە
بوور [ئن] بُني (لون)
بووڕانن [چ] النعير، الجئير وەئارام قسە بکە، کەم هاوار بکەو بووڕن
بووڕە [ن] نعير، جئير
بوورەپیاگ [ن] رجل عادي، رجل غير مشهور

بووره‌ك [ن] ١ ـ جبس ٢ طير عديم العرق

بووره كردن [چ] النعير، الجئير

بووره‌وڵه‌ [ن] نبات ر ليبي

بووربوونه‌وه [چ] ان يصبح بني اللون

بوور كردنه‌وه [چ] جعله يصبح بني اللون

بووری [ن] ١ ـ انبوب ماء ٢ ـ حالة كون اللون بنيا

بووریژ [ن] نكهة [الطعام]

بووریژ كردن [چ] تنكيه الطعام بووریژی قه‌زانه‌گه نه‌كردمه

بووق [ن] اوراق البصل ذات الازهار

بووقانن [چ] ١ النبيب ٢ العياط

بووقاو [ن] حساء يعد من اوراق البصل

بووقه بووق [ن] ١ نبيب متواصل ٢ عياط متواصل

بووقی [ن] بوق، الة موسيقية

بوو كردن [چ] ١ ـ التعفن گوشته‌گه بوو كردگه ٢ الشم بووی بكه بزان چه‌نی خوه‌شه ٣ التشمم كه‌چه‌ڵ بوو چشتی كردیده!

بووگه‌ن [ن] عفونة

بووگه‌ن كردن [چ] التعفن په‌نیره‌گه بووگه‌ن كردگه

بووگرتن [چ] ١ ـ الاصابة بالرائحة زه‌خمه‌گه‌ی بوو گرتگه ٢ ـ التحلي بصفات الاخرين بوو براده‌ره‌گه‌ی گرتگه.

بوولأنن [چ] البُعار: جوور بزن شاخ شكياگ هەر بوولنى

بوولە [ن] بُعار: صوت الماعز

بوولە بوولْ [ن] بُعار متواصل

بوولگ [ن] داء المعمعة

بوون ١ [ن] ١ ـ وجود: بوون و نەبوونيان يەكێگە ٢ سبب: من وە بوون ئەوانەوە تۆيش هاتم ٣ ـ اجل، خاطر: لە بوون ئەوان دەنگ نەكردم

بوون ٢ - [چ] ١ الكينونة ٢ الصيرورة ٣ الوجوب

بوون ٣ [پاش] تضاف الى الصفة فتكون المصدر: بڕ بڕ بوون.

بوونە [ن] علاقة، صلة

بوونەوە [چ] ١ ـ انفكاك (العقدة) ٢ ـ زوال العقدة او الربط بين الزوجين وبذلك يستطيعان الاتصال الجنسي

ـ لێبوونەوە [چ] ـ الانفكاك ٢ ـ الانتهاء من (عمل): كەی لە خوەنين بوَنەوە؟

بوويەمە [ن] غطاء الرأس للنساء «چرغد»

بی ١ [پش] تضاف الى الاسم فتنقلب المعنى وتحوله الى صفة: كار: بێكار

بی ۲ [ن] شجر الصفصاف

بی ئاگا [ئن] غافل، لاعلم له

بی ئامان [ئن] قاس، عديم الرأفة

بێار [ئن] غير مشغول بعمل ما دەسیان بێاره

بێانگ [ن] حجة، عذر

بیانگ گرتن [چ] التحجج ورسگی نی‌یه وەڵی بیانگ گرێ.

بێاوان [ن] ۱ الصحراء، ارض قفراء ۲ ـ فقدان الوعي

بێاوان بوون [چ] فقد الوعي له گەرمی دڵم بیاوان بو.

بێاوان کردن [چ] جعله يفقد الوعي

بێاوانی [ن] ۱ ـ ارض واسعة قفراء ۲ ـ حالة فقدان الوعي

بی‌ئەنازە [ئن] ۱ لا مثيل له ۲ ـ بلا حدود

بی ئوودە [ئن] متطفل: قسه مەکه، ئەوە چەنی بی ئوودەی!

بی‌باك [ئن] شجاع، باسل، صنديد

بیباکی [ن] شجاعة، بسالة

بی‌باوەڕ [ئن] شکاك، مرتاب

بیباوەڕی [ن] شك، ارتياب

بی‌بەخت [ئن] ١ ـ سيء الحظ ٢ ـ غدّار
بی‌بەر [ئن] عقيم، غير مثمر: داری بی‌بەر برنەی.
بی بەش [ئن] محروم من لە گشت چشتی بی‌بەشم.
بی‌بن [ن] عميق لا يسبر غورە
بی‌پایان [ئن] لا متناهي ئاسمان بی پایانە
بیت [ن] اراجيز شعرية فولكلورية
بی‌تام [ئن] عديم الطعم
بی‌تاوان [ئن] بريء هیچ نەکردگە، بی‌تاوانە
بی‌تەل [ن] لاسلكي
بێتر [ئن] احسن، افضل
بیجامە [ن] بيجامە
بیجگە [أ] استثناء ماعدا، عدا، بأستثناء بیجگە لە ئەوان، کەس ئی کارە نیەکێگ
بی‌چارە [ئن] مسكين، لا حيلة له
بی‌حەیا [ئن] مستهتر، لا حياء له بی‌حەیا باکی لەهیچ نی‌یە
بی‌حەیایی [ن] استهتار
بی‌حورمەت [ئن] معدوم الاعتار
بیخ [ن] ١ ـ لثة، تيجان الاسنان ٢ ـ جذر ٣ ـ قاعدة، اساس: لە بیخا دارەگە ئەڵکەنی

بی‌خار [ئن] نقي ، صاف
بیخود [ئن] عديم النفع ، بلا فائدة : هەرچگ بكەی بیخودە
بیخودا [ئن] ١ ـ كافر ٢ ـ ظالم بی‌خودایە ، بەزەیی وە كەسا نیەتێک
بێدار [ئن] ١ مورق ، مستيقظ ، ساهر: هەرشەو بێدارم
بێداربوون [چ] ١ التأرق ٢ الاستيقاظ
بێداركردن [چ] جعله يورق ٢ الايقاظ
بیـــداری [ن] ١ ـ ارق : فره بیـــداری كیشـــایـــه ٢ استيقاظ ، يقظة
بی‌دەرەتان [ئن] ١ لا مجال له ٢ لا معيل له تەنیا باڵ و بی‌دەرەتانم
بی‌دەرمان [ئن] عضال : دەردی بی دەرمان
بی‌دەســـەڵات [ئـن] ١ ـ مسـكـيـن ٢ ـ ضعـيـف ٣ عاجز: بی‌دەسەڵاتە ، كار لە وەری نیە چوو
بی‌دەسەڵاتی [ن] ضعف ، عجز
بی‌دەنگ [ئن] ١ ـ ساكن ، صامت ، هادىء وە بی دەنگ كار خوەیان كردن
بی‌دەنگی [ن] ١ ـ سكوت ، صمت
بی‌دەرامەت [ئن] لا مورد له

بیراخ [ن] علم، راية

بیره [ن] مشروب بيرة

بیرەم [ن] ١ ـ حمرة الشفاه ٢ ـ شجرة دارم

بی ڕێ [ئن] ١ ـ غير معقول: ئی کاره بی ڕێیه ٢ غير مسلوك

بیزار [ئن] مزعوج، منزعج، مسؤم

بیزار بوون [چ] الانزعاج، السأم ئەوقەرە نەخوەشم لە گیانی خوەم بێزار بومە.

بیزار کردن [چ] الازعاج، جعله مسؤماً

بیزاری [ن] انزعاج، سأم

بیزگ [ن] وحم

بیزگ کردن [چ] التوحم

بیزگوان [ن] المرأة المتوحمة

بیس [ن] عشرين (٢٠)

بیسەمین [ئن] العشرين

بیسم [تم] بیسەمین

بی‌شەرم [ئن] وقح، قليل الحياء

بی شەرمی [ن] وقاحة، قلة الحياء

بی‌شوو [ئن] كثير ٢ ـ يتعدى الحدود: کاری بی‌شوو مەکە

بی‌عار [ئن] ١ ـ غير مبال بالامور ٢ ـ كسلان

بیعاری [ن] ۱ ـ عدم المبالاة ۲ کسل

بیغەوش [ئن] صاف، نظیف، لا شائبة علیه

بێقادە [تم] بیشوو

بێقادەیی [ن] تجاوز حدود الاعراف والتقالید

بیفەڕ [ئن] ۱ ـ قبیح ۲ ـ تافه

بیفەڕی [ن] ۱ ـ قبح ۲ ـ تفاهة

بیٚکار [ئن] عاطل، بطّال

بیٚکارە [ئن] ۱ ـ قلیل، ضئیل ۲ ـ خفیف ۳ ـ شيء لا تذکر

بیٚکاری [ن] بطالة جەمشیر، یە دوو مانگە بیٚکاری کیشی

بی کەس [ئن] وحید، لا معین له

بیٚکەسی [ن] حالة کون الفرد وحیدا، لا معین له

بێگاز [ئن] ۱ ـ فسحة ۲ ـ خلوة

بێگانە [ئن] ۱ ـ غریب ۲ ـ اجنبي

بیٚگونا [ئن] بريء: گوناکار دەرچگ و بیٚگونا بوە پییەو.

بێڵ [ن] مسحاة

بێڵی ئاو نیەڵگریٚ [در] لا یقدر الخیر الذي اصابه

بیل [ن] طینَ متعفن «حمأة»

بیٚلاین [ئن] محاید، غیر منحاز

بیـــلایـنی [ن] حیـــاد، عدم الانحیـــاز: عراق لەنـــاو دەوڵەتانا، سیاسەتی بێلایەنی پەیرەو کێگ

بێلەق [ن] ١ ـ طعن ٢ استهزاء ٣ ـ تعبیر

بێلەق دان [چ] ١ ـ الطعن: نیەبوو بێلەق لە برادەری خوەد بدەی.

٢ ـ الاستهزاء هەرکەس وە لایایا رەد بوو بێلەق لێ دێگ ٣ ـ التعبیر

بێلەقدەر [ن] ١ ـ طعّان: بیلەقدەر لەناو مەردم خوێنی تاڵە ٢ ـ مستهزيء ٣ ـ معییر

بیم [ئن] صحي زەوَی بیم

بیمار [ئن] مریض، علیل

بیمار بوون [چ] التمرض

بیمارسان [ن] مستشفی

بیمار کەفتن [تم] بیمار بوون

بیمار کردن [چ] جعله یتمرض: سەردی بیمارم کێك.

بیـمـــاری [ن] مرص، علە، اهـــە: بیمـــاری لە دەم دەسی خراوترە.

بیماری گرتن [چ] الاصابة بمرض بیماری زەردەی گرتگە.

بیمی [ن] کون الشيء (ماء، ارض) صحیا

بێن ١ [ن] وجود: لە بین چوو

بین ٢ [ئك] ١ ـ بین: مەندەلی ها لە بین خانەقی و بەدرە

٢ ـ فيما: بێنی من هاتم ئاسمان سا بو
أ ـ له بين بردن [چ] ١ ـ الافناء، القضاء: كابرا دژمنی خوەی له بێن برد ٢ ـ الاماتة.
ب ـ له بين چوون [چ] ١ ـ الفناء ٢ ـ الموت: ئەوقەره هلاك خوەی كرد، ئاخرێ له بين چوو.
بێناموس [ئن] ١ ـ قليل الحياء ٢ ـ غير شريف: ئادەمی بێناموس دەس دریژی له مەردم كێگ.
بێناموسی [ئن] ١ ـ قلة الحياء ٢ ـ انعدام الشرف
بێناو [ئن] مجهول
بێنەوا [ئن] معدوم، محروم، بائس
بێن بێن [ئك] من حين لآخر، من وقت لآخر: برا گەوراگەمان بين بين سەر دێگه ليمان.
بێنمازی [ن] العادة الشهرية
بیهووش [ئن] مغمى عليه، فاقد الوعي نەخوەشیەگەی فره سەختە، بیهووشی كردگه.
بیهووشی بوون [چ] فقدان الوعي، ان يغمى عليه: بێنی نەخوەش بو، دوو جار بیهووش بو.
بیهووش كردن [چ] افقاد الوعي، جعله يغمى عليه: بوو غاز زخاڵ بی هووشی كرد.
بی هووشی [ن] حالة فقدان الوعي
بیوه [ئن] ١ ـ ارمل ٢ ـ ارملة

بیوه بوون [چ] الترمل، ان يصبح ارملا او ارملة: ئەو ئافرەتە شوەگەی مردو بیوە بو.

بیوەژن [ن] ارملة.

بیوەکردن [چ] الارمال، جعله يتأرمل

بیوەی [ئن] مسالم، غير مؤذ، لا يثير المشكال: بیرام کابرایەکی بیوەیە

بیوەیی [ن] حالة كون الفرد مسالما: یا خودا هەر بیوەیو تۆیشی بەد نەیای (دعاء)

بیوەیی [ن] حالة كون الفرد ارمل او ارملة.

- پ -

پ [ن] /بی/ الحرف الثالث من الألف باء

پا [ن] ١ ـ قدم دەسی لە پای شوورتره (پەبند). ٢ قائمة: ولاخی چوارپا ٣ ـ زناد البندقية: پای تفەنگ لی کیشایەوە

٤ ـ ظل لە پای دارێ نیشتبو. ٥ ـ مقدمة، أقدام پاجەوڵ.

أ ـ پا لە شوونی پای نیەنی [در] لا يضاهيه أحد: کەس پا لە شوونی پای علی نیەنی

ب ـ پاوەچەفتەونان [در] الانحراف عن الطريق، عن النهج المعتاد: هەر کەس پا وەچەفتەو نا پای بوور.

حـ پا وەیەکاهاتن [چ] الارتباك في المشی لە ترسا پای وەیەکاهات

هـ ـ ئەوِ پاچــوون [چ] أن ینـتـعــل : ئی کەوشـــەیلە بوچگمَنَ برِوا نیەکەم بچنەو پام

و ـ ئەوپـاکـەفتن [چ] /طفـل/ البـدء بالمشي میدیا کەفتگەسەو پا

ز ـ ئەوپـاکـردن [چ] الانتعـال : هیـچ ئەو پانـەکردو وە پایپەتی چگك

ج ـ ئەو ژیرپاچوون [چ] التحریض علی

ی ـ لەپـاکـەفتن [چ] فقـد القـدرة علی المشي نتیجة مرض أو کبر سن خاوەر پیر بوەو لە پا کەفتگە

ك ـ لەســەرپــا [ئن] علی الـزنـاد، مهيء للاطلاق تفەنگەگە ها لە سەرپا

ل ـ لە وەر پانــان [چ] ۱ ـ الاشتــراط مقــدمـاً ۲ التنبیە، التحذیر

م ـ وەپا [ئك] علی الاقدام وە پا هاتن.

ن ـ وە پاوەو وسانن [چ] ۱ المساعدة علی الوقوف :

۲ ـ جعلە في وضع عمودي

س ـ وە پایا هاتن [چ] المجاراة : لە دەوکردن، کەس وە پایا نیەتی

٤ ـ وه پایا هاوردن [چ] القدح (زند البندقية): دەس وه پای تفەنگەگەیا هاوردو ڕمه لی وسان

پابڕین [چ] ١ الانقطاع (عن الزيارة): ئەرێ ئەوه ئەڕا پا لیمان بڕینه؟ ٢ ـ منع الآخرين (من الزيارة) کرم پای کوڕەی بڕیه له لیمان

پاپا [ن] ١ ـ مماطلة ٢ اهتمام، اكتراث ٣ تريث

پاپابوون [چ] ١ ـ الاهتمام، الاكتراث: پاپای قسەی ئەو مەو.

پاپا کردن [چ] ١ ـ التماطل: ئێدی ئەڕا نیەچی، هەر پاپا کەی؟

٢ ـ التردد فره پاپا کەن لی کاره. ٣ ـ الاكتراث: پاپا بکەن تا خەوەری ڕاسی تیی وه دەسمان

پاپەتی [ئن] حافي القدم

پاپەڕوو [ن] واثور.

پاپەڕووین [ئن] موثور، ذو واثور: مامری پاپەڕووین.

پاپوش [ن] لباس المرأة [سروال]

پاپیاگ [ن] رجاله چوار سوارو چوار پاپیاگ

پاتەخت [ن] عاصمة، حاضرة: بەغدا پاتەختی عراقه

پاتشا [ن] ١ ملك ٢ سلطان ٣ ـ حاكم

پاچاڵ [ن] ١ ـ حفر بالقدم ٢ ـ كناية عن عدم الاستقرار من الام

پاچاڵ وه پاکه‌نین [در] لایقر له القرا
له ژانی دگانم، ئمشه‌و تا وه شه‌وکی پاچاں وه پ
که‌نیم
پاچانن [چ] ۱ التفتیت: ده‌رد پاچانه‌ی
پاچه [ن] ۱ ـ أقدام الجبل ۲ ـ رأس وأطراف الحیوان
۳ ـ أکلة تعد من رأس واطراف الحیوان
پاچقول [ن] عکرفة
پاچقول دان [چ] العکرفة پاچقولی‌داو وه‌ده‌مه‌و
پاچگ [ن] ۱ کراع ۲ لفة طویلة من الخیوط، لفیفة
پاچك كردن [چ] الكرع، اللف.
پاخسن [چ] ۱ ـ فقد القدرة على المشي وبالتالي التخلف عن الركب: خه‌ر که‌و له رێ پا خس و هیشتنه‌ی چی‌یه‌وه
پاده [ن] تعادل (لعبة الورق)
پادشا [تم] پاتشا
پادشا وه‌رزێر [ن] لعبة الملك والوزیر
پادشایه‌تی [ن] الملكیة
پار [ن] السنة الماضیة پار له ئمساڵ سه‌ردتر بو.
پاره پاره [ن] مقطع
پاره پاره کردن [چ] التقطیع

پارەکە [تم] پار.

پارچە [ن] ١ ـ قماش ٢ قطعة ٣ ـ جزء

پارچە پارچە [ئن] مقطع.

پارچە پارچە بوون [چ] ان يتقطع

پارچە پارچە کردن [چ] التقطيع

پار چینە [ن] ١ ـ سلم ٢ ـ درج ٣ ـ مواطىء قدم على سطح الأبار والحفور العميقة تكون كالدرج أو السلم للنزول والصعود: دَرَك و درج

پارِ خخە [ن] رعب

پارِخخە گرتن [چ] الأصابة بالرعب: ئەڕا ڕێ نیەکەی، پارِخخە گرتیدە!

پار سەنگ [ن] صابورة الميزان.

پارِوو [ن] ١ ـ مجداف ٢ ـ غرافة.

پارِوو دان [چ] ١ الجدف ٢ ـ الفرق.

پار یزین [چ] الحفظ، المحافظة على

پارین [ن] عجل يعمر سنة واحدة

پارینگ [ن] مجاري حول البيوت لتصريف مياه الأمطار.

پاس [ن] نباح

پاساری [ن] عصفور

پاسا کردن [چ] ١ التناسى ٢ ـ التجاهل

پاسەوانی [ن] حراسة.

پاسەوانی کردن [چ] الحراسة.

پاسر گیاگ [ئن] ١ ـ متقرح ٢ ـ ملتهب

پاسر گیان [چ] ١ التقرح ٢ الألتهاب

پاس کردن [چ] النباح

پاشا [ن] ١ ـ ملك ٢ سلطان ـ حاكم

پاشایەتی [تم] پادشایەتی

پاشایی [تم] پاشایەتی

پاشایی کردن [چ] امتهان الملوكية **پاش دەسە** [ن]

پاشکوو [ن] مؤخرة: پاشکووی ئوتومبیل

پاش و پێش [ن] تقديم وتأخير، قلب، عكس

پاشیم [ن] سحور، وجبة السحور

پاك [ئن] ١ ـ نظيف ٢ ـ نقي ٣ ـ صاف ٤ ـ طاهر ٥
ـ نزيه ٦ ـ تماماً

پاکەت [ن] علبه

پاکەوکەر [ن] منظّف

پاك بوونەوە [چ] ١ التنظيف ٢ ـ التصفية

پاکردن [چ وقوع الطلقة أمام الهدف: کوللەگەی سەرکرد تا پا کرد؟

پاك کردن [چ] التنظيف، التطهير، التنقية

پاك کردنەوە [چ] التنظيف، التطهر، تاينة

پاکی [ن] ١ ـ نظافة . نقاوة، صفاء
٢ ـ طهارة، نزاهة.

پاکیشان [چ] ١ ـ ان يخدر (الشاي) ٢ ـ ان يستوى الطعام

پاکیشـــانـــەوە [چ] الأنسحـــاب فجأة من. لەوەختی تەنگی لە برادەری خوەی پاکیشێگەوە.

پاکی کردن [چ] ١ الأهتمام بالنظافة.
٢ ـ الأهتمام بالطهارة.

پاگـــرتن [چ] ١ ـ الـوصـول الى المكـان المقصـود: سواری ولاخی بوون، منـاڵـەکـانت پا نیـەگـرن. ٢ /طفل/ الوقوف والمشي: شەماڵ هێمان گەوڵی کێگ تا پا گرتگە؟

پاڵ [ن] ١ ـ جنب ٢ ـ سفح (الجبل)

پاڵەوان [ن] بطل، صنديد

پاڵەوانی [ن] بطولة

پاڵتاو [ن] معطف

پاڵ دانـــەوە [چ] ١ ـ الأحـتـمـــاء بـ ٢ ـ الألـتـجـاء والأضطجاع ٣ ـ الأتكاء: پاڵ دا وە دیوارێگەوە

پاڵدو [ن] مذيلة: خيط يشد به جلال الحيوان من الخلف

پاڵدوَتەکانن [چ] التملق: بەسە، کەم پاڵدوَ بتەکن!

پاڵفت [ن] ترشيح ٢ ـ تقطير ٣ ـ التصفية
پاڵ نان [چ] ١ ـ الدفع ٣ ـ جعله ينصرف
پاڵيشت [ن] مبزل
پاڵيشتاو [ن] بزل
پاڵين [چ] ١ ـ التصفية ٢ ـ الترشيح ٣ ـ التقطير
پامل [ن] ١ ـ إلحاح ٢ ـ إجبار
پامل بوون [چ] الألحاح: **فره پاملى مەو.**
پامل كردن [چ] الاجبار: **پاملى كرد، تا چگ ئەوليا.**
پاملى [ن] ملحة
پا نان [چ] ١ تخفيف أو تنزيل (صوت): كەمى پاى ڕاديوەگە بنە ٢ ـ **تأمين البندقية** پاى تفەنگەگە بنە ٣ الاسراع **دێرە، كەمى پاد** بنە.
پاندان [ن] قلم حبر
پاوار [ن] عابر السبيل، ابن السبيل
پاوەشانە ـ پاوەشانى [ن] الهدية التي يأخذها الخطيب الى بيت خطيبته قبل الزفاف وتكون عادة من المأكولات
پاوە گەزدان [چ] الصمود: يەك سەعەت پا وەگەز بدەين دژمن شكێگەوە
پاوەمانگ [ئن] المرأة الحامل في الشهر الأخير من الحمل

پاوەمـــانگی [ن] حالـة كون المـرأة حامـلاً في الشهـر الأخير من الحمل.

پاوەمووری [ن] عتابه، رثاء

پاوەن [ن] ١ صفد، غلال ٢ عملة إنگليزية

پاوەو [ن] أشبينه العروس

پاوەوكردن [چ] استظافة العروس بعد الزواج.

پاهاوردنەوە [چ] ١ ـ الترجل: له خەری شتێتان پا هاوردەوە

٢ ـ جعله يترجل له ئولّی قاترەگە، پای هاوردەوە

پاهەڵەڵە [ن] نبات ربيعي

پایار [ئن] ذو مكانة، ذو شأن

پایار بوون [چ] يصبح ذو مكانة، ذو شأن

پایار کردن [چ] جعله ذو مكانة، ذو شأن

پایە [ن] ١ منزلة، مكانة، شأن

٢ درجة من السلم

پایخ [ن] عقله لصغار الأغنام

پایخ کردن [چ] ربط صغار الأغنام بعقلة

پایدار [ن] دواسة الدراجة الهوائية

پایز [ن] ١ ـ صيف ٢ ـ خريف (في بعض المناطق)

پایزانە [ئن] صيفي

پایزە [ئن] صيفي

پایزی [ئن] صيفي

پایژدگ [ن] فتيلة الطلقة

پایژ دنگ [تر] عقب الرَجلِ

پایـژ دوو [ن] حلب الأغنـام مرة اخـرىٰ بعـد السماح لصغارها بالرضاعة منها

پاین ۱ [ن] ۱ ـ حد ۲ ـ نهاية

پاین ۲ [چ] الانتظـار، التـرقب: کی لێـره پای؟ ۲ الحراسة وه شه‌و بوسانه‌گه پان

په پگ [ن] رغيف صغير (حنونة)

په‌پوَله [ن] فراشة

په‌ت [ن] ۱ ـ حبل ۲ ـ مجال: مه‌رگ په‌ت پی نه‌دا

په‌ته‌سوو [ن] عُطْبة

په‌تگ [ن] انكاف

په‌تگین [ئن] أنكافي، خاص بالانكاف

په‌توٚ [ن] بطانية

په‌تی [ئن] ۱ ـ خالص، صرف، بحت ۲ ـ مجاني، ۳ ـ خالٍ ٤ ـ عارٍ ٥ ـ حافٍ ٦ ـ حارس الرأس

په‌جامه [ن] ملابس النوم

په‌چیه [ن] مربض الأغنام

په‌خش [ن] ۱ ـ إنتشار ۲ تبعْثُر

په‌خشه [ن] بق (حشرة).

پەخشەوکەر [ن] ناشر

پەخش بوونەوە [چ] الأنتشار

پەخش کردنەوە [چ] النشر.

پەر [ن] النعجة ذات الوجه الأسود

پەڕ [ن] ١ ـ ریش ٢ ـ انفلات ٣ ـ چانب طرف ٤ ـ حد ٥ ـ زعانف ٦ ـ طفر، وثوب

پەراش [ن] ١ ـ شظية ٢ ـ قطعة صغيرة

پەراش بەراش بوون [چ] التهشم

پەراش پەراش کردنەوە [چ] التهشيم

پەڕان [ن] نوع من بنادق الصيد [كسرية]

پەڕانـــن [چ] ١ ـ ترك (سطـــر ـ موضـــوع) خەت مەپەڕن ٢ التلقيح ماهين لە ئەسپ پەڕانن

پەرانىنەوە [چ] جعله يعبر: لە جووەگە پەڕانەیەوەو هاتەوە

پەراوێز [ن] حاشية ٢ هامش الكتاب

پەراویز گرتن [چ] التزويد بالحاشية

پەڕە [ن] ١ ـ ورق الكتاب ٢ ـ ورق النبات والأشجار ٣ جوار: هاو پەڕە

پەڕە سەنن [چ] ١ التوسع ٢ الأنتشار

پەڕەسزن [چ] حرقة، أيذاء پەڕ سزن نا وە دڵیەوە.

پەرەسین [چ] ١ الأيمان ٢ العبادة

پەرپین [ن] نبات بربينة

پەرتەك [ن] قوة: پەرتەكی بڕیا
پەر تەك بڕیاگ [ئن] منهوك القویٰ
پەر تەك بڕیان [چ] انهیار القویٰ

پەرتەك بڕین [چ] جعله تنهار قواه
پەر تخ [ن] ١ ـ قعر ٢ ـ الحد الأقصى
ـ ئەو پەرتخ بردن [چ] ١ ـ التعقير. ٢ ـ ایصال الشيء الى نهایته ٣ ـ اكمال الشيء بصورة تامة: ئەوان، كار نیەوەنەوپەرتخ
پەرچ [ن] مشكلة
پەرچ دانـــەوە [چ] حل (مـشـكـلة، أمـــر). المـــادة السابقة. كەس نیەتوەنی پەرچی ئی كارە بێگاوە.
پەرچم [تم] پەرچ
پەرچم دانەوە [تم] پەرچ دانەوە.
پەرچین [ن] سیاج
پەرچین گرتن [چ] التسیج
پەرداخ [ن] ١ ـ كأس. ٢ ـ قدح. ٣ ـ ملیء قدح: سی پەرداخ خواردم
پەردە [ن] ١ ـ غطاء. ٢ ـ ستار، ستائر. ٣ ـ غشاء پەردەی چەوی دڕیاگە
پەركەم [ن] داء الصرع
پەڕكردن [چ] انماء الریش: جوجگەگە پەڕ نەكردگە

پەرگەما [ن] زئبر

پەڕنگە [ن] ١ ـ طفر. ٢ ـ مطفر: مكان الطفر.

پەروا [ن] حد.

پەروا بڕین [چ] أن يتعدى الحدود: گەنیی پەروا بڕیە.

پەروازە [ن] أطار: پەراوزەی قاپی

پەروانە [ن] ١ ـ مروحة ٢ ـ ريش المروحة

پەروەردە [ن] تربية

پەروەردەبوون [ن] أن يتربى ئەیە لە کوو پەروەردە بوە؟

پەروەردەکردن [چ] التربية.

پەروەردەگار [ن] الله، خالق

پەڕوباڵ [ن] فرحة، بهجة، ابتهاج

پەڕوباڵ کردن [چ] ١ ـ الفرحة الابتهاج: لە خوەشی پەڕوباڵ کردگە ٢ ـ النتف· پەڕو باڵی مامرەگە بکە ٣ أن ينمي الريش والجناح. قازەگە پەڕو باڵ کردگە

پەڕو ناو [ن] قلب ودفع حافة هام البيدر الى الداخل

پەڕوناوکردن تقليب ودفع حافة هام البيدر الى الداخل: وەختی هاتم جەمشیر پەسا پەڕو ناوی هامەگە کرد.

پەڕوو [ن] خرقة، خرقة الملابس.

پەڕووین [ئن] خرقی، نسبة الی الخرقة.

پەری [ن] حورية، ملاَك.

پەریشان [ئن] حائر، محتار

پەریشان بوون [چ] الاحتیار: پەریشان بوَمە وە دەس ئی بی‌باوگەوە

پەریشـان کردن [چ] التحییـر، جعله محتـاراً، حائراً خودا پەریشانی کەس نەکێگ جوور ئیمە

پەریشانی [ن] حیرة

پەڕین [چ] ١ ـ القفـز، الطفـر. الانقـلاع سەری تێـشگـەگـە پەڕی. ٣ ـ النــزو: لە یەك پەڕن ٤ ـ الخفقان: دڵی پەڕێ. ٥ ـ الا رتعاد: دەماری لەشم گشتی پەڕێ

پەڕینەوە [چ] العبور، الاجتیاز

پەژارە [ن] ١ ـ حزن ٢ ـ کدر. ٣ ـ هم، غم، قهر

پەژارەدار [ئن] ١ ـ حزین. ٢ ـ مکدور. ٣ ـ مهموم، مغموم، مقهور.

پەس [ن] غنم.

پەسا [ئك] ١ الآن، في الوقت الحاضر، لازال. پەسـا وازی کەن ٢ ـ في ذلــك الـوقت: وەختی من هاتم پەسا نان خوارد.

پەسانن [چ] الاستحسان، التفاضل: تە هیچ چیشتی نیەپەسنی

پەسەن [ئن] مستحسن، مفضل: ئیٚ کاریە فرە پەسەنە.

پەسەنی [ئن] تقييم لمعرفة صلاحية: سوو چن ئەڕا پەسەنی ژن ئەرا علی

پەسەنیکەر [ن] خطابة

پەسەنی کردن [چ] الذهاب الى اهل البنت لتقيمها

پەست [ئن] ١ ـ مقهور، مهموم. ٢ ـ متألم منزعج

پەست بوون [چ] التألم، الانزعاج

پەست کردن [چ] ١ ـ جعله مقهوراً، مهموماً.
٢ ـ الأيلام، الأزعاج

پەستی [ن] ١ ـ حالة كون الفرد متهوراً، مهموماً
٢ ـ حالة كون الفرد متألماً، منزعجاً.

پەشتە ماڵ [ن] منشفة ٤ وزره

پەشیٚمان [ئن] ١ ـ نادم ٢ ـ خجلان

پەشیٚمان بوونەوە [چ] الندم.

پەشیٚمان کردنەوە [چ] جعله نادماً وخجلاناً.

پەشیمانی [ن] ١ ـ ندم ٢ ـ خجل

پەشیو [ئن] محتار، حائر: دارا پەشیٚوی دەس نەدارایی یە.

پەشیٚو بوون [چ] الأحتيار.

پەشیٚو کەر [ن] محيرٌ.

پەشیو کردن [چ] جعله محتارا، التحيير

پەك [ن] قوة، قدرة، طاقة
- پەك لە دەم نەخسن [در] لايستحي سليط اللسان
پەكەر [ئن] ١ - محتار، حائر: ئەرێ ئەوە ئەڕا ئێ̆قەرە پەکەرین؟ حزین: حسن پەکەری کوڕەگەیە.
پەكەر بوون [چ] ١ - الاحتيار. ٢ - الحزن.
پەكەر كردن [چ] ١ - جعله حائراً ٢ - جعله حزيناً: هەواڵی مەرگی کامل پەکەرم کرد.
پەكەری [ن] ١ - حيره. ٢ - حزن
پەك خسن [چ] الانهاك، الاضناك: پیری پەکی خسگە.
پەك كەفتگ [ئن] منهوك القوى
پەك كەفتن [چ] أن يصبح منهوك القوى: لە ورسی پەکمان کەفت
پەل [ن] ١ - قائمة: چوار پەلی بەسایەوە. ٢ - ذراع ٣ - فرع ٤ - غصن ٥ - جناح ٦ شعبة ٧ - تشكيل عسكري
پەڵ [ن] ١ - حصاة كبيرة ٢ - قطعة: پەڵی ئەور.
پەلاتیقە [ن] محاولة، سعي
پەلار [ن] ١ - غصن، فرع ٢ - عنقود
پەلاس [ن] ١ - فلى ٢ كناية عن السواد الشديد
پەلاك [ن] فتله

پەلام [ن] إلتجاء، لجوء.
پەلامار [ن] هجوم، مهاجمة: ئازاد پەلاماری برد.
پەلامار بردن [چ] ان يهجم على، ان يهاجم:
پەلاماری برد لێ بدێ.
پەلاماردان [تر] پەلا مار بردن.
پەلام بردن [چ] الألتجاء: نیەزانم پەلام کێ بوەم!
پەڵان [ن] لعبة الحصى
پەڵان کردن [چ] ان يلعب: المادة السابقة
پەڵە [ن] مطر غزير في أول الشتاء: وسمي
پەلە پەل [ن] حركة الجسم ٢ ـ محاولة، سعي
پەلە پەل کردن [چ] ١ ـ ان يتحرك الجسم ٢ ـ ان يحاول
پەلە پرتگی [ن] ١ ـ فرفحة (الجناح) ٢ ـ حركة اليدين عند الركض خوفاً
پەلە تگ [ن] حبل مصنوع من الانكاف.
پەڵە دان [چ] هطول مطر غزير في أول الشتاء
پەلە قاژە [ن] صعوبة بالغة، شق الأنفس
پەلەك [ن] حركة: پەلەکم بڕیا.
پەلە کانە [ن] سلم، درج
پەلە کڕن [ن] سحب، جر على الأرض: بچوو پەلەکڕنی بکەو بارەی.

پەڵــە کڕن کردن [چ] السحب، الجـر على الأرض
پەڵەکڕنی کرد تا ئێره
پەڵپ [ن] حجة، عذر
پەڵپ گرتن [چ] التحجج ورسکی نی‌یه وەلی پەڵپ گرێ.
پەڵتاف [ن] وثب، طفر.
پەلتاف دان [چ] الوثوب، الطفر: پەڵتاف دا وه بان دیوارەگەوه
پەڵك [ن] شجرة غرب
پەڵکین [ئن] غَرَبی نسبة الى غَرَب
پەلنگ [ن] ۱ ـ فتله، جدله ۲. ـ فرع
پەڵنگ [ن] فهد
پەلوەچ [ن] ۱ ـ برعم ۲ ـ احفاد ۳ ـ فرع، غصن
پەلوەچ کردن [چ] ۱ ـ التبرعم ۲ ـ التنسل ۳ ـ تقليم الفروع وغصون الأشجار
پەل و پوو [ن] ۱ ـ أطراف ۲ ـ أغصان
أ ـ لەپەل و پوو خسن [چ] **فقدان الطاقة على الحركة**
ب ـ لەپەل و پوو کەفتن [چ] **جعله يفقد الطاقة على الحركة**
پەل و پوو کردن [چ] ۱ ـ التغصن ۲ ـ التفرع ۳ التقليم.

پەم [ن] ١ ـ مضخة ٢ ـ منفاخ: آلة نفخ

پەم دان [چ] ١ ـ النفخ ٢ الضخ

پەمگ [ن] قطن

پەمگین [ئن] قطني

پەمەی [ئن] وردي (لون)

پەن [ن] ١ ـ عبره، عظه ٢ ـ مثل ٣ ـ أضحوكة، موضع سخرية

پەنا [ن] ١ ملجأ، مهرب، ملاذ ٢ ـ إتكال

پەنا بەر [ن] لاجيء

پەنا بەری [ن] لجوء

پەنا بردن [چ] الألتجاء

پەنا کردن [چ] الأتكال: پەنا بکه وه خوداو بچوو.

پەنام [ن] ورم

پەنام گرتن [چ] التورم ملم پەنام گرتگه.

پەنا هاوردن [چ] ١ الألتجاء ٢ ـ الأعتماد

پەنا هەندە [ث] لاجیء

پەنا هەندەیی [ن] لجوء

پەنەمانن [چ] جعله یتورم دەرمانگه گشت گیانی

پەنەمیان [تم] پەنام گرتن

پەنتروون [ن] بنطلون، سروال

پەنجەرە [ن] ١ ـ شباك ٢ ـ مشبك

پەنچەر [ن] تقب في الأطار الداخلي

پەنچەر بوون [چ] التثقب المادة السابقة.

پەنچەرچى [ن] مصلح الأطارات.

پەنچەر كردن [چ] احداث ثقب في الأطار

پەنجەرى [ن] ١ ـ حالة كون الأطار مثقوباً ٢ ـ مهنة ترقيع الأطارات

پەنچەرى كردن [چ] امتهان مهنة ترقيع الأطارات

پەنكە [ن] ١ ـ مروحة ٢ ـ ستار يدلى على باب الحجرة او البناية ويحرك فيكوّن تياراً هوائياً

پەنكوور [تن] مخفى، مكتوم. كەس پێان نيەزانى، هەرچگ لە بەينى خوەيان بكەن پەن كوورى كەن

پەنكوور بوون [چ] ان يصبح مكتوماً

پەنكوور كردن [چ] الأخفاء، التكتم على

پەنكوورى [ن] حالة الأخفاء و الأختفاء

پەنگ [ن] ١ ـ انحصار المياه في مكان محصور ٢ ـ الماء المنحصر: پەنگەگە فرەسە؟

پەنگ خواردن [چ] انحصار: ئاوەگە پەنگ خواردگە

پەنگ دانەوە [چ] ان يتجمع الماء في مكان محصور، انحصار الماء

پەنهان [ئن] مختفى، مكتوم

پەنهانى [ن] خفاء، كتمان، سر

پەنیر [ن] جبن

پەهـ [سر] للتعبير عن الأعجاب والتعظيم

پەیشتیان [چ] ١ ـ التشابك بوه گەنییان و پەشتیان له یەك ٢ اللحاق والأشتباك معه: له دوَایا پەیشتیا له تی

پەیکوڵ [ن] شوكة القطب

پەیین [ن] دمن، سماد.

پت [ن] ١ أنف ٢ ـ رفيف العين

پتانن [چ] أن يرف العين: چەو له لێ پتان بنیشی

پتەپت [ن] ١ رفرفة متكررة انطفاء وإضاءة متكررة.

پتەپت کردن [چ] ١ الرفرفة المتكررة ٢ ـ الأنطفاء والأضاءة المتكررة.

پتواڵ [ئن] افطس الأنف

پتواڵی [ن] حالّه كون الفرد افطس الأنف

پت و لوت [ن] قطع الأنف

پت و لوت کردن [چ] ان يقطع أنفه

پتێته [ن] بطاطا، نبات البطاطا

پچ [تم] رچ و پچ

پخ [ن] ١ ـ ذبح (طفل) ٢ ـ كلمة تستعمل للتخويف

پخت [ن] قبضه، نسفه: پختی چای.

پخته [ئن] ١ ـ مرتب، منظم ٢ ـ ناضج، مستو
پخته‌کردن [چ] ١ الترتيب، التنظيم ٢ ـ ايضاح
پختی [د] ضرب من طير الحمام، الفاختة
پخ کردن [چ] التخويف بأطلاق كلمة «پخ» غفله
پده‌ر [ن] أب، والد، لاترد هذه الكلمة لوحدها وإنما في عبارات أو جمل پده‌ر سه‌گ
پڕ ١ [ن] ١ ـ فجأة ٢ ـ ركض سريـــع! وه یه‌ك پڕ ڕه‌سیه پیانا
پڕ ٢ [ئن] ١ ـ مملوء ٢ ـ كثيف ٣ ـ مكشط ٤ ممتلیء
أ ـ پڕی پوسیه [در]: ملائم، في صميم الموضوع ئی قسه پڕی پوسیه
ب ـ له پرێگا: فجأة: له پرێگا هاته‌و قسه كردن
پراوه [ن] قياس الملابس
پڕاو پڕ [ن] ملیء: پڕاو پڕی ئاوه
پڕه‌وبوون [چ] الردم: چالاوه‌گه پڕه‌و بوه.
پڕ بوون [چ] الأمتلاء: خانگه‌گه پڕ بوه له ئاو.
پرت ١ [ن] ١ ـ شجـــاعـــة: پرتی كه‌و له دڵی نیـه = جبان ٢ صوت القطع أو الأنقطاع
پرت ٢ [ئن] سهل القطع، مهلهل الحياكة: په‌تی پرت.

پرتاڵ [ن] منسوجات قديمة ومستعملة
پرته [ن] ١ ـ رفرفة الجناح ٢ ـ صوت الرفرفة ٣ ـ نبض: دڵی پرتەی تی
پرچ [ن] ناصيه: شعر في مقدمة الرأس
پرچ دار [ئن] ذو جذيلة، ذو ضفير
پرخانن [چ] التشخير، الغط ٢ القبع
پرخه [ن] ١ ـ شخير، غط ٢ ـ قُبْعُ
پرخه پرخ [ن] شخير متكرر ٢ ـ قبع متكرر
پرخ وپاخ [تر] پرخه پرخ
پرد [ن] رمية ٢ ـ رماية
پرد بەسین [چ] التطاير: دا له زەوَ و شمشیره گەی له دەسی پرد بەسی
پرد بوون [چ] الأرتماء پرد بوَه باوشم
پرد دان [چ] الرمي، القذف: پردی جامەگە دا ئەو خوار
پرد کردن [چ] جعـلـه يرتــمـي نا له سەری تا پردی کرده ماڵەوه.
پرزه [ن] ١ ـ رَذاذ مطر ٢ ـ حزن
پرزەی لێوی تِی [در] حزين، محزون
پرزه پرز [ن] رَذاد متقطع
پرزه پرز کردن [چ] الترذذ بأنقطاع

پرزووڵه [ن] رذيذه، ذره.

پرزووڵگ [ن] رذاذ، ذرات.

پرس [ن] إستشارة

پرسا [ئن] سائل: دانا به یا پرسا به (پەند).

پرسانه [ن] مایدفع لأهل المیت، من مساعدة نقدیة أو عینیة

پرسه [ن] تعزیة، عزاء

پرسه کەر [ن] معزًى

پرس کردن [چ] الأستشارة

پرسەکردن [چ] التعزي

پرسیار [ن] ١ - سؤال ٢ - إستفسار

پرسیار کردن [چ] ١ - السؤال ٢ - الأستفسار

پرسین [تر] پرسیار کردن

پرشه [ن] شرارة

پرشه هاتن [چ] ان یحدث شرارة

پرشگگه [ن] أکلة تعد من الطحین واللوبیا

پرشنگ [ن] ١ - شرارة ٢ - شعاع

پرشنگ دار [ئن] ذو شرارة، محدث شرارة

پرك [ن] ١ - خفة عقل ٢ - زئیر، زغب

پرکه [ن] قهقهة: دانەی له پرکەی خەنگ.

پرك خسن [چ] التزئبر، ان یزئبر: قالی‌یەگه پرگ خێگ.

پرك دار [ن] ذو زئبر، ذو زغب
پڕ کردن [چ] ١ الركض السريع ٢ ان يتعدى الحدود
پڕگ [ن] ١ ـ سيطرة ٢ ـ توازن
أ ـ له پڕگ پردن [چ] الارباك: کوڕه له پڕگ مەوە.
ب ـ له پەڕگ چوون [چ] الارتباك: له پڕگ چگ و دەسی هاته یەکا
پرمانن [چ] النفر
پرمه [ن] نفير
پرمه پرم [تم] پەڵمه پەڵم
پرمن [ئن] كثير النفير
پڕو پنجڵ [ئن] ١ ـ وسخ ٢ ـ غير مرتب
پڕو پنجڵی [ن] ١ ـ وساخة ـ عدم الرتابة
پڕوَشه [ن] قطعة صغيرة
پڕی [ن] حالة كون الشيء مملوءاً أو ممتلئاً
پریٚزگ [ن] صره صغيرة
پریمز [ن] واپور كاز للطبخ أو نحوه
پزگ [ن] ١ ـ التكة ٢ ـ كفة السروال ٣ ـ كفة غطاء المخدة. ٤ ـ زُعام.
پزگ دار [ئن] ١ ـ ذو تكة ٢ ـ مصاب بالزُعام.
پزگ گرتن [چ] الاصابة بالزُعام.

میه هوَل پزگ گرتگه.

پژرین [چ] الشك: ته دلّت له کی پژری؟ = بمن تشك.

پژگیر [ن] خاولیة، منشفة.

پژمانن [چ] العطاس. هەر بچمه وەری خوەر پژمنم.

پژمه [ن] عطس، عطسه

پش [سر] تستعمل لطرد القطط.

پشانن [چ] ١ ـ أزالة بكارة البنت: ئیّ زالّمه وه زوور دوّەتەی خالّووی پشان! ٢ ـ الرش علی شکل رذاذ: جامەگه له دەسی کەفت، گشت ئاوەگه پشانه لیمان.

٣ النثر [سوائل]: کەمی ئاو بپشنن له تماکووەگه

پشت ١ [ن] ١ ـ ظهـر: له بان مالّ کەفتـەو خوارو پشتی شکیا ٢ ـ نسل، ذریه، سلالة: ئیّ کوڕه له پشتی ئیّوه نییه.

پیشت ٢ [ئك] ظرف مکان: ١ ـ خلف ـ مالّمان ها له پشتی خەسەخانه. ٢ ـ وراء: کی له پشتییەوه نیشت بوَ؟

پشتەلّ پشت [ئك] نحو الوراء: وه پشتەلّ پشت هاتەو.

پشت دانەوه [چ] الاسناد علی، الاتکاء علی پشت بدەن وه یەکەوه.

پشت کەن [ن] ترقید محصول الطماطة.

پشت گرتن [چ] ١ ـ الاسناد، التأييد: ئەگەر پشتی بەكتری بگرتان كەس زێفە لیّان نەورد. ٢ ـ ان يساعد مرأة حامل في عملية الولادة: أ ـ كووه زينب؟ ب ـ ژنەی حيدر ژانی گرێ، چگە پشتی بگرێ.

پشتوان [ن] مساند، طهير.

پشكڵ [ن] بعرور الغنم

پشكڵدان [ن] مكان لخزن البعرور.

پشی [ن] هر، قط، هرر، قطط. پشی گوشتەگە خواردگە. جوور پشی پشتی ئەو خوار نیەو. [در] لا ينغلب ابدا.

پشیكۆیلە [ن] هر جبلي، هر وحشي

پشیان [چ] ١ ـ ان تفقد البنت بكارتها ٢ ـ ان يترشش [سائل] على شكل رذاذ: ئەوە ئەڕا تەڕی؟ ئاو پشیا لیم.

پشیلان [ن] وكر القطط.

پف [ن] نفخ، نفخة: وە یەك بف دەم گرت.

پفەوپیٚ‌كردن [چ] النفخ على پفەو ئاگرەكە بكە.

پف كردن [چ] ١ ـ الاملاء بالهواء نفخا. كەمی پفی تایرەگە بكە.

٢ ـ جعله يمتليء غضبا: عمران رۆی درجە، چمان پفی كردیدە.

پفڵە [ن] ١ ـ نفاخ في الارض كالذي يحدثه الفطر ٢ ـ تبثر.

پفڵەدان [چ] الانتفاخ: ئێرنگە خارجگ پفڵە داگە.
پفڵەکردن [چ] ۱ ـ [تم]، پفڵەدان، ۲ ـ التبثر. گیا گیشتی پفڵە کردگەو،گیانی گشتی پفڵە کردکە.
پگا [ئن] مبکر: کارِی پگا لە کاری دێر خاسترە. وە پگا بخەفی وە پگا ئەڵسی.
پل [ن] ۱ ـ دحرجة: وە یەك پل بردەیەو ناو ۲ ـ تدحرج ۳ ـ نزوع او خروج الشيء من محله ٤ ـ فرصة: جارێ پل ئەڕای نەکەفتگە بوای.
پڵاشە [ن] ۱ ـ قصعة: پلاشەی نان ۲ ـ شظية: پڵاشەی کوچگ.
پڵاش پڵاشەوبوون [چ] ۱ ـ التحطم ۲ ـ الانسحاق
پڵاش پڵاشەوکردن [چ] ۱ ـ التحطيم ۲ ـ الانسحاق
پلاننەوە [چ] ۱ ـ الارجاع: لەرِێ پلاننانەوە.
۲ ـ الاستدارة: لە پێچی دووم پلانەوەو دوَا.
پڵاو [ن] رز مرشح ومطبوخ.
پلاوپل [ئن] متعرج وملتو
پلە [ن] ۱ ـ درجة ۲ ـ مرحلة ۳ ـ زحف
پلەکردن [چ] الزحف
پلە هاتن [چ] الغزر بـ: لەشی پلەی لە موور تێی.
پل بردن [چ] التدحرج: کوچگەگە لە شوونی خوەی پل نەبردگە.
پڵپڵە [ن] خرز، رصاعة.

پل دان [چ] الدحرجة: کی پلی بارەگەی من دا؟

پل خواردن [چ] التدحرج: لەبان چگاگە پل خواردەو خوار.

پل کەفتن [چ] سنوح الفرصة: ئەگەر پلت کەفت چیت ئەڕا شار، جفتێ هەرسینی ئەڕام بسین.

پلگانن [چ] ١ - العفر، التلطیخ ٢ - التوریط: پلگانە مان وە جەنگەوە.

پلگیان [چ] ١ - التعفر، التلطخ ٢ - التورط ٣ - الانشغال بـ: **پلگیاگە** وە درەوکردنەوە

پڵمە پڵم [ن] غمغمة، تمتمة

پڵمە پڵم کردن [چ] ان یغمغم، ان یتمتم

پلووك [ن] فص: پلووکی قەن بدە پیم.

پلیان [چ] النزوع او الخروج من محله: ڕەنگی باڵم پلیا.

پلیانەوە [چ] ١ الرجوع: بپلیەوە ئەڕا ماڵ ٢ - الانحراف

پنجڵ [ن] ١ - وسخ ٢ - غیر مرتب

پنجڵی [ن] ١ - وساخة، عدم الرتابة

پنگە پنگ [ن] تمتمة، غمغمة

پنمرێ [ن] نبات ربیعي

پوَچەڵ [ئن] ١ - فارغ، خاو ٢ - اجوف

پوَچەڵ بوون [چ] ان یصبح فارغا او خالیا من اللب.

پوچەڵ کردن [چ] جعله فارغ او خالي اللب.
پوچەڵی [ن] حالة كون الشيء فارغا او خاليا من اللب
پوز [ن] سمانة الرجل، ربلة الرجل
پوزەوەن [ن] كنان الرجل، طماق
پوزڵ [ن] نبات القطبي
پوزڵین [ئن] ١ ـ كثير القطبي ٢ ـ خاص او مصنوع من القطبي
پوزن [ئن] ذو ربلة سمينة.
پوَش [ن] هشيم
پوشت [ئن] نغل، حيّال.
پوَشی [ن] غطاء رأس للمرأة
پوَکْ [ئن] فارغ، خال، خاو.
پوَکْبوون [چ] ان يصبح فارغا، خاليا، خاويا
پوکی [ن] حالة كون الشيء فارغا، خاويا، خاليا
پوَل [ن] ١ ـ نقود ٢ ـ عملة
پوَل دار [ئن] غني، ثري
پوَلداری [ن] غناء، ثراء
پوَلی ١ [ن] تمن غير مطبوخ تماما وغير مدهن
پوَلی ٢ [ئن] خاص بالنقد والعملة.
پوو [ن] اللحمة: ما نسج عرضا من خيوط الحياكة
پووپ [ن] عرف الديك
پووپە رەشە [ن] مرض جدري الدجاج

پووپناك [تم] پووپ

پووپنەك [تم] پووپناك

پووت [ن] ١ ـ قوة، سطوة ٢ ـ هيبة، وقار: پووتی شكیا.

پووخڵه [ن] وساخة، قذارة

پوودان [چ] حياكة لحمة النسيج [نابل]

پوور [ن] طير السمان

پووز [ن] خطم ٢ انف الحيوان ٣ ـ كبرياء

پووزه [ئن] قصير الخطم (حيوان)

پووس [ن] ١ ـ جلد ٢ ـ قشر

پووسته [ن] ١ ـ بريد ٢ ـ قسم: وه دو پووسته چن ئەڕا ماڵ.

پووستەچی [ن] ساعي البريد

پووستەخانه [ن] دائرة البريد

پووس پەنیر [ن] ثمر نبات الحلفا.

پووش ١ [ن] ماعز اسود اللون ذات اذان بيضاء

پووش ٢ [ئن] اغبر، غبراء

پووشاك [ن] كساء

پووشەوبوون [چ] التغير، ان يصبح اغبر اللون

پووشەوكردن [چ] جعله مغبرا، غبراء

پووشی [ن] ١ ـ حالة كون الشيء مغبر اللون
٢ ـ حالة كون الماعز الاسود ابيض الاذنين

پووق [ن] ١ ـ صوت كسر المواد الصلبة ٢ ـ عظم القفا

پووقه [ن] صوت كسر او انكسار المواد الصلبة.
پووقەکردن [ن] احداث صوت عند كسر او إنكسار المواد الصلبة.
پووکەوێ [ن] مرض يصيب الدجاج فيزرق منقاره
پووکەوکردن [چ] الاصابة بالمرض: المادة السابقة
پوول [ن] ١ ـ طابع بريدي ٢ ـ قطة النرد والدومنة والالعاب الاخرى
پووڵا [ن] ١ ـ فولاذ ٢ ـ كناية عن المتانة
پۆوڵایی [ئن] ١ ـ فولاذي ٢ ـ متين
پێ ▲ [ن] قدم: پێی و پێڵاودان وه بانم چەوم.
پێا بردن [چ] ١ ـ الادخال، الامرار ٢ ـ الغرز
پێا بوون [چ] ١ ـ الظهور فجأة ٢ ـ التوفر: کار لێره پیا نیەبوو.
پێا پێ [ئك] بأستمرار: پێا پێ نان كەن.
پێا چوون [چ] ١ ـ الانغراز ٢ ـ الانطمار
پێاچوونەوه [چ] الاعادة، اعادة النظر او البحث
پێادان [چ] الاختطاف: دا وه تفەنگەگەی دەسیاو ڕای.
پیاده [ن] مشاة
پیاز [ن] بصل: سەرگی سیری دۆچگی پیاز[پەند].
پیازاخ [ن] دهن وبصل يضاف الى الطعام عند الطبخ
پیازاخ کردن [چ] اضافة الدهن والبصل الى الطعام عند الطبخ التبصيل

پیازاو [ن] مرق من البصل والدهن
پیاز سەگانە [ن] بصل بري: عنصل
پیازین [ئن] ١ ـ بصلي، خاص بالبصل ٢ كثير البصل
پیاسە [ن] مشي، سير وخاصة: نزهة سيرا على الاقدام
پیاسەکردن [چ] المشي، السير. المادة السابقة
پیاکردن [چ] ١ ـ الحصول على: کەمی نان پیا بکە ٢ ـ الاختطاف ٣ ـ الخلط، المزج ٤ ـ السكب على کەمی ئاو بکە وە دَسما ٥ ـ الغرز: دەرزیەگە کردە لەشما
٦ الطعن: خنجەرێ کردە پشتیا.
پیاکیشان [چ] الضرب بشدة: کوتەکی کیشا پیاو وای.
پیاگ [ن] رجل، مرء.
پیاگەتی [ن] ١ ـ رجولة، مروءة ٢ ـ احسان.
پیاگ مشت [ن] مقبض المحراث
پیاڵە [ن] قدح الشاي (استکان)
پیا هاوردن [چ] ١ ـ التحسس: دەس وە سەرما هاورد ٢ ـ الفلت (في الكلام): هەم گەنی پیا هاورد.
پیاو [تم] پیاگ
پێاوەتن [چ] المدح، الثناء: گشت کەسی وە خاسی سالارا وەت.

پیاوەتی [تم] پیاگەتی
پیە [ن] شحم: گوشتەگە پیەی فرەسە.
پیەرز [ئن] ممسك عند بعض الاطعمة: لە شیرینی پیەرزە.
پیەرزی [ن] امساك عن بعض الاطعمة: پیەرزی لەڕی ئایەم کێگ
پیەرزیکردن [چ] الامساك عن بعض الاطعمة.
پیەك [تم] پاك
پیەك بوونەوە [تم] پاك بوونەوە
پیەك کردن [تم] پاك کردن.
پیەك کردنەوە [تم] پاك کردنەوە.
پیەکی [تم] پاکی
پیەکی کردن [تم] پاکی کردن
پیەڵە [ن] ١ ـ جسر ٢ ـ قنطرة: باڵاجوو سی پیەڵە دێرێ.
پیەلوَ [ن] جنب
پیەلوَخەفە [ن] داء الجنب
پیەن [ئن] ١ ـ عریض ٢ ـ واسع ٣ ـ منشور.
پیەنەوبوون [چ] ان یصبح ١ ـ عریضا ٢ ـ واسعا ٣ ـ منشورا
پیەنەوکردن [چ] ١ ـ التعریض ٢ ـ التوسیع ٣ ـ النشر ٤ ـ التحطیم: سەری پیەنەو کرد.

پیەنگ [ن] ما یوضع من الطحين تحت «شنگە» -
پیەنگ وە قورئانەو نیەکێ [در] كذاب يحنث بالقسم.
پیەنی [ن] ١ - عرض ٢ - وسعة
پێەودان [چ] ١ - اللدغ ٢ - اللمس ٣ - الضرب
پێوەکردن [چ] ١ - الرش على ٢ - الادخال
پیپ [ن] برميل
پیت [ن] بركة
پێتاڵ [ن] كلاش كبير الحجم
پێتاو [ن] مرض العطاش
پێتاو کردن [چ] الاصابة بمرض العطاش
پیتەلۆوك [ن] حرق تام.
پیتەلۆوك بوون [چ] الاحتراق التام: دەسم، پیتەلۆوك بو.
پیتەلۆوك کردن [چ] الحرق التام.
پیت دار [ئن] كثير البركة
پیتگانن [چ] جعله يهوي الى الارض: کوتەکێ لێ داو پیتگانەی زەوەوە
پتیگیان [چ] ان يهوي الى الارض
پێچ [ن] ١ - تعرج ٢ - لوى ٣ - لف ٤ - التواء
پێچانن [چ] ١ - اللف ٢ - الشد ٣ - الشد على شكل حزم ٤ - القمط: ئەو منالە سەردیە بپیچنەی.
پێچادان [چ] اللوى: کەس نی‌یە دەسی پێچابدێ.

پێچاو پێچ [ئن] ١ ـ متعرج ٢ ـ ملتو

پێچه پێچ [تك] ١ ـ على نحو متعرج ٢ ـ على نحو ملتو

پێچ پێچ [ئن] كثير التعرجات والالتواءات

پێچ دان [چ] ١ ـ اللوي ٢ ـ التحريك على نحو دائري

پێچ كردن [چ] الالتواء (بطن): زگی پیچ كرد.

پێچ كردنەوه [چ] ١ ـ الاستدارة ٢ ـ الانعطاف

پێ چوون [چ] الاستغراق (وقت): چەنێ پێ چوو؟ یەك مانگ.

پێچیان [چ] ١ ـ الالتفاف ٢ ـ العصرة (في الولادة) ژنەی كاوس منال لێ پێچیا.

پیخ [ن] ١ ـ إختفاء ٢ ـ كلمة تستعمل للتخويف ٣ ـ غيض: پیخ وه پیخ چگه.

پێخام [ن] ١ ـ رحالة ٢ ـ دعوة

پێخامبەر [ن] رسول، حامل الرسالة

پیخ كردن [چ] ١ ـ الاختفاء ٢ ـ التخويف باطلاق كلمة: پیخ

پیر ١ [ن] رئيس او صاحب طريقة دينية: پیری تەریقەت

پیر ٢ [ئن] ١ ـ كبير السن، شيخ ٢ ـ مزمن: بیماری سل پیره له گیلێ.

پیرِ [ئن] متشنج، مخدر: ئەوقەرە ئەناری ترش خواردم دەمم پیرِە.
پیرار [ن] السنة قبل الماضية
پیرارەکە [تم] پیرار. پیرار کە لە پار گەرمتر بو.
پیرە شەو [ن] ليلة امس الاول: پێرەشەو چگمە سینەما
پیرەکە [ن] امس الاول: پیرەکە لەماڵ بوم.
پیرِەو [ن] دليل عمل، منهج عمل، فلسفة عمل.
پێرەوی [ن] إنتهاج، إتباع
پیرەوی کردن [چ] الانتهاج، الاتباع
پیــربـوون [چ] ١ ـ التشييـخ ٢ ـ ان يصبـح مزمنـا: بیماریەگە پیر بوە لە سقانی
پیرِ بوون [چ] التشيخ والحذر
پیرِ کردن [چ] جعله يتشيخ ؞جلۃر: عەشقت پیرم کرد ٢ ـ (تم) پیربوون
پیرکردن جعله يتشنج ويخدر: ئەنارەگە پیرِی دەمم کرد.
پیرو پاتاڵ [ن] الشيوخ والعجزة
پیرووز ١ [ن] فيروز
پیرووز ٢ [ئن] ١ ـ مبارك ٢ ـ مقدس
پیرووزی [ن] ١ ـ حالة كون الشيء مباركا ٢ قدسية
پیرِی [ن] شيخوخة ١ ـ استقبال

ـ وه پیـــریـهو چوون [چ] الـذهـاب لاستقبـال: کەی جلال له خارنجه تێگەوه تا بچیمنه پیری‌یەوه؟

پیری [ن] حالة التشنج والخدر

پێس [ئن] وسخ، قذر: دەس بشوور،دەست پیسه.

پیس [ن] ربوض، جثوم: له ژێر دارەگه پیس خوەی کرد.

پیساهاتن [چ] التربض، التجثم

پیس بوون [چ] التوسخ دەسم پیس بو

پیس بوون [تم] پیساهاتن

پیس کردن [چ] التوسیخ گریس، پیسمان کرد.

پیس کردن [تم] پیس بوون

پیسی [ن] وساخة، قذارة

پێشه [ن] ١ عادة ٢ ـ عمل، صنعة

پێشەسازی [ن] صناعة

پیشت [تم] پشت

أ ـ له پیشت ئەڵسیان [چ] التأیید، الاسناد

ب ـ له پیـــشـــت چوون [چ] ١ ـ الاسـتـحـیــاء ٢ ـ التـراجـع: چەنی چەوی سەختەی قەت له پیشت نیەچوو!

ادارة ظهر المجن: له تەنگانه

پیشتاو [ن] مسدس

پیشت ئەڵکردن [چ] ادارة ظهر المحني: له تەنگانه پشته لیمان ئەڵکەین.

پیشتەڵ پیشت [تم] پشتەڵ پشت

پیشته شکنه [ن] مرض يصيب ظهر الحيوان ويقعده عن الحركة

پشتەوەن [ن] حزام

پیشت بەسین [چ] الاعتماد على الاتكال على: ئێمه بی کەسیم، هەر پیشت وه خودا بەسیم.

پێشت پادان [چ] المغادرة: هەر تە پشت پا دایت، ئەوان هاتنەوه

پیشت پەنا [ن] ملاذ: کوڕەگانم، پیشت و پەنامن.

پیشت دان [چ] ١ ـ الاستسلام ٢ ـ الاستناد ٣ ـ الاسناد

پیشتگـه [ن] خلف، وراء (في الـركـوب): سواری پیشتکەی بوو.

پیشتگر [ن] ١ ـ قابلة ٢ ـ نصير، معين

پیشت گرتن [چ] ١ ـ ان تساعد القابلة المرأة على الولادة ٢ ـ التأييد، الاعانة ٣ ـ (قمر) الشروق بعد غروب الشمس: مانگ پیشت گرتگه.

پیشت گورد [ن]

پیشتگیر [تم] پیشتگر

پیشتگیری [ن] مساندة، تأييد

پشتگیری کردن [چ] المساندة، التأييد

پشتیوان [تم] پیشتوان

پیشتیوانی [ن] تأیید، مساندة

پیش دەس [ن] اختلاس (وخاصة من العائلة)

پیش دەس کردن [چ] الاختلاس: شەریکی جەوهەر نەکەی، هەتا لە براگانی پیش دەس کێگ.

پیشڕەو [ن] ١ ـ قائد ٢ ـ زعیم

پیشڕوو [ن] اتفاقیة، حلف

پیشڕووکردن [چ] الاتفاق، التحالف

پێشکەش [ن] ١ ـ التقدیم ٢ ـ اهداء

پێشکەش کردن [چ] ١ ـ التقدیم ٢ ـ الاهداء

پێشمەرگە [ن] فدائي

پێشنان [ن] السلف

پێشنماز [ن] إمام المصلین

پیشوازی [ن] استقبال

پیشوازیکەر [ن] مستقبل: الذي یستقبل

پیشوازیکردن [چ] الاستقبال: وەگەرمی پشتوازیمان کردن.

پێغەمبەر [ن] ١ ـ رسول ٢ ـ نبي: محمد (ص)

پێغەمبەری ئاخرزەمانە

پێغەمەر [تم] پێغەمبەر

پیف [ئن] ١ ـ أجوف، جوفاء ٢ ـ خاوٍ، خالٍ ٣ ـ خلب

پیفی [ن] حالة كون الشيء: اَجوف، جوفاء ٢ ـ خاوٍ، خالٍ

پێکانن [چ] ١ ـ الخرق، الاختراق: تیر، دیوارەگەیان پێکان. ٢ ـ (هدف) الاصابة: وەیەک گولله نیشانەگە پێکان.

پێکەر [ن] ١ ـ تمثال ٢ ـ تحت

پێکەرتاش [ن] نحّات

پێکەری [ن] مهنة النحات

پێ‌کردن [چ] ١ ـ القص ٢ ـ قطع (مسافة) وە سەعتی ١٠٠ کیلو پی کرد

پێکوڵ [تر] پەیکوڵ

پیڵ [ن] ١ ـ ظل ٢ ـ جانب

پیڵاو [ن] نعل، حذاء: پاو پیڵاود وە بانی چەو.

پێڵگ [ن] جفن

پیمان [ن] ١ ـ عهد ٢ ـ وعد ٣ ـ میثاق

پیمانەکەر [ن] ١ ـ الذي یکیل ٢ الذي یقیس

پیمانەکردن [چ] ١ ـ الکیل: پیمانەی ماسیەگە بکە.
٢ القیاس: پیمانەی پارچەگە بکە.

پیمان دان [چ] ١ ـ المتعهد ٢ ـ الوعد

پیماندەر [ن] متعهد

پینە [ن] ١ ـ رقعة، ترقیع ٢ ـ رتق ٣ ـ رفو

پینەدووز [ن] رقاع

پینەدووزی [ن] مهنة الرقاع

پینەکەر [تم] پینە دووز

پینەکردن [چ] ١ ـ الترقيع ٢ ـ الرتق ٣ ـ الرفو

پێنج [ن] خمسة، خمس (٥)

پێنجا [ن] خمسين (٥٠)

پێنجە [ن] ١ ـ الاصابع الخمسة ٢ ـ الايام الخمسة الاولى بعد عيد نوروز.

پێنجەرە [تم] پەنجەرە.

پێنج شەمە [ن] الخميس: اليوم السادس من الاسبوع.

پێنج کیشە [ن] المعدة الرابعة في الحيوان

پێنج گووشە [ن] مخمس: شكل خماسي الاضلاع.

پێنج لا [تم] پێنج گووشە

پێنجەم [ئن] الخامس، الترتيب الخامس

پێنجەمین [ئن] الخامس.

پیتگە [ن] نعناع، شجرة النعناع

پێ هاتن [چ] ان يحل به: ئەوە چە پێ هات! ئەڕا نەهاتەو! بچوو بزان کوڕە چە پێ هات.

- ت -

ت ١ [ن] تێ / الحرف الرابع من الالفباء

ت ٢ [و] ١ ـ ضمير مخاطب انت: **تە** برای کی‌یی؟

٢ ـ انتِ ضمير تملك: باوکت چوَنە؟

تا [ن] ١ ـ تیفوئید

٢ ـ فردە: تاێکی بارەگەم تەڕ بوە.

٣ ـ كفەميزان: هەر دوو تای ترازوَەگە جوور یەك نین.
٤ ـ عدل (خرج): یەك تای هەگوەکەم دڕیاگە.
تا ٢ [پپ] ١ ـ الی: تا ماڵتان چەن سەعەتە؟
٢ ـ حتی: تا ئێوارە خودا کەڕیمە.
تابووت [ن] نقش، تابوت
تاپڕ [ن] ضرب من بنادق الصید [کسریة]
تاپۆ [ن] ١ ـ عقار ٢ ـ شيء خاص بالفرد
تاپۆکردن [چ] ١ ـ تسجیل العقار ٢ ان یستحل لنفسه
تات [ئن] نافـر، لا یتفـاهم: کابـرا تاتـە، هەرچـگ بکەی ئەولیا فایدەی نیﻳە.
تات بوون [چ] التنافر.
تاتی [ن] طفل/ مشي.
تاتی کردن [چ] المشي: المادة السابقة
تاج [ن] تاج
تادار [ئن] مصاب بتیفوئید
تار [ن] کمان، کمنجە، الة موسیقیة
تاڕ [ن] ١ ـ انعزال تفرق. ٢ ـ تشتت، تشتیت.
تاڕانن [چ] الطرد
تاڕبـردن [چ] ١ ـ التفـرق، الانعـزال ٢ ـ التشتت: بزنێگم تاڕ بردگە.
تارنجە [ن] ١ ـ حلف: ئیمەو ئەوان تارنجەیم.
٢ ـ معاهدة دفاع: تارنجە ها لە بین عیراق و اردن

تارنجەکردن [چ] ١ ـ التحالف ٢ ـ عقد معاهدة دفاع.
تاریخ [ن] ١ ـ کتاب التاریخ ٢ ـ الاحداث الماضیة ٣ ـ موعد معین: له تاریخی ١٩٥٨/٧/١٤
تازه [ئن] ١ ـ جدید، حدیث، معامد ٣ ـ طازج
تازەبوونەوه [چ] التجدد: دژمنایەتی له بەینیان تازه بوسەوه
تازەکردنەوه [چ] التجدید: چایەگه تازه بکرەوه.
تازەیی [ن] ١ ـ جدة، حداثة ٢ ـ کون الشيء طازجا
تازیه [ن] ١ ـ تعزیة، عزاء ٢ ـ عزاء الحسین (ع)
تازیەکەر [ن] المعزي، المواسي بمصیبة الحسین (ع)
تازیەکردن [چ] التعزیة، المواساة
تاس [ن] ١ ـ اختناق، خنق ٢ ـ إختناق عند البکاء، شجي
تاسانن [چ] الخنق: چنگێ ئا له قورگیو تاسانەی
تاس بردنەوه [چ] الاختناق عند البکاء، التشجي: ئەو قەره گیری تاسی بردەوه.
تاس ولووس [ن] اناقة، تجمل، رتابة
تاس ولووس دان [چ] التأنق، التجمل
تاسیاگ [ئن] مخنوق
تاسیان [چ] ١ ـ الاختناق ٢ ـ ان یغص بـ

تاش ١ [ن] ١ ـ حلق (الشعر) ٢ ـ نحت ٣ ـ تقشر، **تقشير** ٤ ـ انحدار جبلي، منحدر جبلي: زمناكو

تاش ٢ [ئن] منحدر: زمناكو تاشه

تاشيـن [چ] ١ ـ الـحـلق (شعــر) ٢ ـ التنحيت ٣ ـ التنقير ٤ ـ التقشير.

تاعوون [ن] طاعون

تاف ١ [ن] ١ ـ شدة الـمــاء ٢ ـأوج، **عنفــوان: له** تافى جاهلى

تاف ٢ [ئن] شديد السرعة: **ئاوى تاف.**

تافه [ن] صوت سقوط الماء من **الشلال والمنحدر.**

تافـهـاتن [چ] حدوث صوت عنـد السقـوط (مـاء): تافه‌ى ئاو تيّ

تافگه [ن] ١ ـ شلال، **مسقط مائي ٢ ـ المكان الذي** تشتد فيه سرعة الماء.

تاق ١ [ن] ١ ـ طاق ٢ ـ مرة: رووژێ سى تاق نان خواردن.

٣ ـ نصف نهار او ليله: چوار تاق.

٤ ـ ليل ونهار واحد (خاص بالارواء)

تاق ٢ [ئن] وحيد، فريد

تاقه‌ت [ن] ١ ـ صبر ٢ ـ قابلية ٣ ـ تحمل

تاقه‌ت بردن [چ] ١ ـ الانهاك ٢ ـ افقاده التحمل ٣ ـ افقاده الصبر

تاقەت چون [چ] ١ ـ النهك ٢ ـ فقدان الصبر
تاقەت دار [ئن] ١ ـ ذو قابلية وتحمل ٢ ـ ذو صبر:
تاقەت دار، هەميشه كار كێگ صبور، صابر
تاقەت گرتن [چ] ١ الاصطبار ٢ التحمل.
تاقم [ن] ١ ـ لوازم، مجموعة اشياء ٢ ـ جهاز ٣ طعم ٤ ـ فرقة، جماعة، زمرة ٥ ـ صندوق لحفظ اقداح الشاي
تاقی [ن] ١ ـ تجربة، اختبار، امتحان
٢ ـ تحقق ٣ ـ تمحص، تمحيص ٤ ـ تعقيب ٥ ـ فحص، تفحص.
تاقیكردنەوە [چ] ١ ـ التجريب، الاختبار، الامتحان
٢ ـ التحقيق، التحقق ٣ ـ التفحص، الفحص ٤ التعقيب ٥ التمحص، التمحيص
تاك ١ [ن] ذكر الخنزير.
تاك ٢ [ئن] ١ ـ وحيد، فريمد ٢ ـ فردي عكس زوجي خودا تاكه
تاكه تاك [ن] نثار: تاكه تاك دكان بو.
تاك تاك [تم] تاكه تاك.
تاك تاك بوونەوە [چ] التفرق، التفرد: مەردمەگە تاك تاك بوَنەوە
تاكوترا [تر] تاكه تاك
تاكو جفت [ئن] فردي مع زوجي عكس

تاكو لووك [تم] تاكوترا

تاڵ [ن] فتلة خيـط، طاق الحبـل: اي من الخيـوط التي تشكل حبلا.

تاڵان [ن] نهب، نهيبـة، سلب: دژمن ئاوايـەگـەيـان تاڵان كرد.

أ ـ وەتاڵان چوون (چ) الذهاب سدى: بووسانەگە وە تاڵان چگ.

ب ـ وەتاڵان دان: التبذير، التعريض للنهب: گشت رەنجى خوەى دا وە تاڵانا.

تاڵانكەر [ن] ناهب، سالب

تاڵان كردن [چ] النهب، السلب: تاڵانى ماڵيان كريا

تام [ن] ١ طعم، مذاق ٢ ـ لذة: گەزوو تامى خوەشە.

تامازرو [ئن] قرم: تامازرو گوشته.
٢ـ مشتاق: تامازروى برادەرانم.

تامازروى [ن] ١ ـ قرم للطعام ٢ ـ شوق

تام دار [ئن] ١ ـ لذيذ، شهي ٢ ـ جذاب ٣ ـ ممتع ٤ ـ دال على حسن الذوق

تام دان [چ] ان يكون ذات طعم معين: چايەگە تامى دار چينى دا

تام كردن [چ] ١ ـ التـذوق لمعـرفـة الطعم: تامى

برنجەگە بکە بزان سوور نی‌یە.
٢ ـ ان يأكل (م): هێمان تامی نان نەکردگە.
تاموخوا [چ] تذوق الطعام لمعرفة نسبة الملوحة فيه
تاموخواکردن [چ] التذوق. المادة السابقة
تان ١ [ن] سدادة النسج حايل
تان ٢ [ر] ضمير تملك: نانەگەتان، مالەگەتان
تانە [ن] ١ ـ وصمة عار: تانەی سەر شان ٢ ـ غشاوة «العين» (لكة) ٣ ـ شماتة: لە تانەی مەردم سەر ئەڵگرم.
تانەدان [چ] الشماتة، التعيير
تانج [تم] تاج
تانجی [ن] سلوقي
تان دان [چ] حياكه سدادة النسيج
تان وپوو [ن] الحابل والنابل
تاو ١ [ن] ١ ـ فترة: تاوێ لە لامان بنيشن.
٢ ـ سرعة: وە تاو هات.
٣ ـ حرارة: تاوی خوەر.
٤ ـ حماس: تاو گرتەی
٥ ـ خوف: لەتاوی باوگی وای.
٦ ـ تحريض: تاوی برادەرەگەی‌دا جەنگ بکێگ
تاو ٢ [ئن] سريع: رێی تاو فرە گەنە.
لەتاو: خوفا من: کەس لە تاوی ناوێری دەم بچەکنی.

تاوان [ن] ١ ـ ذنب، جريــرة ٢ ـ جريمـة، جنـايـة، جنح بەسەزوانە هیچ تاوانێگی نی‌یە.
تاوانبار [ئن] ١ ـ مذنب ٢ ـ مجرم، جاني، جانح
تاوانبارکردن [چ] الادانة وە بەڵگە تاوانباری کردن.
تاوە [ن] طاوە، مقلاة
تاوتاو [ئن من حين لآخر: تاو تاو سەرم ژان کێگ.
تاودار [ئن] ١ ـ مخيف، مرهوب الجانب ٢ ـ حار.
تاودان [چ] ١ ـ التسريع، التعجيل ٢ ـ التحريض
تاودەر [ن] ١ ـ مسرع، معجل ٢ ـ محرض
تاوس [ن] طاوس، ملك طاوس
تاوسان [ن] صيف: تاوسانی عراق گەرمە.
تاوسانە [ئن] صيفي دڵنگی تاوسانە.
تاوسائی [تم] تاوسانە
تاوگرتن [چ] ١ ـ الاشتداد: جەنگەگە تاو گرت.
٢ ـ الاحترار: ئاگرەگە تاو گرت.
٣ ان يصبح نشطا: لە دوَاخرا تاو گرت.
تاوننە [ن] طاعون، مرض الطاعون
تاێە [ن] ١ ـ عجلة ٢ أطار
تاێر [تم] تاێە
تاێفە [ن] قرية تاێفەی ئیمە نزیکی شارە.
تایوس [ن] نعش، تابوت
تەباشیر [ن] طباشیر

تەبر [ن] سلب، نهب.
تەبـرکـردن [چ] السلب، النهب: ئمشـەو، دز تەبری
ماڵ حسین کرد.
تەبریە [ن] تبرأة.
تەبڵ [ن] ١ طبل ٢ ـ ناقوس
تەبلیە [ن] ١ ـ شذب النخیل ٢ ـ راقول: حبل یصعد به النخل
تەبلیەکردن [چ] التقلیم (النخیل) شذب الاشجار
تەپ ١ [ن] ١ ـ ربوە: کردەو بانی تەپێك و تەماشای
دەورو پشتی کرد.
٢ ـ دَب: مشي ثقیل: وەتەپە تەپ هات
تەپ ٢ [ئن] کث، کثیف قژی سەری تەپە
تەپاڵە [ن] روث الحیوان الیابس
تەپانن [چ] ١ الرص: یەك وەزنە گەنم تەپانە
شوولەگە
٢ الخسف: واران خانگەگەیان تەپانە زەو.
تەپە [تم] تەپ
تەپەدۆر [ن] فلین
تەپەك [ن] قمة، اعلی الرأس
تەپ تەپ [ن] طبطبة، تربیتە: ضربة خفیفة
تەپ تەپ کردن [ن] ان یطبطب، ان یربت
تەپ کوتان [چ] التلمس: کوور تەپ کوتێ
تەپگە [ن] قرص من روث الحیوان الیابس

تەپڵ [ن] قمة، ذروة: تەپڵی سەر
تەپ و ریپ [ن] خوف: وە تەپ و ریپ واینە ماڵەوە
تەپیان [چ] ١ ـ ان ینرص ٢ ـ ان ینخسف ٣ ـ ان یدخل بسرعة تەپیانە ناو سیارەگە
تەپین [چ] ان یحضن البیض (دجاج)
تەتار [ن] تتار
تەتەر [ن] تتر
تەتڵەزوان [ئن] لجلاج: ثقیل اللسان مترد الكلام
تەتیـان [چ] ان یحـل (ضیفـا): رووژێ هەزار كەس لیمانی تەتێ
تەخت ١ [ن] ١ ـ كرسی ٢ ـ عرش: تەختی پاتشایی ٣ ـ سریر
تەخت ٢ [ئن] منبسط ٢ ـ مستو: زەوەگە تەختە.
ـ ئەو تەخت نیشتن [چ] اعتلاء العرش: دواى فیصل كوڕەی نیشتەو تەخت.
تەختایی [ن] ١ ـ حالة كون الشيء منبسطا ٢ ـ ارض منبسطة: دەشتەی شارەزوور تەختاییە
تەختە ١ [ن] ١ ـ تخت الخیط ٢ ـ لوح: تەختەی چوو.
تەختە ٢ [ئن] عكس الصرف (نقود) دینارێ تەختە ٢ ـ مریض
تەختەبوون [چ] التمرض: لە شەوەكیەوە تەختە بوە.
تەختە كردن [چ] جعلە یتمرض: سەرژان تەختەێ كردگە.

تەختەڵان ـ ی [ن] أرض منبسطة
تەخت بوون [چ] الأنبساط، الأستواء
تەخت کردن [چ] التسوية بالأرض: ئاوا یەگەیان تەخت کریا.
تەڕ [ئن] ١ ـ بليل ٢ ـ رطب ٣ ـ طري ٤ ـ طازج
تەڕاف [ن] اله الذكر عند الانسان والحيوان
تەران [ن] لحن
تەرانباز [ن] مُلَحِّن
تەرەخشە [ن] مرض جلدي
تەرەخشەدار [ئن] مصاب بمرض جلدي
تەرەخومە [ن] تراخوما
تەرەس [ن] ديوث، قواد
تەرەسی [ئن] ديوسه، قواده
تەرەشکە [ن] مرض جلدي يتسم بالجراحة
تەرەق [سر] اذا: تەرەق و کابرا نەهات!
تەرەقە [ن] كبسولة، زندة
تەرەك [ن] صدع، شق
تەڕەك [ن] عضو الذكر عند الأنسان
تەرەکانن [چ] جعله يتصدع، يتشقق: وە ئەو تێشگگە دارەگە بتەرکنن.
تەرەك بردن [چ] التصدع، التشقق: دیواری

دیوەخانەگەمان تەرەك بردگە.
تەرەكیاگ [ئن] متصدع، متشقق
تەرەكیان [چ] ١ - (تم) تەرەك بردن ٢ - ان تخرج النخلة الطلع: سی چوار ئەشرەسییم تەرەكیاكە.
تەڕپووش [ئن] متأنق، انیق، یلبس ملابس جدیدة دائماً.
تەڕپووشی [ن] تأنق
تەرت [ن] قلاب: الجزء المفروش والنصف المدروس من البیدر.
تەرجمان [ن] ترجمة ٢ - مترجم ٣ - عملیة شعوذة لفك العقدة الجنسیة بین الزوجین
تەرجمان نان [ن] ١ - التفسیر بالترجمة ٢ - عقد عملیة شعوذة لفك العقدة الجنسیة بین الزوجین
تەرچگ [ئن] طري: خەیاری تەرچگ.
تەرچگی [ن] طراوة.
تەرخان [ن] تخصیص ٢ - شجیرة بریة
تەرخان كردن [چ] التخصیص
تەرخێنە [ن] رهیه: اكلة جریش الحنطة واللبن
تەرز [ن] ١ - شكل ٢ - اسلوب ٣ - طراز
تەرزە [ن] بردَ: تەرزە وارێ.
تەرس [ن] روث الحیان الذي یستعمل كالوقود

تەرسەقول [تم] تەرس

تەرس كردن [چ] الترويث: ماهێنەگە تەرس كردگە.

تەرشە [ن] مرة: ئی تەرشە هیچ نەهاوردم.

تەرف و توَن [ئن] متشتت، متشرد: ئاوایِ تەرف وتوَتە.

تەرف و توَن بوون [چ] التشتت، التشـــرد: وەجـارێ تەرف وتوَن بون.

تەرف و توَن كردن [چ] التشتيت، التشريد = زاڵمی زووردار تەرف و توَنیان كرد.

تەرف و توَنی [ن] تشتت، تشرد.

تەرك [ن] ١ ـ وحيد، لوحدة: تەركی خوەم بەسە ٢ ـ القسم الأخير من السرج ٣ ـ عرق النسا [الدواب]

تەركە [ن] العصا الذي يضرب به على الطبل من التحت.

تەركەی ژێری دهڵە [در] منافق، مثير الكلام

تەركەش [ن] ١ ـ رديف (في الركوب) ٢ كنانة

تەرك برِين [چ] معالجة عِرق، النسا وبخاصة الدواب.

تەرِ كردن [چ] ١ ـ التبليل ٢ ـ الترطيب

تەرك كەفتن [چ] الأصابة بعرق النسا

تەرِ كوت [ن] ضرب مبرح

تەڕکوت کردن [چ] ان يضربهُ ضرباً مبرحاً: ئەگەر قەبووڵ نەکرد خاس تەڕکوتی بکەن.

تەرگەز [ن] شجحرة الأثل

تەرم [ن] ۱ ـ نعش ۲ ـ جثمان

تەرمایی [ن] شبح، خيال: تەرماییێك هاتە وەر چەوم.

تەرویس [ن] طربيس: ارواء الأرض قبل حراثتها.

تەرویس کردن [چ] الطربيس: تەرویسی زەوەگە بکەن ئمجا جفتی بکەن.

تەریق [ن] ۱ ـ خجل ۲ ـ حياء

تەریق بوونەوە [چ] ۱ ـ الشعور بالخجل: لە خوەم تەریق بوٚمەوە. ۲ ـ الأستيحاء.

تەریق کردنەوە [چ] جعله يحجل.

تەڕووشك [ن] تبديل ملابس الرضيع المبللة بأخرىٰ يابسة.

تەڕووشك کردن [چ] ان يبدل ملابس الرضيع المبللة بأخرىٰ يابسة.

تەڕی [ن] ۱ ـ بلل ۲ ـ طراوة.

تەز [ن] ۱ ـ تعب ۲ ـ غليل: تەزی دڵی خوەی دەرکرد.

تەزانن [چ] التخدير: دەرمانەگە لەشی تەزان.

تەزدەرچوون [چ] الأرتياح. الشعور بالراحة بعد التعب: بنیشن تا تەزتان دەرچوو ئمجا بچن.

تەزدەرکردن [چ] ١ الترويح سناوەگە تەزمان دەرکرد.
٢ ـ ارواء الغليل تەزی دڵی خوەی لە گوشت دەرکرد.
تەزین [چ] ١ ـ الخدر ٢ ـ التشنج: فرە جار دەسم تەزێ.
تەژگا [ن] ١ ـ موقد النار ٢ ـ کنایة عن السکن: کوڕی مردگ و تەژگای سیە.
تەسپیە [ن] سبحة.
تەسەق [ن] شکوێ ـ مشتکی: تەسەقی بکە خودا.
تەسەق کردن [چ] ان یشکوە الی: تەسەقی بکە وە باوە گوزرێن
تەسك [ئن] ١ ـ ضیق ٢ ـ قصیف.
تەسکەرە [ن] ١ ـ براءة ذمة ٢ ـ تأیید ٣ ـ وثیقة الخدمة العسکریة
تەسکەو بوون [چ] ١ ـ التضیق: ژێردالآنەگە کەمە کەمە تەسکەو بوو.
٢ ـ ان یصبح قصیفاً: ئەگەر شەوەگەت بشووری تەسکەو بوو.
تەسکەوکردن [چ] ١ ـ التضییق ٢ ـ التقصیف.
تەسکی [ن] ١ ـ ضیق ٢ ـ قصافة
تەسڵەخ [ئن] ١ ـ مناف للذوق ٢ ـ غیر معقول.

تەشە [ن] صاعقة تەشە وارێگ

تەشەر [ن] تهديد، وعيد

تەشەردان [چ] التهديد، التوعد: لە دورەوە هەر تەشەر دێگ.

تەشت [ن] صحن كبير، طشت.

تەشرین [ن] تشرين: احد الشهور السنة الميلادية

تەشرینی دوم [ن] تشرين الثاني

تەشرینییەکم [ن] تشرين الأول

تەشقەڵە [ن] حيلة، خدعة: وە تەشقەڵە هیچ لە دەستت نیەکەفی

تەشقەڵەباز [ئن] حيَّال، مخادع

تەشك [ن] رعب

تەشك بردن [چ] الأرعاب: تەشکی کورە مەوە.

تەشك چوون [چ] الأصابة بالرعب: ئەڕا لەرزی چمان تەشکت چکە؟

تەشی [ن] مغزل

تەعبە [ن] مرض الأجهاض عند النساء.

تەعبەدار [ئن] مصاب بمرض الأجهاض.

تەعلیل [ن] تلف، تبدير.

ـ وەتەعلیلا دان [چ] الأتلاف، التبديد: ڕەنج وە تەعلیل دان

تەغار [ن] وحدة وزن تساوي عشرين وزنة

تەفرە [ن] ١ كسل ٢ ـ اهمال، لامبالاة

تەفرە دان [چ] ١ ـ التكاسل ٢ ـ الأهمال

تەفری [ن] نزهة

تەفری کردن [چ] التنزه.

تەفریگا [ن] منتزه

تەق [ن] صوت الضرب على الأشياء الصلبة

تەقا [سر] إذا! تستعمل للأستغراب: تەقا کابرا نەهات!

تەقازە [ن] نكاء، انتقاض

تەقــازەدان [چ] النكــاء: خوَنی تەقــازە دا ئی کارە رووژێ هەر تەقازە دێگ.

تەقانن [چ] ١ ـ الأطلاق ٢ ـ التفجير ٣ ـ التكدير، جعله يحـزن: مەگـری منـاڵەگان تەقانی ٤ ـ التكرز: اكل الكرزات، رض الحب ٥ ـ التقفيع [اصبع]

تەقایوت [ن] ١ ـ تقاعد ٢ ـ الراتب التقاعدي

تەقە [ن] ١ ـ إطلاقة ٢ ـ صوت الأطلاق

تەقەتەق [ن] ١ طقطقة ٢ الأشتغال بصورة متقطعة.

تەقەتەق کردن [چ] ١ ـ الطقطقة ٢ ـ الأشتغال بصورة متقطعة.

تەقە كردن [چ] ١ ـ اطلاق النار على ٢ ـ إحداث الطقطقة.

تەقەڵ [ن] تەقەڵ [ن] حَوض [خياطة]

تەقلا [ن] ١ ـ كدح، جهد ١ ـ محاولة ٣ ـ منازعة الموت: تەقەلای مەرگ.

تەقەلاكەر [ن] كادح، كاسب.

تەقەلاكردن [چ] ١ ـ الكـدح، بذل الـجهـد ٢ ـ المحاولة ٣ ـ ان ينازع الموت.

تەقەڵ دان [چ] الحوض (خياطة)

تەقۆ [تم] تەقا

تەقۆ پووق [ن] طقطقة واصوات ضرب مستمر

تەقۆ تووق [ن] اصوات اطلاق مستمر

تەقو لەق [ن] ترنح: وە تەقۆ لەق هات.

تەقیان [چ] ١ ـ الأنطلاق ٢ ـ الأنفجار ٣ ـ الألتقاء (دون موعد مسبق): لە ڕێ تەقیامە ئەحمەدا.

تەقیلة [ن] طاقية

تەقین [تم] تەقیان

تەقینەوە [چ] ١ ـ الأنطلاق ثانية ٢ ـ الأنفجار [بصورة مفاجئة]

تەك [ن] ١ ـ مصفاة مصنوع من العيدان ٢ ـ جنب: تەكت بەو ئەو لا.

٣ ـ اسناد، إرتكاز: تەك بەوە ديوارەگەوە. ٤ ـ موضع في بيت الشعر للغلة والتبن.

تەك دان [چ] التقرب، الأبتعـاد يفهم المعنى حسب الجملة: تەك بەو ئەولا: إبتعد
تەك بدەو پيم: إقترب مني.

تەكان [ن] ١ ـ سحب قوي: وە يەك تەكان كيشايەوەو دەر. ٢ ـ صدمة.

تەكان بردن [چ] الأصابة بالصدمة: وەختێ خەوەری كوشتنی براگەی ئەژنەفت تەكان بردەی

تەكـان دان [چ] ١ ـ السحب بقـوة ٢ ـ الأزاحـة من مكانه: كەس نيەتوانێ تەكانی ئێ بارە بدێگە.

تەكـانـن [چ] ١ ـ النفض: قاليـەگـە تەكـان. ٢ ـ التجـريـد مما يملك: لە هەرچگە دايشت تەكاننەی..

تەكـەو دان [چ] الجلوس بالأستنـاد أو الآرتكـاز على شيء: تەكەو بدەو كەمی لە نانەگە بخوە.

تەكڵە [ن] جمع، تدبر

تەكڵەكـردن [چ] التجميـع، التـدبـر: تەكڵەی پارەی خانگەگە كردن

تەكليف [ن] تقليم اغصان النخيل

تەكليف كردن [چ] التقليم. المادة السابقة

تەگبير [ن] تدبير ٢ ـ خطة

تەگبیر کردن [چ] ١ ـ التدبیر ٢ ـ التخطیط
تەگر [ن] حالوب وەهاران تەکر فره واریگ.
تەگرەجیله [ن] حالوب على شكل رذاذ
تەگرین [ئن] ١ ـ حالوبي ٢ ـ شدید البیاض
تەل [ن] ١ ـ عون: خودا! هاتەو تەلی ٢ ـ تفرق عن الجماعة
تەڵ [ن] ١ ـ شعره ٢ ـ فتله
تەلار [ن] قصر
تەڵاق [ن] طلاق
تەڵاق خسن [چ] ایقاع الطلاق
تەڵاق دان [چ] تطلیق [المرأة]: جواد تەلاقی ژنەی داو ژنیتر خوازی
تەڵاق سەنن [چ] ان تطلق [المرأة] من زوجها
تەڵاق کەفتن [چ] وقوع الطلاق
تەڵەزم [ن] طلیسم: دیاریان نیيه، مەگەر کەفتنەسە تەڵەزم!
تەڵەکە [ن] ١ ـ مرفع: الموضع الذي یوضع علیه الأفرشة. والأغطیة ٢ ـ افرشة وأغطیة النوم الموضوعة على المرفع ٣ ـ حیلة، خدعة ٤ ـ رشوة
تەڵەکەباز [ئن] حیّال، مخادع
تەڵەکەخوەر [ن] مرتشي

تەڵەکەدان [چ] الارتشاء

تەڵەکە کردن [چ] التحايل

تەڵـەکچـان [ن] كيس كبيـر مصنـوع من الصـوف أو الشعر توضع فيه الأشياء الثمينة

تەڵخین [تم] تلقين: یاسین و تەلخین

تەل دان [چ] التفريق عن الجماعة: بزنی تەل داگە.

تەل گرتـن [چ] التفـرق عن الجمـاعـة: سی چوار بزنمان تەل گرتنە

تەڵمیت [ن] ترميد

تەڵمیت کردن [چ] التـرميـد: **تەڵمیت** قاتـرەگـە ئەرا داڵگت بکە.

تەڵواڵ [ن] شداد عناقيد العنب

تەڵوەشیر [ن] اكلة تعد من الحليب والطحين.

تەڵوەنە [ئن] مخضب، ملطخ تەڵوەنەن **لە خونی** خوەیان

تەڵوەنەبوون [چ] التخضب، التلطخ: **سەری تەڵوەنە** بوە لە خون.

تەڵوەنە کردن [چ] التخضيب، التلطيخ: **دا لە تەوقی** سەری‌و **تەڵوەنەی** کرد لە خون.

تەلیزە [ن] كيس كبير توضع فيه أثاث البيت.

تەلیس [تم] تەلیزە

تەلیفوون [ن] هاتف
تەلیفوون کردن [چ] الأتصال بالهاتف
تەم [ن] ١ ـ غبار، عجاج ٢ ـ ضباب.
تەما [ن] أمل، إمنية.
ـ وەتەما بوون [چ] التأمل: وە تەما بوَم دەسمێەتم بدەین
تەماشا [ن] ١ ـ مشاهدة ٢ ـ تفرج
تەماشاکەر [ن] ١ ـ مشاهد ٢ ـ متفرج: تەماشاکەر پاتشاس
تەماشاکردن [چ] ١ ـ أن يشاهد ٢ ـ التفرج
تەمام [ئن] ١ ـ تام، کامل، ٢ ـ صحيح قسەگەت تەمامە.
تەمام کردن [چ] ١ ـ الأتمام ٢ ـ الأکمال ٣ ـ الأنجاز
تەمە [ن] طمع
تەمەنا [ن] تمنى، امنية
تەمەناکردن [چ] التمني
تەمساڵ [ئن] ١ ـ کسول، متعاجز: ئەڕا ئی قەرە تەمساڵی، ڕیش نیەتاشی
تەمساڵی [ن] ١ ـ کسل ٢ ـ عجز: لە تەمساڵی نان لە ماڵ نیەکەن.
تەمساڵی کردن [چ] ١ ـ التکاسل ٢ ـ التعاجز: تەمساڵی کێگ سناو بکێگ.

تەمسق [ئن] منتظم وقليل: نانى تەمسق.
تەمەڵ [ئن] كسول، متعاجز
تەمەڵخانە [ن] دار العجزة
تەمەڵی [ن] كسل، عجز
تەموورە [ن] طمبور: آله موسيقية
تەمووز [ن] تموز: الشهر السابع من السنة الميلادية
تەمێ [ن] نصيحة.
تەمیرە [تم] تەموورە
تەمیز [ئن] ١ - مرتب ٢ - نظيف: فره پاك و تەمیزە.
تەمیزی [ن] ١ - رتابة ٢ - نظافة
تەمێکەر [ن] ناصح
تەمێ کردن [چ] النصح، ابداء النصيحة: تەمێ منالەگان بکە بخوەنن.
تەن [ن] ١ - جسم ٢ - شرج (الحيوان) ٣ - قدرة، قابلية تەند نەو قسەی خراو بکەیت
تەنانەت [ن] حد، حالة تا تەنانەتی باوگیشی لی دڵ گیر بو.
تەناف [ن] ١ - حبل ينشر عليه الغسيل ٢ حبل المشنقة
تەنتەرووك [ن] تنتريود: ملح حامض النتريك
تەنتەنە [ن] فخفخة، كبرياء

تەنگ ١ [ن] ١ ـ حزام أو رباط يشد به سرج أو جلال الحيوان ٢ ـ مضيق: تەنگی چەقەڵ.
تەنگ ٢ [ئن] ضيق: چاکەتەگەم تەنگە.
ـ وەتەنگەو هاتن [چ] ١ ـ الاحتياج: ئەڕا فلسی وە تەنگەو هات ٢ ـ القلق على خودا بزانی فرە ئەراتان وەتەنگەو هاتم.
تەنگانە [ن] أيام الضيق والشدة: ڕووژانی تەنگانە
تەنگاو ١ [ن] مضيق مائی تەنگاوی کانی بز
تەنگاو ٢ [ئن] أن يشعر بالحاجة للذهاب الى الغائط
تەنگاوەر [ن] مضيق بين جبلين
تەنگاوی [ن] حالة الحاجة للذهاب الى الفائط
تەنگ ئەڵچنین [چ] ١ ـ الأجبار. ٢ ـ ان يضق به الحال: تەنگ وە دوژمنە ئەڵچنینە.
تەنگ ئەڵکیشان [چ] ١ ـ الشد بالرباط ٢ ـ الأملاء حد الأنتقاح تەنگی مەشکەگە ئەڵکیشا لە دوو.
تەنگە [ن] خاصرة
تەنگە زکری [ن] تعاجز
تەنگەزکری کردن [چ] التعاجز. چەنی لە کار تەنگەزکری کەیت.
تەنگەوەری [ن] مضیق
تەنگەوبوون [چ] ان يصبح ضيقاً قوندەرەگانم تەنگەو بونە

تەنگـەو کردن [چ] التضیق کەمـەرچینـەگـەی گەورابـوَ کەمی تەنگیەو کرد.

تەنگ بوون [چ] الأحتیاج: هەر وەختی تەنگت بوو تیی ئەرِا لام

تەنگ دان [چ] التحزیم

تەنگگە [ن] تنك [معدن]

تەنگی [ن] ١ ـ ضیق، شدة، صائقة، ٢ ـ حالة کون الشيء ضیقاً

تەنـنــگ [ئن] ١ ـ خفیف: پارچــەی تەنـنــگ. ٢ متباعد: خەلیەی تەننگ. ٣ ـ ضحل: ئاوی تەننگ.

٤ فقیر الحال: دەس تەننگە

٥ ـ رقیق: شیشەی تەننگ.

تەننگەوبوون [چ] ١ ـ ان یصبح خفیفاً، رقیقاً ٢ ـ ان یصبح ضحلاً

تەننگەو کردن [چ] التحفیف

تەننگی [ن] ١ ـ خفة ٢ ـ ضحالة ٣ ـ تباعد ٤ ـ فقر ٥ ـ رقة ٦ عب: تەننگی بەخەڵ

تەنور [ن] تنور

تەنوَره [ن] تنوره، ملبس نسائي

تەنوَر خسن [چ] إحماء التنور

تەنوَری [ئن] خاص بالتنور: نانی تەنوَری.

تەنیا [ئن] وحید، فرید

تەنیابالْ [ئن] وحید، لامعیل له

تەنیابالْی [ن] حالةکون الفرد وحیداً، لامعیل له

تەنیایی [ن] وحدانیه: تەنیایی ئەڕا خودا خاسه.

تەنین [چ] حبك سداده النسیج

تەنینەوە [چ] ١ ـ التغطیة: لەپەر لەشی تەنیه سەو. ٢ ـ الأحاطة: دەوریان تەنینەوە.

تەو [ن] حمی، سخونه

تەواف [ن] ١ ـ طواف ٢ ـ زیارة

تەواف کردن [چ] ١ ـ الطوف ٢ ـ القیام بالزیارة

تەوەرە [ن] سکینة الطاحونة المائیة

تەوەرزین [ن] طبر زین

تەوەن [ن] غور في التفکیر، تفکیر عمیق

تەوەن بردن [چ] الغور في التفکیر: ئەوە ئەڕا تەوەن بردگەسەد؟

تەوبە [ن] توبة: تەوبەی گورگ مەرگە [پەند]

تەوبەکار [ئن] تائب

تەوبەکردن [چ] ١ ـ الأتابه ٢ ـ التتویب

تەوزیل [ن] اغصان النخیل الذابلة

تەوزیل کردن [چ] تقلیم أو قطع اغصان النخیل الذابلة

تەوش [ن] جمع التمر بين قطع العذق ورمية في الأرض

تەوشکەر [ن] عامل جمع التمر. المادة السابقة

تەوش کردن [چ] جمع التمر. المادة السابقة

تەوشی [ن] دسيعه: صحن كبير يعجن فيه

تەوق [ن] ١ ـ قمـــة، ذروة، ذرىٰ ٢ ـ طوق ٣ ـ أسناد، اغلال: دەسی ها لە تەوقی زاڵم.

تەوگرتن [چ] ان يسخن: لەشی گەرمە، تەوی گرێ.

تەوڵەق [ن] عقب ممخضه اللبن

تەون [ن] وشيعة

تەونکەر [ن] النساج، الناسج

تەون کردن [چ] النسج

تەوَلە [ن] اصطبل الحيوانات

تەوَول [ن] ١ ـ تسليم ٢ ـ تحويل

ـ ئەو تەوَول دان [چ] التسليم: بارەگە بدەو تەوَول دلێر:

تەوَول گرتن [چ] الأستلام: من تەوَولی هیج نیەگرم

تەی [سر] كلمة تستعمل في لعبة «ختێله»

تەیتەی [ن] لعبة «ختێله»

تەیتەی کردن [چ] اداء لعبة «ختێله»

تەیشت ١ [تم] طشت

تەیشت ٢ [ئن] مفلطح: دەوریەگە تەیشتە.

تەیکردن [چ] اطلاق کلمة «تەی»

تەیل [ن] ١ ـ سلك ٢ ـ کناية عن السرعة وخفة الحركة

تەیموون [ن] ١ ـ تموين ٢ ـ تقنين

تبغ [ن] عثره

تبغ بردن [چ] التعثر: ماهینەگە تبغ بردو ڕمیا.

تبغ دان [تم] تبع بردن

تتوو [ن] /طفل/ قمل

تخـــون [ن] قرب، دتـــو:دێـوێگـە ئەڕا خوەی، کەس نیەوێری تخونی بکەفێ

ـ لە تخـــون دان [چ] التقـرب من، الـدنـو: خوەد لە تخونی مەدە.

تر [باش] ١ ـ تضاف الى الصفة تتكون الدرجة الثانية من درجات المقارنة: بەرز = **بەرزتر**

٢ ـ تضــاف الى الأسم فتعني واحــد أخـر من نفس الشيء مانگ = مانگی‌تر.

تڕ [ن] ضراط

ترازوَ [ن] ١ ـ میزان ٢ ـ قياس ٣ ـ كوكب الميزان

ترازیـان [چ] استثنـاء: لە عەلی بتـرازی کەس نەهان ئەڕا لام.

تراش ١ [ن] حلق، قص
تراش ٢ [پاش] تضاف الى الأسم فتكون اسم الفاعل: سەنگ سەنگ تراش
تراش كردن [چ] الحلق، القص
تراشين [چ] النحت: وێنەی شیرێک لەسەر ئەوسەنگە تراشیاگە
ترانكيش [ن] أخذ أو جلب بكميات كبيرة
ترانكيش كردن [چ] الأخذ أو الجلب بمكيات كبيرة.
ترانن [چ] جعله يضرط: پا نا زگیاو ترانەی.
تراو [ن] ينبوع ماء
تراى [ن] ١ ـ تدريب ٢ ـ تجربة
ترايدەر [ن] مدرِّب
ترايكەر [ن] متدرب
ترایکردن [چ] ١ ـ التدرب ٢ ـ التجريب: ترای ماشینەگە بکە.
ترەتر [ن] فخفخة فارغة: ئەی ترەترە چەسە!
ترەو [ن] خزينة
ترتفاق [ن] أثاث، لوازم، أشياء
تربرين [چ] ١ ـ افقاده مركزه ٢ ـ ايقافه عند حده.
ترپ [ن] ١ ـ فجل ٢ ـ صوت سقوط شيء بخفه
ترپه [ن] صوت السقوط بخفه

ترپه كردن [چ] احداث صوت خفيف عند السقوط
ترپەهاتن [تم] ترپه كردن
ترپگی [ن] الفجل البري
ترت [ئن] ١ ـ هش: زەوی ترت ٢ ـ مهلهل النسج أو الحياكة: پارچەی ترت
ترتی [ن] ١ ـ هشاشة ٢ ـ حالة كون الشيء مهلهل النسج او الحياكة
ترحەو [سر] تستعمل للاستهجان والاستغراب: ترحەو لێ كاره!
ترس [ن] ١ ـ خوف: له ترسا وای.
٢ ـ هلوسة: وەختی ترس بگرێگه كەف كرنی
ترسانن [چ] ١ ـ التخويف ٢ ـ الاكراه على عمل ما بالتخويف
ترس گرتن [چ] الاصابة بالهلوسة.
ترس لێنیشتن [چ] التذعر
ترسناك [ئن] مخيف: شەوی ترسناك.
ترسنۆك [ئن] خواف، جبان
ترسنۆكی [ن] خوف، جبن
ترس و خوو [ن] هلوسه
ترس و لەرز [ن] خوف، ذعر
ترسیاگ [ئن] مذعور، مرعب
ترسیان [چ] ١ ـ الخوف: كەس نیه نەترسی.

٢ ـ التخوف: ئەترسم بمرم لە ليم بچوو زوور [فولكلور]

ترش [ئن] حامض

ترشاشى [ن] حساء السلق

ترش بوون [چ] التحمض: ماسەگە ترش بوە.

ترش بوونەوە [چ] إزدياد الحموضة

ترش كردن [چ] التحميض: ترشى قەزانەگە كردگە. ؟

ترشگانن [چ] التخمير

ترشگياگە [ئن] مخمر، مختمر

ترشگيان [چ] التخمر: خەوَر فرە بمينێگەی ترشگێ.

ترشى [ن] ١ ـ حموضة ٢ ـ طرشي

تركە [ن] استشعار بحدوث شيء.

تركەدان [چ] الاستشعار: تركەدا لە دڵم، جميل گيرياگە.

ترك و جوَل [ن] ١ ـ جريان بطيء: ئاوەگە ترك و جوَليە.

٢ ـ مشي الهوينا: وە ترك و جوَل هاتن.

ترك و جوَل كردن [چ] ١ ـ الجري البطيء ٢ ـ ان يمشي الهوينا

تركى [ن] ١ ـ مرض يصيب الاطفال ويؤدي الى الموت في اغلب المرات.

٢ ـ شدة: تركى كوڵن.

ترکیکردن [چ] الاصابة بالمرض. المادة السابقة

ترر‌گ [ن] مربط الحملان.

ترن [ئن] ١ ـ كثير الضراط ٢ ـ خواف، جبان ٣ قليل الاعتبار

ترنج [ن] شجرة ترنج، ثمارها

ترنگه [ن] تلألؤ

ترنگه‌کردن [چ] ان يتلألأ

ترنگه‌هاتن [تم] ترنگه کردن: ترنگه‌ی ئاو له بن چالاوه‌گه تیی

ترهات [ئن] ترهات کارمان ترهاته

تروه‌ت [ن] الحضرة: عكس الصحن

تروو [ئن] تاقه، قليل الاعتبار

تروزی [ن] خيار تعروزي

تروسكه [ن] بريق، وميض

تروسكه‌کردن [چ] البريق، الوميض

ترۆسكه‌هاتن [تم] ترۆسكه کردن

تريشقه [ن] صاعقة: ئه‌وره تريشقه

تريشكه [ن] برد قارص

تريكائن [چ] العياط، الصراخ: ژنی بی‌حه‌يا دايه‌م تريكنی

تريكه [چ] عيطة، صرخة

تريكه‌دان [تم] تريكانن

تريجه [ن] باخرة

ترين [پاس] تضاف الى صفة فتكون الدرجة الثالثة من درجات المقارنة بەرز=بەرزتر=بەرزترین

ترِين [چ] ان يضرط

تريوه [ن] لمعان، تلألؤ: تريوەی مانگه شەو.

تريوەكردن [چ] التلألأ

تڕماڵ [ن] مختار او كبير القرية

تس [ن] فساء

تسانن [چ] ١ ـ جعله يفس ٢ ـ السفاد (طيور) ٣ ـ الافشال

تسن [ئن] ١ كثير الفساء ٢ ـ قليل الاعتبار ٣ جبان، خواف

تستنەك [ن] ذبابة الرمل

تسين [چ] الفساء

تشباڵ [ن] تقليم جناح الطير لمنعه من الطيران

تشباڵ كردن [چ] التقليم المادة السابقة

تشكم [سر] تستعمل للرفض او الانسحاب من (لعبة)

تشمال [ن] انضباط عسكري

تف [ن] ١ بصاق ٢ ـ لعاب ٣ ـ ريق

تف له دەمی بوه جەو [در] انعقد لسانه

ب ـ تف له دەمی كرده جەو [در] اعقد لسانه

تفـاق [ن] مستلزمـات: تفـاق خوەد ئامادە بكەو دەس لەكار بنه.

تفاننەوە [چ] اخراج الشيء من الفم بالبصق: دەرمان کەیدە دەمیّ، تفنێگەیەوە.
تفەنگ [ن] البندقية
تفەنگچی [ئن] هداف
تفت [ئن] حريف: خوراکەگە تامی تفتە
تفتگی [ن] الفلفل البري
تفتی [ن] ١ ـ حالة كون الطعم حريفا
٢ ـ ضيق، شدة
تف کردن [چ] البصاق
تك [ن] ١ ـ نهاية، طرف ٢ ـ قمة: چووەو تکی دارەگە.
٣ ـ رأس مدبب: تکی قەڵەم
٤ ـ قطرة: تکی ئاو
٥ ـ حياء: تکی تکیاگە
٦ ـ جرعة: تکی دەرمان
٧ ـ ارنبة الانف: تکی لوَت
تکا [ن] رجاء، توسل، طلب، التماس
تکاکردن [چ] الترجي، التوسل
التوسل الالتماس: تکا لیت کەم واز بار لەی کار.
تکە [ن] ١ ـ تسرب، ترشح ٢ ـ لحم مشوي
ـ **لەتکەوسیان** [در] الترصد: هەر لە تکە وسیاگە، یەکی قسیە بکێگ

ـ **هاڵەتکە** [در] مترصد: چەنی های لەتکە لە لیمان!
تکەکردن [چ] ١ ـ التسرب ٢ ـ التقطر: خانگەگەمان تکە کێگ.
تك دار [ئن] ذو رأس مدبب
تکن [ئن] مدبب
تگە [ن] ١ ـ تیس ٢ ـ تلقیح
ـ **وەتگە** [ئن] في النزاء
تگەگرتن [چ] التلقیح من تیس
تڵ [ن] ١ ـ بعرور البعیر ٢ ـ کلب الصید
تڵا [ن] ١ ـ ذهب ٢ ـ کنایة عن شيء ثمین
تڵا پڵا [ن] تبادل الحدیث عن موضوع خطر بحیث یؤدي الی جلب الانتباه

تڵاپڵاکردن [چ] تبادل الحدیث. المادة السابقة
تڵاشە [ن] ١ ـ قطعة، مقطع، جزء
٢ ـ شظیة: تڵاشەی ئاسن کەفتە چەوی
تلانن [چ] ١ ـ الدهس ٢ ـ السحق ٣ ـ المرد
تڵەو [ن] ذهاب في اثر فرد او شيء: براگەی گوم بوەو چگ لە تڵەوی.
تڵەوکەر [ن] الشخص الذي یذهب في اثر فرد او شيء
تڵەوکردن [چ] الذهاب في اثر فرد او شيء

تڵپ [ن] شبح، خيال: تڵپی له دورەو دیار بو.
تڵپه [ن] ١ بلل تام تلپەی له ئاو تێی
٢ ـ صوت السقوط الخفيف
تڵپەتڵپ [ن] صوت السقوط الخفيف بصورة مستمرة
تڵپەکردن [چ] احداث صوت خفيف عند السقوط
تڵپەهاتن [چ] ١ ـ تڵپەکردن
٢ ـ ان يتقطر الماء بسبب بلل تام تڵپەی تی له ئاو
تلیاق [ن] افيون، ترياق
تلیاقی [ئن] مدمن: تلیاقی‌یه، رووژێ سی چل چای ئەخوا
تلیاگ [ئن] ١ ـ مدهوس، ٢ ـ مسحوق ٣ ـ ممرد
تلیان [چ] ١ ـ الاندهاس ٢ ـ الانمراد
تلیت [ن] ١ ـ ثريد ٢ ـ تمزيق: سەری بوَّ وه تلیت.
تلیت کردن [چ] التمزقيق: سەگ تلیتی کرد.
تلیش [ن] شق: تلیشی ها له داوانەگەی.
تلیشانن [چ] الشق: پارچه تلیشانه
تلیشیاگ [ئن] مشقق: کراسه تلیشیاگەگەی
تلیشیان [چ] ان ينشق: زگی تلیشیا.
تلیقانن [چ] المرد: تەماتەگه تلیقان.
تلیقیاگ [ئن] ممرود.
تلیقیان [چ] الانمراد
تلیمار [ن] لوحة خشب رفيعة

تلی‌ولی [ن] جلبة، هرج

تلی‌ولی کردن [چ] الجلبة، الهرج

تماکوو [ن] تبغ

تماکووقلیانی [ن] تنباك

تمانن [چ] ١ الطمس ٢ الغرز

تمه‌ز [سر] اثاري: پرويز وه‌ت چمه ڕیه‌و، تمه‌ز چوو کوڵ له لیمان گرێ!

تمیاگ [ئن] ١ ـ مطموس ٢ ـ مغروز

تمین [چ] ١ الانطماس ٢ ـ الانغراز

تمگ [ن] قلّمة القراد العظيم

تن ١ [ئن] ١ ـ محكم الشد ٢ ـ حار [الطعم] ٣ عنيف ٤ ـ قوي ٥ ـ سريع ٦ ـ حاد الطبع

تن ٢ [تم] ت ٢ ١

تنه [ن] توبيخ بتن له کاوه گاڵه فرِی هاوساگان ئه‌کا

تنه‌تن [ن] عصيبة،

تنه‌تن کردن [چ] التكلم بعصبية

تنه‌ویوون [چ] ١ ـ الاشتداد: ته‌نگی ماهینه‌گه تنه‌و بوه‌

٢ ـ الاسراع ئاو له وه‌ره‌و خواری تنه‌و بوو.

٣ ـ ان يصبح عنيفا: ئه‌وڵ جار گلیه‌ی له یه‌ك کردن ئمجار له‌یه‌ك تنه‌و بون

٤ ـ الاشتداد: جه‌نگ تنه‌و بوّ.

تنەوکردن [چ] ١ ـ الشد ٢ ـ التثبیت
تنگ [ن] جرعة، مصة: تنگی ئاو
ـ وەتنگەو نان [چ] التجرع: یەك جام دوو ناوه تنگەوه
تنگە [ن] حِب: جرة ماء
تنگۆلك [ن] حِب صغیر
تنیان [چ] التوبیخ بتن له براگەت تا كاری گەن نەكەیگ
توازوو [ن] مواساة
توازووخواز [ن] مواسي
توازووخوازینەوه [چ] المواساة: محمود باوگی مردگە، بچن توازوو لیٚ بخوازنەوه.
تواسن [چ] ١ ـ الطلب: چه تواسه لیدان؟
٢ ـ ان ینوي: توام بچم ئەڕا ماڵ.
توانا [ن] قدرة، قابلیة، امكانیة.
توەتو [ن] رذاذ مطر: ئاسمان، توەتویه.
ـ توەتوو لیوٚیه [در] حزین: هەمیشه توەتوو لبوٚیه
توەتووكردن [چ] ان تمطر رذاذا
توەق [ن] طبق
توَەم [ن] ١ ـ بذور ٢ ـ طلع: توَەمی دار.
توَت [ن] شجرة التوت، ثمارها
توَته [ن] اصبع البنصر
توَتەلەك [ن] نبات الزهر، نبات ذو ثمر مر.

تۆتگ [ن] جرو
تۆتگەشوانە [ن] دودة الراعي
تۆتو [ن] كلمة تستعمل لجلب الدجاج للطعام
تۆتوكردن [چ] جلب الدجاج للطعام بأستعمال كلمة تۆتو
تۆتی [ن] طير الببغاء
تۆچانن [تر] چوچانن
توخم [ن] ١ ـ نسل ٢ ـ ذرية، سليل
٣ ـ علاقة: توخمی پێەو نیە.
٤ ـ قط: توخمی ئاگای نی‌یە لە ئەو كارە.
توخمارە [ن] آل، اسر: توخمارەی حەمید
توخمە [تم] توخمارە
توخم دار [ئن] قابل على الاخلاف
تۆرە [ن] ١ ـ كيس ٢ ـ المخلاة: ما يجعل فيه من العلف ويعلق في رأس الحيوان
تۆڕە [ئن] غاضب
تۆڕەبوون [چ] ان يصبح غاضبا
تۆڕەكردن [ن] جعله غاضبا
تۆڕەی [ن] غضب
تۆڕگ [ن] نبات البرقوق
تۆش ١ [ن] ١ ـ التقاء ٢ ـ ورطة، مصيبة
تۆش ٢ [ئن] شاطر، حاذق، ماهر

تۆش بوون [چ] التورط، الاصابة بنكبة. تۆشی شەڕ بو.
تۆشتر [ن] ماعز بعمر سنة
تۆش كردن [چ] التورط: تۆشی سەرە دەریمان مەكە.
تۆش هاتن [تم] تۆش بوون
تۆش هاوردن [تم] تۆش كردن
تۆشی [ن] شطارة، حذافة، مهارة: جوامیر لەكار تۆشە.
تۆك [ن] ١ ـ شعر ٢ ـ وبر ٣ ـ زعب
تۆك تیەڵ [ئن] سيء الطبع، فرة تۆكی تیەڵە.
تۆك تیەڵی [ن] سوء الطبع
تۆكن [ئن] مشعر: ژنی تۆكن ناشیرینە.
تۆل [ن] ١ ـ خط ٢ ـ شتلات ٣ ـ عود رفيع
تۆلە [ن] ١ ـ شتلات تۆلەی ئەنار
٢ ـ حديث السن: منالی تۆلە.
٣ ـ صغير الحجم وطري خيار تۆلە.
تۆلەڕێ [ن] طريق فرعي، طريق ثانوي
تۆلەكی [ن] مزاح وتأتي مع كلمة «ياري» یاریو تۆلەكی
تۆلەكی كردن [چ] الممازحة
تۆلەوەن [ن] شجيرة برية له چەقەی چەوماخ كەڵەیلەو ڕەمین + تۆلەوەن لە لەژیر ماردەمان چەمین (فولكلور)

توو [ن] ثنية، ثنايا، طية، طيات لەتوو دلنگ، لە توو کتاب
توو‌پ [ن] ١ ـ كرة ٢ ـ مدفع ٣ ـ طول قماش ٤ ـ درزن، دستە: توو‌پی تێخ
توو‌پانن [چ] ١ ـ جعله يفطس ٢ التقتيل
توو‌پە [ن] صوت السقوط الشديد
توو‌پەڵ [ن] كرة [من ثلج، طين الخ]: توو‌پەڵی وەفر
توو‌پیاگ [ئن] فطيس: خەری توو‌پیاگ
توو‌پین [چ] الفطس دوەکە سەگەگەمان توو‌پی
تووتر [ن] ١ ـ عظم العصص ٢ ـ قابضة
توو‌خ [ئن] ١ ـ غامق رەنگی توو‌خ
٢ كثيف چایی توو‌خ
توو‌خەوبوون [چ] ان يصبح غامقا
توو‌خەوکردن [چ] جعله غامقا: ڕەنگی حجرەگە کاڵە کەمی توو‌خیەو بکە
توو‌خی [ن] حالة كون الشيء غامق اللون
تووڕ ١ [ن] ١ ـ شبكة ٢ فتيلة المصباح الزيتي
تووڕ ٢ [ئن] هائج ماهینی تووڕ
تووراخ [ن] لبن خاثر مرشح منه الماء
توورانن [چ] جعله يزعل، يغيظ: ئەڕا مەردمەگە تووڕانی لە خوەت؟

تووڕه [تم] تۆڕه

تووڕەبوون [تم] تۆڕەبوون

تووڕەکردن [تم] تۆڕەکردن

توورگ [ن] بثيث (أكلة)

تووریاگ [ئن] زاعل، زعلان، غائط

تووڕین [ئن] مشبك، شبكي

تووز [ن] ١ ـ غبار، عجاج ٢ ـ مقدار قليل

تووزقاڵ [ن] ١ ـ مثقال، ٢ ـ كمية قليلة

تووزکردن [چ] ١ ـ ثوران الغبار ٢ ـ جعله يغبر

تووزین [ئن] ١ ـ مغبر ٢ ـ ملطخ بالغبار

تووژ [ن] ١ ـ قشرة زبدية ٢ ـ جلبة (الجرح) طهاوة

تووژالك [ن] قشرة زبدية

تووژگ [تم] تووژ

تووژگرتن [چ] ١ ـ تكون الغشاء «الزبدي»

٢ ـ تكون غشاء الجرح: زخمەگەی تووژ گرتگه

تووشگ [ن] مزود: تووشگ برد گەرا کاروان

تووشگ کردن [چ] التزود بزاد السفر

تووف [ن] شرش

تووفان [ن] ١ ـ طوفان نوح (ع) ٢ ـ مطر غزير

تووق [ن] ١ ـ صوت الاطـلاق ٢ ـ صوت كســر الاشياء الصلدة

تووقاڵه [ن] بثرة مائية.

تووقـاڵـەكـردن [چ] التبثـر: تكـون بثور مائية دەسی سزیاو تووقاڵە كرد.
تووقــانن [چ] ١ ـ الاحــراق التـام ٢ ـ جعله يتفجـر بكاءا ٣ ـ طق [الاصابع]
تووقنەك [ن] نبات ذات كرات هوائية
تووقیاگ [ئن] محروق حرقاً تاماً
تووقیان [چ] ١ ـ الاحتراق التام ٢ ـ الانفجار بالبكاء ٣ ـ ان يطق (الاصابع): هەر پێنج كلكگم تووقن
تووك [ن] ١ ـ قشر ٢ ـ لحاء ٣ ـ جلد
تووكڵ [ن] لحاء: تووكڵی ئەنار.
تووك گرتنەوە [چ] التقشير ٢ ـ السلخ
تووكن [ئن] سميك القشور ٢ ـ سميك الـ
تووڵە [ن] خباز
تووڵیە [تم] تووڵە
توومار [ن] سجل، تسجيل
توومـاركـەر [ن] مسجّـل: الـة التسجيل او الشخص الذي يسجل على الشريط
توومارکردن [ن] التسجيل
توومارگا [ن] محل التسجيل
توون [ن] غور
تووناو توون [ئن] متاهات
تێ [ن] ١ ـ تعهد ٢ ـ شرط

تیاترۆ [ن] ملهی
تیّار [ئن] ١ كامل الحياكة «كلاش»
٢ ـ مستعد، متهيء
تیّاره [ن] طائرة، طيارة
تیارکردن [چ] اكمال حياكة «كلاش»
تیەت [ن] ارض صلدة
تیەتك [ن] ورك
تیەر [ن] عظم الرقبة تیەری مل.
تیەرزین [چ] ١ ـ ان يساوي چەنی تیەرزیّ؟
٢ ـ الاستحقاق: نیەتیەرزیّ قالْ کردن و دەنگ خوەد هاوردن.
تیەریك [ئن] ١ ـ مظلم ٢ ـ غامق: رەنگی تیەریك
تیەریکەوبوون [چ] حلول الظلام دنیا تیەریکەو بو.
تیـەریکـەوکردن [چ] الاظلام: جعله مظلما قاپیەگە نای مالْەگە تیەریکەو کِردید
تیەریکی [ن] ظلام، سواد
تیەلْ [ئن] مر: خەیارەگە تیەلْە
تیەلْەك [ن] مسحوق يعطى للاطفال
تیەلْەوبوون [چ] إزدياد مرارته ئاوی دجلە لە خوارەوە تیەلْەو بوو.
تیەلْەوکردن [چ] زيادة مرارته

تیەلْ بوون [چ] ان يصبح مرا

تیەڵ کردن [چ] جعله مرا

تیەڵگ [ن] الخضروات المرة. خیار تیەڵگ

تیەڵگی [تم] تیەڵگ

تیەڵی [ن] ١ ـ مرارة ٢ ـ ضیق: تا ئیرنگه تیەڵی وه خوەی نەدیه

تیەنگ [ئن] ١ ـ ضامیء ئەگەر تیەنگته ئاو بخوه ٢ متلهف. تیەنگی ماڵ و مناڵم

تیەنگ بوون [چ] التعطش: دنیا گەرمه، تیەنگیان بوو.

تیـەنـگ کردن [چ] جعله یعطش نانـەگـه سوور بوەه تیەنگم کرد

تیەنگی [ن] عطش، ظمأ

تیەنی [تر] کیەنی

تیەو [ن] خشکه دفعه من المطر [illegible]

تیپ [ن] ١ ـ فرقه ٢ ـ مجموع ـ فریق

تیتاڵ [ن] فرحة، بهجة، إبتهاج

تیتاڵ کردن [چ] الابتهاج

تیترمانه [ن] طیر کرسوع (عامیة)

تیتگ [ن] خصلة الشعر علی جانبي رأس المرأة

تیچوون [چ] ان یکلف: ماڵەگەیان چەنی تی چوو؟

تیخ [ن] شفرة، موس ٢ آلة قطع حادة

تێخەك [ن] فاصّلة، حاجز بین شیئین.

تێخــەك دان [چ] الفصــل بحــاجــز: جیـاوه بون،

حەوشەگەیان تێخەك دان.

تێر [ئن] مشبع، مرتو: زگ تێر خەوەری لەزگ ورسگ نی‌یە.

تیر [ن] ١ ـ سهم ٢ ـ قرعة

تیڕ [ن] تشتت، تشتیت

تیره [ن] ١ ـ عشیرة ٢ ـ فصیلة

تیرەك [ن] ١ ـ قوة: تیرەکی ـ بڕیا ٢ ـ من قطع البردعة

تیڕبردن [چ] التشتت: ڕیەنەگە تیڕ برد،دیارە گورگ کێگە ناویانا

تێربوون [چ] ١ ـ التشبع نانەگە کەم بو تێر نەخواردم. ٢ ـ الارتواء تێر ئاو بخوەن، لە ڕێ ئاو نی‌یە

تیرخسن [چ] ١ ـ الاقتراع ٢ اطلاق النار

تێرخواردن [چ] ١ ـ الشبع ـ الارتواء

تیردار [ن] من قطع المحراث

تیڕدان [چ] التشتیت: گورگ تیڕی ساواگان دا

تیرسم [ن] وقر: ئەوە تیرسم داگە لە گووشد!

تیرکەوان [ن] سلاح القوس

تێرکردن [چ] ١ ـ الاشباع ٢ ـ الارواء

تیرگ [ن] الخبز المحترق وغیر المشوي

تیرمە [ن] بردة، جبة

تیرموتیرمو [ن] لعبة قديمة للاطفال

تیرواران [ن] ١ اعدام رميا ٢ الرمي، قصف

تیرواران کردن [چ] ١ ـ الاعدام رميا ٢ ـ الرمي، القصف: ئایەمی ناپاك بایەتە تیرواران بکرێگ

تێروپڕ [ئن] ١ ـ مشبع ٢ ـ مكتفي

تێروپڕی [ن] ١ ـ شبع ٢ إكتفاء

تێری [ن] ١ ـ شبع ٢ ـ إرتواء

تیری [ن] خبز الرقاق

تیز [ن] سخرية، هزؤ.

تیزاب [ن] حامض الكبريتيك

تیزاو [تم] تیزاب

تیزکردن [چ] السخرية، الاستهزاء ئەوە ڕاسی کەید، تا تیز کەید!

تیزگگە [ن] عنفصة

تێژ [ئن] ١ ـ حاد. چەقووی تێژ ٢ ـ سريع ڕێکردنی تێژ

تێژبوون [چ] الانشحاذ. ان ينشحذ

تێژکەر [ن] مشحذة

تێژکردن [چ] الشحذ

تێژی [ن] ١ ـ حدة ٢ ـ سرعة

تیسك [ن] حضلات شعرية طويلة

تیسکن [ئن] مشعر: ذو حضلات شعرية طويلة بزنی تیسکن

تیشت [تم] چیشت.
تیشگ [ن] فأس
تیق ۱ [ن] قبالة: ماڵیان ها له تیقی مەکتەبەگەمان
تیق ۲ [تم] تیك
تیق وەتیق [ئك] مقابل: ماڵی ئیمەو ئەوان تیق وەتیق یەکن
تیك [ئن] فردي
تیکاجفت [ن] لعبة «الفردي والزوجي»
تیکاجفت کردن [چ] القیام بلعبة الفردي والزوجي
تیکه [ن] ۱ ـ لقمة ۲ ـ قطعة تیکەی قوماش
تیکه تیکه [ئن] مقطع الى اجزاء
تیکەتیکه کردن [چ] التقطیع الى اجزاء
تیکەچن [ئن] الدنيء المتطفل
تیکەچنی [ن] دناءة النفس المتطفلة
تیکەدان [ن] الالتهام وەختی تیکەدا وەتی ئەیە مانگێگه نان نەخواردگه
تێکردن [چ] ۱ ـ الصب ۲ ـ التعهد ۳ ـ الاشتراط ٤ ان یضع في
ـ ئەو گوونیه ئەرا چەیه؟
ب ـ ئارد تی ئەکا
تیکڵ [ئن] معتاش، متطفل تیکڵ هەمیشه ها له هوری زگ

تیکڵ بوون [چ] الاعتیاش، التطفل
تیکڵ کردن [چ] جعله معتاشا، متطفلا
تیکڵی [ن] اعتیاش، تطفل
تیل [ئن] احول، حولاء: چەو ڕاسی تیله
تێلا [ن] عصا غليظة «توثية»
تێله [ن] حزمة كبيرة من الحطب «كارة»
تیل بوون [چ] ان يصبح احول، حولاء
تیل کردن [چ] جعله احول، حولاء
تێلگ [تم] تێله
تیلی [ن] حَوَل.
تیمار [ن] تداوي، تضميد
تیمارکەر [ن] مداو، مضمد
تیمارکردن [چ] ان يداوي، ان يضمد
تیمارگا [ن] مستوصف
تیمانج [ن] الحاشية المضافة الى الرداء لتطويله
تین [ن] شدة، حدة (الحرارة، البرودة) تینی سەردی شکیاگه
تینگانن [چ] جعله يصول ويجول.
تینگیان [چ] الصول والجول
تێن و بین [چ] مشاورة
تین وبین کردن [چ] التشاور. ئەوە تێن وبینی چه کەین؟

تێواننەوە [چ] ١ ـ التذويب ٢ ـ الاحتواء ٣ ـ القضاء على ٤ الصهر. ئاسن تێواننەوە

تیوەڕ [ن] ١ ـ نظر ٢ نظرية

تیوەڕبردن [چ] التجرأ على النظر الى تیوەڕی ڕوی نەوردم

تێوریان [چ] المسك بالقوة: هەر دەسی تی وڕیا، کوتایەی وە زەوا

تێویانەوە [چ] ١ ـ الذوبان ٢ ـ الانصهار ٣ ـ التلاشي تدريجيا

ـ ج ـ

ج [ن] /جيم/ الحرف الخامس من الالف باء

جا [ن] مكان، موضع، موقع، مقر

جاجگ [ن] علك

جاجگین [ئن] ١ كثير العلك ٢ ملطخ بالعلك

جاجم [ن] شف، برجد

جاجوو [ن] ضد، عدو. هەردو برا بۆنە وە جاجوو یەك

جادە [ن] ١ طريق، شارع ٢ جادە

جادوو [ن] ١ ـ سحر ٢ شعوذة.

جادووکار [ن] ١ ـ ساحر ٢ ـ مشعوذ.

جادووكارى [ن] ١ اعمال السحر ٢ اعمال الشعوذة.
جار [ن] مرة: جارىتـر ئەگـەر قسـه كردى ئەوه نى‌يـه بزانى: ئىٚ جاره وەپەتى، جارىٚتر وه پاره.
جارِ [ن] ١ ـ اعلان شفاها عن شيء ما ٢ ـ الجزامة: بقايا الزرع المحصود.
جارجـار [ئـلك] أحياناً، بين الفينة والأحرى. جارجار سەر ليمان پده.
جارِدان [چ] الأعلان شفاهاً شيء ما
جارِكيش [ن] منادي الأعلانات.
جارِكيشان [چ] الاعلان شفاها عن شيء ما
جارِوو [ن] ١ ـ مكنسة ذات يد طويلة ٢ ـ نبات ربيعي
جارىٚ [ئـلك] ١ ـ بَعـدُ: جارىٚ دانـا نەهـاتگـه. ٢ لايزال: جارىٚ نيشتنه
جاسووس [ن] ١ ـ جاسوس ٢ ـ مخبر رسمي
جاسووسى [ن] ١ ـ جاسوسية، تجسس ٢ اخبارية.
جاسـووسىكـردن [چ] ١ ـ التجسس ٢ ـ اخبـار السلطات عما يحدث.
جاش [ن] ١ ـ مرتزق ٢ ـ جحش.

جاشی [ن] ارتزاق.

جاکەش [ئن] قواد، دیوث

جاکەشی [ن] قوادة، دیوثة

جاکەشی کردن [ن] امتهان القوادة

جام [ن] ١ طاس ٢ كأس ٣ ملىء كأس أو طاس ٤ ـ زجاج

جامەك [ن] ١ ـ مرآة ٢ عدسة

جامخانە [ن] واجهة زجاجية

جامۆلك [ن] طاس صغير، طويس.

جامێانی [ن] غطاء الرأس للرجال.

جان [ن] روح.

له جانی بن جان [در] **منذ الازل**، سرمدي

جانتا [ن] حقيبة

جانگیە [ن] صدغ: **خاڵێ له جانگیەی کوتاگە**

جانمـــاز [ن] سجـادة أو أي فراش آخـر يستعمـل في الصلاة، مصلاة.

جاهڵ [ئن] شاب

جاهەڵەوبوون [چ] استرجاع الشباب عمر جاهڵەو بوە

جاهڵەوکردن [چ] جعله شاباً: خوەشی جاهڵیەو کردگە

جاهڵی [ن] ١ شباب ٢ ـ مرحلة الشباب
جاو [ن] ١ ـ خام أبيض ٢ ـ كنـــايـــة عن الخـــوف٠
رەنگی بوە جاوی چەرمگ
جاین [چ] ١ ـ المضغ ٢ العلك
جەبە [ن] شاجور.
جەبەخانە [ن] ١ ـ مشجب ٢ ترسانه الأسلحة
جەبر [ن] علم الجبر.
جەت [ن] نبات الجت، جت.
جەخت [ن] ١ ـ العطسة الثانية ٢ ـ جهد، كفاح
جەخت كردن [چ] الكدح جەخت بكەن دیوارەگە
ئەڵچنین.
جەخت هاوردن [ن] أن يعطس ثانيةً
جەڕ [ن] ١ ـ سرعة ٢ ـ عصر ٣ ـ شد ٤ ـ معاندة ٥
ـ مجادلة ٦ ـ سخط، غيظ ٧ ـ جدل ٨ ـ مناظرة
ـ جەڕی بانی سویت [در]٠ مجادلة فارغة.
جەڕا [ن] ١ ـ جرار ٢ حشرة صغيرة من فصيلة
العقارب
جەڕانن [چ] ١ ـ العصر ٢ ـ ان يشد شداً محكماً
جەڕە [ن] ١ ـ باقة، ٢ ـ حزمة شدة: جەڕەی دینار
جەربەزە [ن] مغامر
جەربەزەی [ن] مغامرة

جەڕجەڕ [ن] درّاسة خشبية

جەرخە [ن] حشد جەرخەیان جەمە.

جەڕدان [چ] ان یسوق بالسرعة ئی قەرە جەڕ دەی!

جەڕدانەوە [تم] العصر ٢ ـ السدُّ محکماً

جەڕی دەسمەو دا ـ جەڕی پژنەگەی دایەوە.

جەردە [ن] قاطع الطریق

جەردەی [ن] قطع الطریق

جەڕکیشان [چ] ١ الجدال ٢ العناد.

جەرگ [تم] ١ ـ جگر ٢ ـ اوصال قسەی خراو جەرگ برێگ

جەرگە [ن] ١ ـ وسط، مرکز ٢ ـ مرمە **لە** جەرگەی جەنگ

جەڕمە جووڕی [ن] مجادلة، جدال.

جە ڕن [ئن] أقرن میەی چەڕن

جەڕنی [ن] حالة کون النعجة اقرن

جەڕهاوردن [چ] إثارة الحفیظة ئەو خوەی هەر تنەمەزەوە ئیوەیش چەڕی تیارین

جەزرەوە [ن] ١ ـ سلطة، حکم ٢ ـ هیبة

جەزرەوەدار [ئن] مرهوب الجانب.

جەزمە [ن] حذاء طویل العنق

جەژن [ن] عید.

جەسە [ن] جسد، جسم
جەسر [ن] جسر، شجاع، جريء
جەسری [ن] جسارة، شجاعة، جرأة
جەسوور [ئن] جسور، شجاع
جەسووری [ن] جسارة، شجاعة
جەفا [ن] ١ ـ عذاب ٢ ـ ألم، تألم ٣ ـ كدح
جەفاكيش [ن] كادح
جەفاكيشان [ن] الكدح
جەفـەنـگ [ن] هراء، ثرثـرة.
جەفەنگ رسی [در] يثرثر، يهریء
يثرثر، يهریء
جەفت [ن] لحاء البلوط يستعمل للدبغ
جەفت كردن [چ] الدبغ بلحاء البلوط.
جەفتين [ئن] ملطخ بالدباغ
جەعدە [ن] جادة: جەعدەگە قيرتاوە
جەلاد [ن] جلاد
جەلادی [ن] مهنة الجلاد
جەلافة [ن] جلافة سيم تنظيف الاواني
جەلاوی [ن] بيع وشراء الاغنام بالجملة
جەلە [ن] ١ ـ حصاف ٢ ـ رفش: حيوان مائي ٣
تكبيس بالضرب المبرح
جەلەك [تم] جەلە (٢)

جەلەکردن [چ] التكبيس بالضرب المبرح

جەڵدە [ن] ١ ـ جلده ٢ سوط

جەڵدەدان [چ] التجليد

جەم [ن] جمع، حشد

جەماڵی [ن] جمالى نوع من البناء

جەم بوون [چ] التجمع، التحشد

جەم بەسانن [چ] التجمهر، التحشد

جەمسەر [ن] ١ بؤرة ٢ قطب

جەم کردن [چ] التجميع جەمی مناڵەیل مەکە

جەنجەڕ [ن] نورس، درّاسة

جەندەرمە [ن] دركي

جەندەرمەی [ن] مهنة الدركي

جەنگ [ن] ١ ـ حرب ٢ ـ قتال ٣ ـ اقتتال ٤ ـ معركة

٥ ـ موقعة ٦ ـ مشاجرة

جەنگاوەر [ن] ١ ـ مقاتل ٢ ـ محارب

جەنگەری [ئن] محب العراك

جەنگەڵ [ن] غابة

جەنگەڵسان [ن] منطقة غابات

جەنگ کردن [چ] ١ العراك ٢ ـ التشاجر

جەنگیان [چ] الاستمرار في القتال

جەو [ن] ١ ـ زئبق ٢ ـ صمغ

جەواب [ن] جواب، رد

جەواو [تم] جواب

جەواودانەوە [چ] ١ الاجابة على ٢ الرد

جەواو كردن [چ] الرد بالرفض

جەوە [ن] مروز

جەوەڵ [ن] جبل

جەوەڵین [ئن] جبلي

جەوەنە [ن] زمزمية الماء

جەور [ن] ١ ـ جور، ظلم، تعسف ١ كەس قەبوولی ئی جەورە نیەكیك ٤ كدح

جەوركەر [ن] ظالم، متعسف

جەوركیش [ن] كادح

جەوركیشان [چ] الكدح له شەوەكی تا ئیوارە جەور كیشم

جەورگر [تم] ضالم

جەورگرتن [چ] أن يظلم چە بكەم خودا جەورە لە لیمان گرتگە!

جەوشەن مسعر

جـ [ن] ـوقە

جەهەر [ن] ... ...

جەهەنم [ن] جهنم
جەهر [ن] غيظ، سخط.
جەهر هاوردن [چ] الأغاظة، أثارة السخط
جەيحون [ن] ١ ـ نهر في شمال خراسان ٢ ـ كناية عن السعة
جبرائيل [ن] الملك جبرائيل
جت [ئن] منتصب
جتەوبوون [چ] ١ الانتصاب، ٢ الحضور فجأة
جتەوكردن [چ] ١ ـ جعله ينتصب، ٢ الاحضار فجأة
جتى [ن] ١ ـ حالة الانتصاب، ٢ ـ حضور مفاجىء
ججو [ن] طير (طفل)
جدەو [ئن] (حسيوان) مصاب بالجروح في الكتفين بسبب حك البردعة له
جدەو بوون [چ] الأصابة بالجروح في الكتف
جدەو كردن [چ] جعل الحيوان مصاباً بالجروح في كتفيه
حـ ـ جدەوى [چ] حالة كون الحيوان مصاباً بالجروح في كتيفيه
جرت [ن] عفطة ٢ ـ صوت يخرج من منفذ ضيق

جرت وفرت [ئن] كثير الحركة ولكن بدون جدوى
- **جرت‌وفرتی** [ن] كثرة الحركة
جرم [ن] غرامه جرمی ئی کاره قورسه
جرم خسن [چ] التغريم هه‌زار دینار جرمی خسن
جرم کردن [تم] جرم خسن
جزدان [ن] محفظة النقود
جزر [ن] جزاء، عقاب
جزردانه‌وه [چ] تحمل العقاب هه‌ر بایه‌ت جزری
ئی کاره بده‌یه‌وه
جزم [ن] جزء سی جزمی قورئان
جفت [ن] ١ - حرث، حراثة ٢ - زوج جفتی
کلاش ٣ فدان (وحدة مساحة) **دوجفت کالای‌یه**
جفت [ئن] ١ متساوٍ، متعادل، متوازٍ ٢ - زوجي
جفتانه [ن] ورم سرطانی
جفته [ن] ١ رفسة ٢ قرن شعرتان في رأس الجواد
جفته وه‌شانن [چ] الرفس قاتره‌گه‌یان جفته وه‌شنی
جفت بوونه‌وه [چ] ١ - التساوي، التعادل ٢
التزامن سورکردنیان جفت بووه‌وه
جفت کردن [چ] الحرث ٢ التعديل
جفت کردنه‌وه [چ] جعله متعادلاً متساوياً ٢ -
التنظيم. خودا کاریان جفت کرده‌وه

جفتيار [ن] فلاح، حارث الأرض

جفتيارى [ن] مهنة حارث الارض

جق [ئن] منتصب

جقه [ن] ١ ـ قدر صغير بلا غطاء ٢ ـ تاج

جق بوونه‌وه [چ] ١ ـ الأنتصاب ٢ ـ الحضور فجأة

جق كردنـــه‌وه [چ] ١ ـ جعله منتصبـــاً ٢ ـ الأحضـار بصورة مفاجئة

جقن [شن] منتصب

جقى [ن] حالة كون الشيء منتصباً

جگ [ن] كمية قليلة، شيء: جگى ئاو.

جگر [ن] ١ كبد ٢ كناية عن الشجاعة

جگردار [ئن] شجاع

جگرين [ئن] كبدي، خاص بالكبد

جل [ن] جلال بُردعة

جلاّ [ن] جزاء: جلاّت وه شامار.

جه‌لاّله‌ت [ن] جلاله

جلّه‌و [ن] ١ ـ زمام ٢ ـ عنان ٣ ـ مقود

جلّه‌وگرتن [چ] المنع، الصد، الأعاقة

جلّه‌وگيرى [ن] منع، ممانعة

جلّوگيرى كردن [چ] المنع

جلّه‌و كيشان [چ] أن يقود

جل شالْ [ن] غطاء يوضع على ظهر الحيوان لوقايته من الحر

جلْفر [ئن] ١ ـ تافه، قليل الاعتبار (للشخص) ٢ ـ نز. كثير الحركة

جلْفرى [ن] ١ ـ تفاهة، قلة الاعتبار ٢ ـ كثرة الحركة

جل كردن [چ] وضع الجلال على الحيوان

جم [ن] حركة جم ئەو بى نەكەفت

جمانن [چ] ان يسم الغنم للرعي

جم دان [چ] التحريك، الزحزحة ١ ـ ئەو قره قورسه كەس نى‌يه جمى بدەى

جمه [ن] ١ ـ حركة ٢ ـ ملىء

جمه كردن [چ] التحرك

جمەهاتن [چ] ان يعج بـ: بازار چمەى تيى له مەردم، جووەگه چمەى تيى له ماسى

جمبووت [ن] ورد الجمدة، ذو لون وردي

جمبووتى [ئن] بلون الجمبدة: وردي

جمو جوَل [ن] حركة

جمو جوَل كردن [چ] التحرك

جميان [چ] قيام الأغنام والذهاب للرعي

جناب [ن] حضرة، سيد

جنابات [ن] الحدث الاكبر

جناس [ن] بشر، أنسان

جنجلّ [ن] حجل، خلخال [للاطفال بخاصة]

جنده [ن] زانية، فاحشة

جنس [ن] بضاعة

جننگ [ن] ملبس، البسه

جنووكه [ن] جن، جنيه

جهان [ن] عالم

جهانگير [ئن] عالمي وارانه‌گه جهانگيره

جهانى [ئن] ١ عالمي ٢ دنيوي

جوان [ئن] ١ ـ جميـــل، فاتن شانـــاز جوانـــه ٢ حســـن، جيـــد قســـه‌گـــه‌ت جوانـــه ٣ ـ شاب كه‌يكاوس جوانه

جوانه‌زما [ن] ١ ـ سعلاة حيوان خرافي ٢ كناية عن القبح

جوانه‌مه‌رگ [ئن] المتوفي في ريعان الشباب

جوانه‌مه‌رگى [ن] الوفاة في ريعان الشباب

جوانــى [ن] ١ ـ جمـــال، فتـنـــة ٢ ـ جوده، كون الشيء حسناً ٣ شباب، ٤ ـ مرحلة الشباب

جواهير [ن] ١ مجوهرات ٢ كنز

جوه [ت] ١ شعير، ٢ نبات الشعير

جوه‌رِوَته [ن] حساء يعد من الشعير الاخضر

جوەین [ئن] شعیری نسبة الی الشعیر. نانی جۆەین

جوجگ [ن] کتکوت قوب

جوغرافیة [ن] جغرافیة

جوَلانن [چ] ١ ـ التحریك ١ ـ کەس نەویرس سەر بجوَلنی ٢ الضرب المبرح تا ئوورەگە جولیا جوَلانەی

جوَلاننەوە [چ] ١ ـ التحریك ٢ ـ الاسراع دیرة، دەس بجولینەوە

جوَلە [ن] حرکە. جولە لی برِباگە

جوَلەبرِین [چ] أن یقعدە عن الحرکة بیماری جولەی برِیە

جوَلەکردن [چ] التحرك. لە شوونەگەی خوەی جولە نەکرد.

جومعە [ن] یوم الجمعة

جوو [ن] نهر، ترعة

جوور ١ [ن] مثل گا جوور گامێشە

جوور ٢ [ئن] متآلف ئیمەو ئەوان جووریم

جووراب [ن] جوراب

جووراو [تم] جووراب

جوورەوبـوون [چ] التـآلف. دژمنایەتی نەما، گشتی جوورەو بوە.

جوور جوور [ئن] متباين، مختلف. دكانەگان جوور جوورن

جووری [ن] ألفه دوَای دژمنایەتی جووری‌یه

جووش [ن] ١ فوران، غلیـان ٢ قوة مراد هیمانی ها وه جووش ٣ ـ ذروه ٤ ـ وضع ها له جووشی جاران

جووش حواردن [چ] الالتحـام سقـانی دەنـگ زو جووش خوێگ

جووش دان [چ] ١ ـ التلحیم ٢ ـ التحفیز. جووش مەردمەگه دا

جووشدەر [ن] ١ مادة اللحیم ٢ لحام

جووش هاوردن [چ] ١ ـ الانفعال. ئەنووی جووش هاورد

جووڵیه [ن] حائك

جی [ن] ١ ـ مكـان، موضـع، محـل له چ چیی خەفی؟ ٢ ـ فراش النـوم جی‌یـەگـه ئەڕام بخـەرەو تا بخەفم ٣ ـ مجال.

أ ـ ئەوجی بردن [چ] ١ ـ الایصال: ئەڕێ ئەمانەتەگه بردیەو جی؟ ٢ ـ ارجاع العظم المخلوع الی محله، ارجاع العصب الی محله. وه لەقەیەك ناوكی بردەو جی

ب ـ ئەو جی چوون [چ] ١ ـ الوصول: دوەکە، کەی چینـــەو جی؟ ٢ ـ رجـــوع الـعظـم، الـعصب ـ الی محله قاپم خرتگیاکەو هیمانی نەچگەسەو چی

حـ ـ لەجی بدلاً من: من لە جی براگەم کار کەم

د ـ لە جیاتی [تم] لە جی

هـ لە جی بردن [چ] خلع العظم: رمانەی و دەسی لە جی برد

و ـ لە جی چوون [چ] انخلاع العظم: پەنجەی پام لەجی چکە

ز ـ وەجیەومان [چ] ١ ـ التخلف عن الرکب: ئەرا لە کاروان وەجیـــەو ما؟ ٢ ـ البقـــاء في مکـــان لە مال وەجیەو ما

ح ـ وەجیەو هیشتن [چ] ١ ـ ترك الشيء في محله جانتـاگـەی هیشتـە جیەوە. ٣ ـ أن یتعدی، الاجتیاز: کەی ئاوای شامار هیشتیمە جیەو؟

جیا [ئن] ١ ـ منعزل، معزول، منفصل ٢ ـ مستقل

جیابوونەوە [چ] الانعزال، الانفصال کەی لە باوگی جیابوسەوە؟

جیاجیا [ئن] معزول، منفصل پەشەگانمان جیاجیان

جیاخواز [ئن] ١ انعزالی، انفصالی ٢ ـ میال الی الاستقلالیة

جیاخوازی [ن] ١ ـ انعزالیة، انفصالیة ٢ ـ میل الی
جیاکردنەوە [چ] ١ ـ العزل، العضل ٢ ـ الفرز.
جیاواز [ئن] مختلف

جیاوازی [ن] ١ ـ فرق. ٢ ـ اختلاف، تباین: هیچ جیاوازیی لە بەینیان نی‌یە.

جیاوازی کردن [چ] الفرق، أن یفرّق: ئەڕا جیاوازی لە بەینی کوڕەگانت کەی!

جیاوەکەر [ن] عازل، آلە العزل.

جیاوەکردن [چ] الفصل، العزل: اجیای ساوەگان لە پەسەگان بکرەوە.

جیای [ن] عزل، انعزال، فصل، انفصال.

جیایەوبوون [چ] الانعزال، الانفصال.

جیایە وکردن [چ] العزل، الفصل

جیەڕ [ن] ١ ـ مجادلة. ٢ ـ غیرة.

جیەڕکیش [ن] مجادل، معاند

جیەڕکیشان [چ] الجدال: جیەڕکیشان ئەولی نەزانا حەرامە

جیەڕهاوردن [چ] ١ آثارة الغیرة هەرچگ جەڕی هاوردن، قەد قسە نەکرد ٢ الحفیظة

جیەڵ [ن] حرن، الامتناع عن ال شي (حیوان)

جیەڵ کردن [چ] أن یحرن، الحرن هیەر خاسێگە وەلی جیەڵ کێگ

جیەڵی [ن] حالة كون الحيوان حروناً
جێبوونەوە [چ] ١ ـ أن يتسع له المكان چێی لێرە
بووگـەوە ٢ ـ الاستقـرار: جێی لە لای کەس نیـەوگەوە
جێدار [ئن] ذو منزلة، ذو مكانة پیاوی چێدار.
جیر [ن] جير، صاروج: وە جیرو جەهەنم
جیڕ [ئن] متمطط: غير قابل للمضغ گۆشتی جیڕ.
جیران شاخی [ن] ضرب من باميا
جیرە [ن] ١ ـ تقنين ٢ كناية عن الندرة التامة.
جیڕە [ن] ١ ـ صرير، ٢ ـ صوت اصطكاك الاسنان،
٣ صريف
جیڕە جیڕ [ن] صرير متواصل.
جیڕەکردن [چ] الصرصرة قاپیەگە جیڕە کرد
جیڕە هاتن [چ] الصرير: قاپیەگە جیڕەی تیی
جیڕبوون [چ] التمطط
جیڕی [ن] حالة التمطط
جیق [ن] نقف (الفرخ) البيضة
جیق دان [چ] أن ينقف (الفـرخ) البيضـة أو ينقبهـا
ويبرز منها
جیکانن [چ] الزقزقة، ٢ الوصوصة،
جیکە [ن] ١ ـ زقزقة ٢ وصوصة
جیکە جیك [ن] زقزقة ووصوصة مستمرة

جی‌کردنه‌وه [چ] ١ ـ الايواء ٢ ـ ان يفسح له المجال
جيكن [ئن] كثير الزقزقة والوصوصة
جيگر [ن] نائب، خلف، خليفة، وريث، وكيل
جی‌گرتن [چ] ١ ـ ان يثبت، ان يترسخ ٢ ـ ان يحتل المكان
جی‌گرتنه‌وه [چ] ان يحل محل: له ئازايه‌تی كه‌س نی‌يه جی سالار بگرێته‌وه
جيگير [ئن] ثابت، راسخ
جيگيربوون [چ] الثبوت، الرسوخ.
جيگيری [چ] ثبوت، رسوخ
جينشين [ن] خليفة، وارث، نائب، ولي العهد: كوڕی پاشا جينشين باوگيه.
جينشين [ن] خلافة، وراثة، وكالة
جيواز [ن] تغير (المكان)
حيوازبوون [چ] ان يتغير مكانه شوونه‌گه‌م جيواز بوه
جياواز كردن [چ] التغيير (مكان) كی جيوازی مێزه‌گه‌م كرد؟
جی‌وه‌جی [ن] تنفيذ، انجاز، اتمام ٢ ـ حالاً،

جی‌وه‌جی بوون [چ] ان يتنفذ، ان يتم ئی كاره هه‌ر جی يه‌بوو!

جیوەجی کرن [چ] التنفیذ، الانجاز، الاتمام جی وە جی کاری خوەت بکەو دەربەنی کەس مەو

جی و یانِ [ن] کنایه عن مجامعة النساء

جیوبان کردن [چ] ان یجامع المادة السابقة

- چ -

چ ۱ [ن] /چیم/ الحرف السادس من الالف باء

چ ۲ [ئك] سواءٌ چ بکەی چ نەکەی هەر یەکە

چا [ن] نقرة، حفرة عمیقة

چاپ [ن] ۱ ـ طبع ۲ ـ ختم

چابخانه [ن] مطبعة

چاپ دان [چ] الطبع ۲ ـ الختم

چاپدەر [ن] ۱ الطباع ۲ ـ الختّام

چاپ کردن [تم] چاپ دان ۱

چاپووك [ن] زقط: الضرب بالقائمتین الامامیتین

چاپووك وەشانن [چ] الزقط

چات [ن] حبل مصنوع من الشعر عادة ویشد به عدلیْ الحمل وذلك بخیاطتهما به

چات دان [چ] الشد بالحبل المادة السابقة

چات کردن [تم] چات دان

چاتمه [ن] قوس البناء، العقد المائل

چاتوولّ [ن] العمود الرئیسي لبیت الشعر

چاخ [ئن] سمين، بدين

چاخ بوون [چ] ان يسمن ئەگەر نانی خاس بخوەين، چاخ بوين.

چاخ کردن [چ] جعله سميناً: چاخی بکەو سەری بوڕ.

چاخی [ن] سمنه، بدانه

چادر [ن] خيمه

چار [ن] ١ ـ حل، علاج، معالجة ٢ ـ اصلاح ٣ ـ اقناع: ٤ ـ سلى غشاء الرحم الذي يسقط بعد الولادة.

چاره [ن] حل، علاج، معالجة ٢ ـ وجه، سيماء ٣ ـ مصير ٤ ـ قسمه، نصيب

چارەسەر [ن] حل، علاج، معالجة [مشكلة]

چارەسەرکردن [چ] ايجاد الحل او العلاج: بايەته ئێ گووبەنه چارەسەر بکرێگ.

چارەك [ن] ١ ـ ربع ١/٤ ٢ ـ وحدة الوزن تساوي ١٠ كغم

چارەکردن [چ] ١ ـ الحل، العلاج ٢ ـ الانقاذ

چارەنوس [ن] مقرر المصير

چارەوا [ن] حيوان ذات اربعة قوائم: سوار چارەوايەگ بو.

چاروەز [ن] ثِرْب: غشاء الامعاء الشحمي

چارووکه [ن] ١ ـ هزه: قطعة من القماش تستعمل في عملية نَثر البذور ٢ ـ شراع

چارووکه‌دار [ئن] ذو شراع، مشرع بەلەمی چارووکه‌دار.

چاشانن [چ] التعليم خوەد مەچاشن وه شەونان خواردن

چاشیاگ [ئن] متعلم

چاشیان [چ] التعلم

چاك [ن] فتحـة أو شق في اسفـل الهنـدام: شەوەگـه دوو چاگ ها لەتی

چاك چاك [ئن] مشقق، ممزق باحداث الشقوق

چاك چاك کردنەوه [چ] الشق، التمزيق

چاك دار [ئن] ذو فتحة او شق [تم] چاك

چاکڵ [ن] جازلَ

چاکێت [ن] سترة

چاڵ ١ [ن] ١ ـ حفر، حفرة، نقرة ٢ ـ منخفض.

چاڵ ٢ [ئن] ١ ـ مقعر ٢ ـ منخفض.

چاڵابوون [چ] ١ ـ التقعر ٢ الانخفاض

چاڵاك [ئن] ماهر، شاطر

چاڵاکردن [چ] ١ ـ التقعير ٢ ـ جعله ينخفض.

چاڵاکی [ن] مهارة، شطارة.

چاڵان [ن] لعبة الحفرة
چاڵاو [ن] بئر چاڵاوی ئاو، چاڵاوی نەفت
چاڵ بوون [بم] چاڵا بوون
چاڵ چاڵەکین [ن] لعبة النقرة
چاڵ کردن [تم] چاڵاکردن
چاڵگ [ن] هاون، مهراس خشبي
چاڵ و بڵۆق [ئن] كثير الحفر والبروز: زەوەگە چاڵ و بڵۆقە
چان [ن] نورج
چاو [ن] ١ ـ أشاعة، دعاية مردنی قوباد هەر چاوە.
٢ ـ خبر: چاو هات خەسرەو مردگە
چاوخسن [چ] بث الاشاعة والدعاية ئەڕا وە دروو چاو خەی؟
چاودان [چ] بث الخبر. ئەوەی چاوی مەرگت دا چاوی مەرگی بدرێ
چاوڕاو [چ] أخبار غير موثوقة، تصاحبها اشاعة.
چای ١ [ن] شای.
چای ٢ [ئن] بارد: ئاوەگە چایە تا گەرم؟
چایەوبوون [چ] أن يصبح بارداً: نانەگەت بخوە نەگ چایەو بوو.
چایەوکەر [ن] مُبرّدة.

چایەوکردن [چ] التبرید چایەوکەرەکە خاس ئاو چایەو نەکرد.

چایـچـی [ن] ١ ـ موزع الـشـاي في الـمـقـهى ٢ صاحب المقهى

چایخانە [ن] مقهى

چایننە [ن] لطمیة

چایننەگرتن [چ] اللطم

چایشت [ن] طعام الغداء

چایشت کردن [چ] تنـاول طعـام الغداء لە سەعەت دوانزەی نیمڕوو چایشت کردن

چە ١ [پـاش] تضـاف الى الاسم للتصغیر: ماڵ = ماڵەچە، قالی قالیچە

چە ٢ [ئپ] ماذا، أي شيء چە بکەم؟ چە هاورد؟

چەپ [ن] ١ ـ یسـار: دەسـی ڕاس لە دەسـی چەپ وەقـوەت ترە ٢ ـ جنـوب وای چەپ گەرمـە ٣ باقة چەپی گوڵ. ٤ باقة تدشین الحصاد.

چەپاڵ [ن] ١ ـ قطعة چەپاڵی نان ٢ ـ مقدار أربعة أصابع وژەیەگ و چەپاڵی دریژە

چەپاڵە [ن] صفعة دوو، سی چەپاڵە بدە لی کوڕی چل وفڵتە.

چەپاو [ن] نهب، سلب
چەپاوکردن [چ] النهب، السلب: ئمشەو دز چەپاوی ماڵی سرحد کردگە.
چەپە [ن] باقة، حزمة چەپەی گوڵ. چەپەی گیا
چەپەر ١ [ن] مكان مسيَّج للاغنام والحيوانات.
چەپەر ٢ [چ] ثكلی میەی چەپەر.
چەپەربوون[چ] الثكل
چرپەرکردن [چ] جعلها ثكلی
چەپەری [ن] ثكل.
چەپـــەڵ [ئن] وســـخ، قذر، دنس، نجس دەڵیا وە دەمی سەگ چەپەڵ نیەبوو (پەند).
چەپەڵی [ن] ١ ـ وساخة، قذارة، دناسة، نجاسه، ٢ ـ براز الانسان والكلاب
چەپ چەپ [ئن] مجزأ الی باقات وحزم
چەپ چەپەوبوون [چ] التجزأ الی باقات وحزم.
چەپ چەپەوکردن [چ] التجزئة الی باقات وحُزم
چەپ دان [چ] حصد باقة من الزرع للبدء بالحصاد.
چەپگ [تم] چەپە
چەپگە [ن] خلوە: دایەیەو چەپگەیەگ و قسە ئەڕای کرد.
چەپڵە [ن] تصفيق

چەپڵە ریـزان [ن] تصفیق جمـاعي   هەر گەوراگەیان کردنەی وە یەك چەپڵە ریزانێگ

چەپڵەکوتان [چ] التصفیق. کابراییّگی بی‌بیروباوەرە، هەر کەس بیی چەپڵە ئەڕای کوتی

چەبی [ن] رقصـة شعبیـة جمـاعیـة تتقدم فیها الرجل الیسری علی الرجل الیمنی

چەپیـڵ [ئن] أعسـر، یُسـراوي، عامل بیسراه   خەتی چەپیّڵ لە خەتی ڕاسیّڵ جوانترە

چەپیّڵی [ن] حاله کون الفرد أعسر، عامل بیسراه

چەتە [ن] قاطع الطریق

چەتەڵ [ن] شوکة الطعام

چەتەی [ن] قطع الطریق

چەتەی کردن [چ] امتهان مهنة قاطع الطریق

چەتر [ن] ١   مظلة ٢   ضفیرة

چەتری [ئن] ممتاز: برنجی چەتری

چەتـریـان [چ] أن یضلع، أن یعـرج بصـورة خفیفة وەختی وەتاو ڕێ گێك چەترێ

چەتون [ئن] شاطر، حاذق ٢   شجاع

چەتوَنی [ن] ١   شطارة، حذاقة ٢   شجاعة

چەچ [ن] /طفل/ ید   چەچت بدە پیم

چەچە [تم] چەچ

چەچگانە [ن] سوار خاص بالأطفال
چەرەقە [ن] أبرە (دواء)
چەرەقەدان [چ] زرق الابر
چەرەقەکوتان [چ] التطعیم بزرق الأبر
چەرچەف [ن] شرشف
چەرخ [ن] ١ ـ قداحة چەرخەگەی دەرکردو دەمی جغارە دا ٢ ـ عجلة پاسکلی سی چەرخ ٣ خراطة چەقووەگە لە چەرخ بدە
چەرخانن [چ] ١ ـ جعله یستدیر ٢ ـ الالتفات الی الوراء سەرچەرخان و وەت ٣ ـ التعرج دەمی تیشگگە چەرخانی
چەرخە [ن] سیر، مشی، تجوال، تطواف
چەرخەچی [ن] حارس لیلی
چەرخەچیەر [ن] بائع متجول
چەرخەچیەری [ن] صنعة البائع المتجول
چەرداخ [ن] کوخ مبنی من اغصان الاشجار والبردي
چەردە [ن] قطعة من الارض الزراعیة بالأضافة الی حصة المزارع
چەرم [ن] ١ جلد ٢ جلد مدبوغ
چەرمەسەری [ن] مشکلة، مصیبة.

چەرمەڵە [ن] أمرأة بيضاء
چەرمگ [ئن] ابيض، بيضاء توو‌کی خا چەرمگە
چەرمگەوبوون [چ] ١ ـ أن يصبح ابيض، بيضاء لە وەختێگـەو هاتگـەسـە شار چەرمگـەو بوە ٢ ـ فقـدان اللون، زوال اللون ئی پارچە چەرمگەو بوە
چەرمگەو کردن [ن] التبييض.
چەرمگ کار [ئن] ضارب الی البياض.
چەرمگی [ن] بياض
چەرمینە [ن] ١ ـ بياض العين: چەرمینەی چەو. ٢ بياض البيض. چەرمینەی خا
چەرو [ئن] دهين برنجەگە چەروە
ـ **دەس چەروکردن** [چ] الارتشاء
تا دەسی چەرو تەکەی کار ئەرا کەس نیەکێگ
چەروکـردن [چ] التـدهين: دەست پشـوارو ئمجـا چەروی بکە وە رون یا مەلهەم
چەروگی [ن] بذور الحمقة، نبات الحمقة
چەروی [ن] دهنە كون الشيء دهيناً چەروی ئەرا نەخوەشی دڵ گەنە
چەسپ [ن] ١ ـ التحام، التصام ٢ ـ اشتباك ٣ مادة لصق
چەسپانن [چ] التلحيم، الالتصاق.

چەسپ خواردن [چ] الالتحام، الالتصاق.
چەسپ دان [چ] التلحيم، الالتصاق
چەسپ گرتن [چ] الالتحام، الالتصاق
چەسپیان [چ] الالتحاق والاشتباك مع له دوایا چەسپیا تیی
چەشە [ن] ١ ـ أكلة الشفاء: أكلة تُعد من عدة أصناف من الطعام وتقدم للطفل المريض اعتقاداً من الناس بأنها تشفيه ٢ كناية عن القلة: ٣ ـ طُعم
چەشمە [ن] ينبوع ماء
چەشن [ن] ١ نوع، جنس، ٢ كيفية، اسلوب
چەشیان [چ] الاستعلام، الاستفسار
چەشیانگە [چ] استعلامات، مكتب استعلامات
چەشین [چ] ١ ـ التذوق ئەوە یەك مانگە تامی گوشت نەچەشیە ٢ ـ الجرع (م) فرە تەنگیو تفتی چەشیە
چەغماغ [ن] قداحة
چەغماغە [ن] برق
چەمغماغەدان [چ] البرق ئاسمان چەغماغە دێگ
چەفت [ئن] ١ ـ اعوج ٢ غير عادل ٣ ـ مائل دیوارەگە چەفتە
چەفت بوونەوە [چ] ١ ـ التعوج ٢ ـ الميلان

چەفت کردنەوە [چ] ١ـ التعويج ٢ ـ جعله مائلا
چەفت و چڵ [ئن] غير منتظم، غير مرتب
چەفت و چڵی [ن] عدم التنظيم والرتابة
چەفتی [ن] ١ اعوجاج ٢ ـ عدم الاستقامة ٣ ميلان
چەق [ن] ١ ـ سنح چەقی رێ
٢ ـ ضربة في لعبة الدعبول
٣ ـ صوت الضربة
چەقاڵە [ن] ١ ـ فريك اللوز ٢ ـ شظايا الحطب المحترق
چەقانن [چ] ١ الثرثرة ٢ ـ اللغو ٣ الفلق
چەقە [ن] ١ ـ ثرثرة ٢ ـ لغو، لغوة
چەقەچەق [ن] ثرثرة ولغو مستمر
چەقەچەق کردن [تم] چەقانن
چەقەچەناوە [ئن] ثرثار، لغوي
چەقەدان [چ] الثرثرة کەم چەقە بدە، کەڕمان کردید!
چەقەڵ [ن] ١ ـ إبن اوى
٢ طرف: چوار چەقەڵی بووە بان
چەقچەقە [ن] نبات يشبه الصفصاف
٢ عمود لدفع الحبوب من المطحنة الى الخارج
چەق کردن [ن] الضرب (في لعبة الدعبول)
چەقوانە [ن] صنبج

چەقوانەژەن [ن] ناقر الصنج

چەق وپەڵ [ن] لغو، تمتمة

چەق وپەڵ کردن [چ] اللغو، التمتمة

چەقوو [ن] سكين

چەقووکیش [ئن] مستهتر

چەقووکیشی [ن] استهتار

چەقین [چ] الانقلاق: گوڵی نەوروز چەقییە

چەك ۱ [ن] ۱ ـ سلاح ۲ ـ صوت استعمال القداحة

چەك ۲ [ئن] ۱ ـ بال، رث ۲ ـ ممات ۳ ـ مستهلك

چەکانن [چ] ۱ الفتح قاپیەگە بچەکن.

۲ ـ الفك دەس لە لیم بچەکن.

چەکاننەوە [چ] الاشعال: چکوڵێ شخارتە چەکانەوە

چەکای چەك [ئن] باستمرار، بدون توقف: چەکای چەك ئاو دەرکیشا

چەك بوون [چ] ۱ ـ ان يعتق ۲ ـ ان يصبح مماتا ۳ ـ ان يصبح رثا، متهرئا

چەك کردن [چ] ۱ ـ التجريد من السلاح ۲ ـ العتق ۳ ـ الاستهلاك

چەکمە [ن] حذاء ذو عنق طويل

چەکمەچە [ن] جارور، مجر.

چەکوش [ن] مطرقة

چەکیان[ن] ۱ ـ الانفتاح: قاپیەگە چەکیا

٢ الانفكاك: دەسگ قاپیەگە چەکیاگە

ـ **لەیەك چەکیان** [چ] الافتراق: لە ڕێ لەیەك چەکیان

چەل [ن] عبىء ثقيل ٢ ـ خطأ في اللعب ٣ ـ خطأ يجازي عليه.

لەچەل کەفتن [چ] إرتكاب خطأ الجزاء

چەڵەمە [ن] ١ ـ حناك، عروة ٢ ـ عظم الترقوة.

چەڵتوك [ن] شلب

چەڵق [ئن] خال، خاو: گوانی چەڵق، مەمگی چەڵق

چەڵق بوون [چ] ان يصبح خاليا، خاويا

چەڵق کردن [چ] جعله خاليا، خاويا ئەوقەرە گوورەگە مژییەی تا چەلقی گوانی کرد.

چەڵقی [ن] حالة كون الثدي، الضرع خاليا، خاويا من الحليب

چەڵڵگ [ن] موزايه عصا غليظة

چم [ن] واد

چەمانن[چ] ١ الاثناء، الاحناء ٢ التقويس

چەمەر [ن] ١ ـ مشكلة، مصيبة کەسی لێ چەمەرە دیە! ٢ ـ دائرة ٣ ـ مدار

چەمەری [ن] ١ ـ مشكلة، محنة، مصيبة ٢ ـ دائرة او حلقة العزاء

چەمبەر [ن] صندوق كبير مقسم الى خانات توضع فيها المواد للبيع

چەمرە [ن] خیار شنبر

چەمیاگ[ئن] ١ ـ منحن ٢ ـ متقوس، مقوس

چەمۆش[ن] دامس: نوع من الاحذیة

چەن ١ [ن] بضع، عدة: چەن کەسی لە مەردمەگە حەق و نەحەق لە یەکەو ناکەن

چەن ٢ [ئپ] کم: چەن ماڵ؟ چەن رووژ پیی چوو؟

چەناوکە [ن] حنك

چەنە [ن] ثرثرة

چەنەباز[ئن] ثرثار

چەنەبازی[ن] حالة کون الفرد ثرثارا

چەنەدان [چ] الثرثرة: لەبە چەنە دای ورمان کردید!

چەنگ [ن] انحناء، تقوس

چەنگ دان [چ] الانحناء، التقوس: لە خوسە چەنگ داگە

چەنگڵ [ن] قولاب

چەنگڵ دان [چ] ١ ـ السمل چەنگڵی چەوی دان ٢ الشد بالقولاب

چەن و چوِن [ن] مشادة کلامیة بوە چەن و چوِنیان.

چەو [ن] ١ عین چەوی راسی کوورە
٢ عین ماء سی چوار چەو ها لەتی
٣ ـ جوهر الشيء ٤ ـ طي ئی وەرە گوونی ها لە چەوی ٥ فرق. چەوی ترازووەگە بگرەوە.

أ ـ چەوی برای نیەگریّ [در] لا یطاوعه قلبه ان یفعل کذا   چەوی برایی نیەگری ماڵی برا کوشیاگەگەی بسێنی

ب ـ چەوی پەڕیەو بانی سەری [در] هاله الامر

ج ـ چەوی چوەو بانـــی سەری [تـم] چەوی پەڕیـــەو بانی سەری.

د ـ چەوی ڕو زەو نیـــەوَنی [در] متکبـــر: لە قەبـــرانی چەوی رو زەو نیەوَنی

هـ ـ چەو لە چەو هاتن [در] التخلص من: کەی بوو چەوم لەچەوت ببی!

و ـ چەو لەچـــەو هاوردن [در] الـــتـخـلص من خودا چەومان لە چەویان باریّ

ز ـ چەو لەناوچەو هاوردن [در] التخلیص من

ح ـ چەو لە یەك برین [در] ینحو نحو بعضهم سیارە سەنن، چەو لە یەك برنیە

ط ـ لەچـــەو نسبـــة الی، بالمقـــارنـة مع لە چەو سالمەو مسلم ڕاس گووە

ی ـ لە چەو دەرچگە [در] وقح ئەڕا مختی ئی کوڕی لە چەودەرچگتە نیەدەیت

ك ـ وە چەوەو بوون [چ] ان یصـــاب بالعین. منـــاڵی پرچ وپاکی بوو بوە چەوەوە

ل ـ وە چەوەو کردن [چ] ١ ـ الاصابة بالعین

٢ ـ ان يراقب بدقة بكرەی چەوەو بزان چەکێك
م ـ **چەو پی‌کـەفـتـن** [چ] ان يرى: ئەگـەر چەوم پی کەفت، زانم چە پی کەم
س ـ **چەو لێ کەفتن** [تم] چەو پی کەفتن
ع ـ **چەولێ هاتن** [چ] التخلص: کەی بوو چەومان لی کوڕی هارە باێگ
ق ـ **چەولـی هاوردن** [چ] التخليص: خودا چەومـان لی بارێگ
چەواشە [ئن] ١ ـ غير مستقيم ٢ ـ غير منتظم
چەوەنـوورِ [ئـن] منـتظـر يد الاخـرين فەقيـرەو، منالگانی چەوەنووری دەسی مەردمن
چەوەنوورِبوون [چ] انتظار يد الاخرين
چەوەنووری [ن] حالة كون الفرد منتظرا يد الاخرين
چەوبـازە [ن] نبـات رأس القنفـذ
چەوبەس [ن] نفره،شيء يعلق على الطفل لرد المعين
چەوبەن [تم] چەوبەس
چەوپیس [ئن] ١ ـ ذات عيون شؤمة ٢ ـ ذو نية خبيثة
چەوچە [ن] حزورة، احجية
چەوچەو [تم] چەوچە
چەور [تم] چەرو
چەورکردن [تم] چەروکردن
چەورِگانن [چ] الالصاق، الالزاق. خوەی **چەورِگانە** زەوەو.

چەوڕگیان [چ] الالتصاق

چەوری [تم] چەروی

چەوسانن [ئن] ١ ـ الاحراق حد الالتصاق بالذي فيه
٢ الالحاق به چەوسانەی کاروانەگەیا

چەوسیان [چ] ١ ـ الاحتراق حد الالتصاق بالذي فيه
٢ الالتحاق به

چەوگە [ن] جوهر الشيء، خلاصة الشيء

چەوگرتنەوە [چ] اخراج الفرق: چەوی ترازووەگە بگرەوە.

چەووشی [چ] عائرة:وجع العين

چپانن [چ] الغمس، التنقيع

چبە [ن] غمس، نقع

چپەهاتن [چ] التقطر ماءا چپەی تی لە ئاو

چچی [ن] جلوس، قعود [طفل]

چچیکردن [چ] الجلوس، القعود

چنح [سر] لطرد الكلاب ابتعد!

چنچیلە [ن] غثاء

چڕ ١ [ن] ١ كمية قليلة من السائل چڕی ئاو،
٢ ـ تشابك: داری ئەنار چڕ بڕیە لە یەك
٣ ـ حل کێیە چڕی ئی کارە بێگەوە!

چڕ ٢ [ئن] ١ صاف، غير مخلوط: شیری چڕ
٢ ـ كثيف. دارسانی چڕ

چڕ ۳ [پاش] تضاف الى الاسم فتكون اسم صاحب المهنة
گوورانی = گوورانی چڕ

چراخ [ن] ۱ ـ مصباح ۲ ـ مشعل، سراج

چراخ تەپان [ن] تعتيم: دوَەشەو چراخ تەپان بو.

چرای [ن] تعلم تناول الطعام [حيوان]

چرای بوون [چ] التعلم: المادة السابقة: ساوەگان چرای بوَنە

چرای کردن [چ] التعليم: المادة السابقة

چڕە [ن] صياح، صيحة

چڕەچڕ [ن] صياح متكرر

چڕەق [سر] اذا: چڕەق کابرا نەهات!

چڕیڕین [چ] ۱ ـ التشابك ۲ ـ التكاثف

چرپە [ن] سقسقة

چرپەکردن [چ] التسقسق

چرنگ [ن] دق الاصابع بيد واحدة

چرتم [ن] جريرة: من بومە چرتمی صفرەوە.

چرچ [ن] ۱ ـ غفوة، سنة من النوم
۲ ـ رعب، ذعر ۳ ـ صدمة ٤ ـ اجفال

چرچ بردن [چ] ۱ ـ الاصابة بالصدمة ۲ ـ الاصابة بالرعب والذعر

چرچ بردنەوە [چ] الغفو: دوَای نان خواردن چرچی بردەوە

چرچگانن [چ] ۱ ـ التخويف، الترعيب ۲ ـ جعله يجفل

چرچگیانەوە [چ] ۱ ـ الاصابة بالرعب ۲ ـ الاصابة بالصدمة ۳ ـ الجفل

چڕدانەوە [چ] حل «مشكلة» کەس نی‌یە چڕی ئی گوویەنە بێگەوە

چڕڕگ [ئن] زاینة، فاحشة، فاقدة الاخلاق

چڕڕگی [ن] زنا، فقدان الاخلاق

چرسك [ن] شريط لاصق

چرشك [تم] چرسك

چرك [ن] ۱ ـ وساخة چرك ملی خواردگە

۲ ـ قبيح، صديد: چرك لە دومەڵەگەی تی

چرکە [ن] ۱ ـ دقة ۲ ـ تفوة، نطق

چرکەبڕین [چ] الاسكات: چرکە بکەین، چرکەتان بڕم

چرکەکردن [چ] التفوه، النطق: کەس لە تاوی نیەوێرێ چرکە بکێگ.

چرکن [ئن] وسخ لەشم چرکنە، بچم سناو بکەم.

چرکنی [ن] حالة الوساخة

چریکانن [چ] ان يعيط: ئامینە، هەر چریکان و خراو دا.

چریکە [ن] عیطة، عیاط

چروسیاگ [ئن] ١ ـ محترق وملتصق به ٢ ـ ضعیف
چروسیان [چ] ١ ـ الاحتراق حد الالتصاق بشيء:
خاگه چروسیا تاوەگەوە
٢ ـ ان یصبح ضعیفا· چروسیاگە، **چمان** ئەیە سالێگه
هیچ نەخواردگه
چڕین [چ] ١ ان یصیح وه دەنگی بەرز چری
٢ ان ینادي ئارام بچڕ
٣ ان یغني هوورەی جافی چڕێ
چز [ن] ١ ـ وخز ٢ ـ لسع ٣ ـ صوت احتراق الطعام
وه چزەونـان [چ] الاهـاجـة، الاثارة، الاستفزاز: دنیا
ناگه وه چزەو
چزانن [چ] اللسع
چزدان [چ] ١ اللسع ٢ الوخز ٣ النغز
چزگ [تم] **چز**
چزنەك [ن] حشرة حك
چزوَلك [ن] سكة بقایا اللیة المستخرج منها الدهن
چزیوزی [ن] طریقـة في التكلم یراد بهـا اخفـاء ما
یریـده المتكلم من الاخـرین وذلـك باضـافة حرف او
صوت [ز] بعد كل صوت مثل. عەلی عەزلزی
وهكذا
چسكن [ئن] قلیل الاعتذار
چقانن [چ] ١ ـ النصب: سیپایێگ چقان

٢ ـ الغرز: دەرزییك چڤانه چەوی

٣ ـ الطمس. خوەت مەچقنه خەرگ

چقیان [چ] ١ ـ الانغراز ٢ الانطماس

چقیر [ن] شطأ

چقیرکیشان [چ] الشطأ: پیازەگه چقیر کیشاگه

پك [ن] ١ صوت خفیف کصوت دقات الساعة

٢ ـ قعر (في لعبة الکعاب)

چکـــانـــن [چ] ١ ـ التثبیت علی الارض عمـــودیـــا: چووی چکان

٢ الغرز: نێزێگ چکانه گیانی

٣ ـ جعله یقعد. بچکنەی تا دەرمانەگەی بخوێ

چکچکه [ن] مرض یصیب العین

چکره [ن] طفل

چکرەباز [ئن] الذي یضاجع الذکور وخاصة الصغار.

چکرەبازی [ن] مضاجعة الصغار من الذکور

چکڵ [ن] ١ عود، قش ٢ ـ عود ثقاب

چکڵ لەقنگه [ن] حشرة یعسوب

چکنەر [ن] شوندر، نبات الشوندر

چکیاگ [ئن] منصوب علی الارض عمودیا

چکیان [چ] ١ الانغراز ٢ القعود

چگا [ن] تل، رابیه، ربوه

چل [ن] اربعین (٤٠)

چڵ [ن] ١ ـ سويق ٢ ـ عود ٣ ـ غصن ٤ ـ حبة الرز بعد طبخها

چڵاس [ن] مغـراف منهـل للكـلاب مصنـوع من الخشب عادة

٢ كناية عن الجرح العميق: سەری کردە چڵاس سەگ

چڵاڵە [ن] كرزات

چڵاو [ن] اكلة تعد من الرز دون ان يترشح منه الماء

چلە [ن] ١ ـ ذكـرى مرور ٤٠ يومـا على الـوفـاة، الولادة الخ

٢ ـ مرور اربعين يوما من الشتاء

چڵە [تم] چەڵگ

چڵەپەر [ن] كناية عن الموت

چڵەپەڕبووز [چ] الموت: چڵەپەر مانگی سەفەر بوین!

چڵەپەڕکردن [چ] الاماتة

چڵپانن [چ] اللصق، اللحس: سەگ ئاوەگە چڵپان

چڵپاو [ن] وحل

چڵ کیشـان [چ] ان يكبر حجما عند الطبخ [رز]: برنجەگە چڵ کیشاگە

چلگ [ن] ١ ـ حديد الزهر ٢ ـ مغناطيس ٣ ـ كناية عن المتانة والصرامة

چڵم [ن] مخاط
چڵمن [ئن] ممخط، .كثير المخاط
چڵمنی [ن] حالة كون الفرد ممخطاً
چڵگــانن [چ] (كلب) الــوقـوقـة خوفـا سەگـەگـە، چڵگان و وای.
چڵگانەوە [چ] (كلب) الوقوقة المتواصلة خوفا
چڵنگە [ن] الوقوقة المادة السابقة
چل وفل [ئن] وقح ئاواتَ چل و فلە
چل وفلی [ن] وقاحة
چل وفلی كردن [چ] الوقاحة ئارمت بگرێ، دی كەم چل وفلی بكە
چڵیس [ئن] شرە ئایەمی چڵێس هەمیشە ها لە هور زگێ
چڵیس [ن] شراهة
چم [ن] خوف
ـ چم لە چەوی نیــە [در] شجــاع: حیــدر، چم لە چەوی نی‌یە
چمان ١ ـ [ئك] ١ كأنما: وریا چمان باوگیە
٢ ـ تُرێ: چمان كەی تیەنەوە!
٣ ـ یبدو: چمان كەس لە ماڵ نی‌یە.
چمـان ٢ [سـر] هل: تستعمـل للاستغـراب: چمـان
ئەوان درووزنن و ئیوە راسگوو!

چمری [ن] تمر غير ناضج تسقطه الريح
چمگ [ن] ١ ـ طرف، حافة، زاوية
چمگ دار [ئن] ذو حافة
چن [پاش] تضاف الى الاسم فتعني
١ ـ اللقاط: هووشگ + چن هووشگچن
٢ ـ حياكة: دەس + چن دەسچن
چنار [ن] شجرة القوغ
چنارین [ئن] كثير القوغ ٢ ـ خاص بالقوغ
چنه [ئك] بقدر: دارا چنه منه
چنچگ [ن] ١ ـ حبوب ٢ ـ نواة
چنگ [ن] ١ ـ كف ٢ ـ قبضة ٣ ـ ملىء الكف: چنگی خورما بده پیی
ـ له چنگ کەفتن [چ] الحصول على هیچ لەچنگم نەکەفت
٢ ـ الوقوع في قبضة: ئەگەر له چنگم کەفتی مەگەر سەرت بورم.
چنگاڵ [ن] ١ ـ شوكة ٢ ـ قولاب
چنگەکری [ن] نبش بالاظافر
چنگەکریکردن [ن] النبش بالاظافر
چنگ و پەل [ن] شطاره، تدبر
چنگ وپەل دار [ئن] شاطر، متدبر: احمد فره زیلەك و چنگ وپەل داره.

چنگیر [ن] مخلب، برثن
چنگیردار [ئن] ذو مخالب، ذو براثن.
چنوور [ن] عشب بري
چنووك [ئن] شره چەنی چنووکی هەرچگ بدوَنی خوەید!
چنووکی [ن] شراهة
چنیاگ [ئں] ۱ ـ محاك ۲ ـ منسوج
چنیان [چ] ان یلتم علی هەزار کەس چنیا لی دەرفەتی نەهاتن
۲ ان ینجدل قژی پڕ، خاس نیه چنیەیگەوە.
چنین [چ] ۱ ـ الحبك ۲ ـ النسج ۳ ـ الحبك ٤ ـ ان یُظفر
چنینەوە [چ] ۱ القطف، الجني پەمگ چنینەوە
۲ ـ الالتقاط: خورما چنینەوە
چوار [ن] اربعة (٤)
چوارپا [ن] ۱ ـ حیوان ۲ کل ذو اربعة قوائم
چوارچەو [ئن] منذهل وحسود
چوارچەوەوبوون [چ] الذهول والحسد
چوارچەوەوکردْن [چ] الاذهال
چوارچمگ [ئن] مربع
چوارچوو [ن] نقالة، سدیة یە چ ژیانیگە وە رو شەرمەوە، چمان هام وە بان چوارچوو تەرمەوە «فولکلور»

چوارخیشته [ئن] رباعي
چوارده [ن] اربعة عشر، اربع عشرة (١٤)
چوارده‌هم [ئن] الرابع عشر
چوارشانه [ئن] مربوع کوڕی چوار شانه‌ی به‌رز
چوارشه‌ممه [ن] الاربعاء، اليوم الخامس من الاسبوع
چوارقڵفه [ئن] متين وقصير
چوار قووڵی [ئن] رباعي: وازی چوار قووڵی
چوارگا [ن] ضرب من المقام الكردي
چوارگورچگ [ئن] (م) شجاع: حیدر چوار گورچگه.
چوارگورچگی [ن] شجاعة. المادة السابقة
چوارگووشه [ئن] مربع
چوارلا [ن] الشكل الرباعي
چوارلایی [ئن] ذو اربعة اضلاع، رباعي
چوارم [ئن] الرابع چوارم که‌س کی‌یه؟
چوارمشقی [ن] تربع: چوار مشقی بنیشن
چوارمین [ئن] الرابع
چواری [ئن] رباعي
چوچانن [چ] البعثرة، النثر: مامر هڕووشه‌گه چوچانگه.
چوچیاگ [ئن] مبعثر، منثور
چوچیان [چ] التبعثر، النثور

چوخ [ن] سبيل للتدخين جغاره نیه‌کیشی، چوخ کیشی

چوزان [چ] لعبة «جلگه»

چوزان کردن [چ] ممارسة لعبة «جلگه»

چون [ئپ] کیف، چۆنی؟ چون؟ چون هاتنه؟

چوو [ن] ۱ ـ خشب: قاپی چوو

۲ ـ عصا: چووێ وه ده‌سیه‌وه بو.

چووپ [ن] الاطار الداخلي للعجلات

چووپی [ن] منديل او قطعة قماش يحملها قائد الرقاصين

چووپی‌کیش [ن] قائد الرقاصين

چوپی‌کیشان [چ] قيادة الرقاصين

چووچوانه‌کی [ن] لعبة العصا

چووخان [ن] شنان

چووخه [ن] الجزء العلوي من اللباس الكردي للرجال

چووره‌زانه‌کی [ن] لعبي العصي

چووقانن [چ] ۱ التحطيم ۲ ـ الابادة

چووقیاگ [ئن] ۱ ـ محطم ۲ ـ مباد

چووقیاگ [چ] ـ التحطم ۲ ـ التعرض للابادة

چووڵ [ئن] فارغ، خال: ماڵیان چووڵه، که‌س له تی نی‌یه.

چووڵەوانی [ن] خلوه
چووڵ کردن [چ] الاخلاء دژمن شارەگە چووڵ کرد
چووڵی [ن] فراغ، خلو
چووڵیە [ن] حیوان الدعلج
چوون ۱ [چ] ـ الذهاب بچوو ئەرا ماڵ
۲ المغادرة کەی محمد چگ؟
۳ التقلص: ئی پارچە لە ئاو چوو.
٤ ـ ان یفضی ان یؤدي الی ئی ڕێیە چوو ئەڕا خانەقی
چوون ۲ [پاش] تضاف الی الاسم فتکون مصدر فعل رخ چوون دەس چوون
چوونەوە [ن] ان یعود، ان یرجع کەی چینەوە؟
۲ ان ینکشف «لون» رەنگی پارچەگە چووگەوە.
چی [پاش] تضاف الی الاسم فتکون اسم صاحب المهنة
چای: چایچی
چیەر [ن] فك ئازاد چیەری گەردیاگە
چیەرگ [ن] الجزة. مقص کبیر لجزء الصوف والشعر
چیەرگ کردن [چ] الجز: چیەرگی بزنەکە بکە
چیت [ن] زریب
چیچگدان [ن] ۱ ـ حویصلة، جؤجؤة
۲ کنایة عن الصبر: چەنی بی چیچگدانی!

چیشت [ن] ١ ـ شيء ٢ ـ امر ٣ ـ مسألة ٤ ـ شأن

چیق [ن] رعب، خوف، ذعر

چیق بردن [چ] الترعيب: چیقی کوړه مەوه!

چیق چوون [چ] الاصابة بالرعب

چیل [ئن] ارقط، ابرش: مامری چیل

چیل چیل [ئن] ارقط، ابرش

چیلك [ن] حطب الوقود

چیمەن [ن] روضة، مرج

چین [ن] ١ ـ طبقة، مجموعة: چینی دەولەمن وچینی هەژار. ٢ ـ الخثرة التي تضاف الى الحليب ٣ ـ بلاد الصين

چین کردن [چ] اضافة الخثرة الى الحليب

چینکوو [ن] ١ ـ صفيح ٢ الواح من تنك

چینگگه [ن] علف دجاج

چینگگه کردن [چ] ١ ـ التعليف (الدجاج) مامرەگه چینگگه کێگ ٢ ـ تعليف الدجاج چینگگەی مامرەگه بکه

ح

ح [ن] /حی/ الحرف السابع من الالف باء

حاجەت [ن] ـ حاجه ٢ ـ أثاث ٣ ـ وجوب

حاجەت کردن [چ] ان یستوجب: حاجەت کردگە ئێمە بایم؟

حاشا [ن] إنکار

حاشا کردن [چ] الأنکار: هەر حاشا کرد. وەت: من نەبومە.

حالی [ن] ١ ـ اعلام، تعلم ٢ ـ خبر ٣ ـ فهم

حالی بوون [چ] التعلم: زیرەکە، زو حالی بووگ

حالـــی کردن [چ] الأعـــلام: خەوەر نەیـــری، کەس حالی‌ی نەکردگە.

حەچە [سر] تستعمل لحث الدواب على السير

حەرام [ئن] مُحرَّم، حرام

حەرام بوون [چ] التلف: حەرامی نانەگە مەکە

حەرام زادە [ئن] إبن حرام، نغل

حەرام زایە [تم] حەرام زادە

حەرام کردن [چ] ١ ـ التحریم ٢ ـ الأتلاف: حەرامی پارچەگە مەکە.

حەرامی [ن] حالة کون الشيء حراماً، محرَّماً

حەز [ن] ١ ـ میل، رغبة ٢ ـ حب

حەزرەت [ن] ١ ـ حضرە ٢ ـ إشتیاق تلهف: فرە هام وە حەزرەتەوە بوَنمەد

حەزرەتە مەن [ئن] مشتاق، متلهف

حەزکـردن [چ] ١ ـ المیـل، الـرغبـە ٢ ـ أن یرغب: حەزکەم هەرکەسی برەسێگە حەقی خوەی.

حەسار [ن] حصار، سياج
حەساردان [چ] الأحاطة بالحصار، التسيج
حەقە [ن] وحدة وزن تساوي ٤ كغم
حەم [ن] اكل، طعام [طفل]
حەمام [ن] حمام
حەمامچی [ن] صاحب حمام
حەمام دان [چ] التحميم
حەمام کردن [چ] إستحمام
حەوش [ن] ١ ـ دار ٢ ـ صحن الدار
حەیران [ن] بهر، فتنه، جاذبية
حەیـران بوون [چ] الانبهـار: لە جوانی، خوەیشکی خوەی حەیرانی بوو.
حجەت [ن] ١ ـ معاندة ٢ ـ سند طابو
حجەت کردن [چ] ١ ـ العناد ٢ ـ التسجيل «في سند الطابو»
حجرە [ن] حجرة، غرفة
حزێران [ن] حزيران: الشهر السادس من السنة الميلادية
حکایەت [ن] ١ ـ حديث ٢ ـ قصة فولکلورية طويلة
حکـایـەت کردن [چ] ١ ـ التحـدث ٢ ـ إرواء قصـة فلکلورية طويلة

حورمەت [ن] حرمة، احترام

حورمەت دار [ئن] محترم ، ذو حرمة

خورمــەت گرتـن [چ] الاحــتــرام حورمــەتــداره، حورمەتی مەردم گریگ

حوقەباز [ئن] حيال

حوقەبازی [ن] حيلة

حیا [ن] ١ ـ حياء ٢ اعتبار

حیـابـردن [چ] الاهـانـة ئەوقـەره قسـه پیمـان کردن حیامان بردن

حیات ١ [ن] ١ ـ حياة ٢ ـ عيش

حیات ٢ [ئن] ١ لذيذ: ئاوی سیروان حیاته

حیاچوون [چ] فقد الحياة والاعتبار

حيادار [ئن] ذو حياء

حيلەت [ن] حيلة

حيلەت باز [ن] حيال

حیلەت کردن [چ] الاحتيال

ـ خ

خ [ن] /خی/ الحرف الثامن من الالف باء

خا [ن] بيض

خاپوور [ئن] مهدوم ، مدمر، مخرب

خاپووربوون [چ] التهدم ، التخرب ، التدمر

خاپـوورکـردن [چ] التهـديم ، التخـريب ، التـدميـر

بەم بردمان خاپووری شارەگە کرد.

خاپووری [ن] هدم، دمار، خراب

خاتر [ن] ١ ـ خاطر ٢ ـ احترام ٣ ـ فكر ٤ ـ وساطة

خاترانە [ن] شيء يضاف او يعطى تقديرا للمقابل

خاترخسن [چ] التوسط: خاتر ئەڕای بخە

خاتردار [ئن] محترم، معتبر

خاترگرتن [چ] الاحترام، التقدير

خاتوون [ن] سيدة

خاچ [ن] صليب

خاچ پەرەس [ن] مسيحی

خادان [ن] مبيض

خار [ن] ١ ـ حطب ٢ ـ غبار: لەی سای بی خارە: بدون سبب

خارا [ن] ١ ـ الحرير الصناعي ٢ ـ اللون الصناعي ٣ حجر الكراميت

خارەت [ن] نهب، سلب

خارەتکەر [ن] ناهب، سالب· خارەتکەر خارەتی ئاوای کرد.

خارەت کردن [چ] النهب، السلب

خارەك [ن] ابزيم الحزام

خارچگ [ن] فطر

خارچگاو [ن] حساء الفطر

خارچگ تەقیلە [ن] فطر ذو طاقیة
خارچگ جوەینە [ن] فطر الشعیر
خارچگ سەگانە [ن] فطر الکلاب
خارچگ گەنمینە [ن] الفطر الحنطي
خارچگین [ئن] کثیر الفطر: زەوی خارچگین
خارکیش [ن] بائع الحطب
خاس [ن] ١ ـ جید، زین، ممتاز ٢ ـ صالح ٣ ـ طیب
خاسە [ن] خاصرة
خاسەوکەر [ن] مصلح رادیو خاسەو کەر
خاسەوبوون [چ] ١ ـ ان یتصلح سەعەتەگەی خاسەو بو.
٢ ـ التحسن: جلال رەویشتی خاسەو بوە
٣ ـ الاستشفاء: کمال خاسەو بو، یان هیمان بیمارە
٤ ـ الانبعاث: کی خاسەو بوەو لەو دنیا هاتگە سەو؟
خاسەوکردن [چ] ١ ـ التصلیح ٢ ـ الترمیم ٣ ـ الاشفاء ٤ ـ الاحیاء ٥ ـ البعث: دکتور خاس مردگ نیەکێگەوە
خاس کردن [چ] الاحسان
خاسی [ن] ١ ـ جودة ٢ ـ اصلاح ٣ ـ تحسنه ٤ ـ إحسان: هەر خاسی پیمان مینی
خاسیکردن [چ] الاحسان: خاسیکردن ئەڕا کی بوو.

خاشه [ن] ١ ـ ذرة ٢ ـ قطعة صغيرة
خاشەبوون [چ] التهشم
خاك [ن] ١ ـ تراب، تربة ٢ ـ ارض
خاكاڕوو [ن] مخلفات البيدر «مستاح»
خاكاڕووكردن [چ] جمع مخلفات البيدر
خاكاو [ن] سقي او ارواء الحقل للمرة الاولى
خاكاوشكانن [چ] الاسقاء للمرة الاولى سێ قورام خاكاو نەشكاننە
خاكەر [ن] الدجاجة البائضة
خاكەناز [ن] مر مسحاة صغيرة
خاكردن [چ] ١ ان يبيض مامر چەرمگك خا كردگە
٢ [م] ان يسيل لعابه طمعاً ئەرا ئەو خانگە خا كردم
خاكی [ئن] ترابي اللون
خاكين [ئن] ترابي، كثير التراب زەوّی خاكين
خاڵ [ن] نقطة ٢ بقعة ٣ شامة، وشم
خاڵخاڵ [ئن] منقط ٢ ابقع
خاڵ دار [ئن] منقط ٢ ابقع
خاڵۆ [ن] خال اخ
خاڵۆان [ن] خوال
خاڵۆزا [ن] ابن، بنت الخال

خالی [ئن] ١ ـ خال ٢ ـ غير مسكون
خاليه [ن] خاصرة
خالیبوون [چ] ١ ـ التفرغ ٢ ـ الخلومن
خاليكەر [ن] مفرغ، مفرغة
خالیكردن [چ] ١ التفريغ ٢ ـ الاخلاء
خاڵین [ئن] موشم میەی خاڵین
خام ١ [ن] قماش خام
خام ٢ [ئـن] ١ ـ ني، غيـر مطبـوخ ٢ ـ فج، غيـر ناضج ٣ ـ عديم التجربة ٤ ـ كسلان غير نشيط ٥ ـ خامل ٦ ـ غير مفتول: بەنی خام

خامـەوبـوون [چ] ١ ـ ان ينفـل ٢ ـ التكـاسـل ٣ ـ الانحلال، الخمول ٤ الغثيان دڵم خامەو بو.
خامـەوكـردن [چ] ١ ـ الفـل ٢ ـ الاصـابة بالانحلال والخمول ٣ ـ جعله ينغث: چايەگە دڵم خامەو كرد.
خامووش [ئن] ١ ـ خامد ٢ ـ مطفئ، منطفیء ٣ ساكت، صامت ٤ ساكن، هادیء: شارەگە خامووشە
خامووشانن [چ] ١ ـ الاغفال ٢ الالهاء بەشكم كوڕە بخامووشين تا خەور بكەم
خاموو شانەمان و لە دەسمان دەرچك
خامووش بوون [چ] ١ الانخماد ٢ الانطفاء
خامووش كردن [چ] ١ ـ الاخماد ٢ ـ الاطفاء

خامووشی [ن] ١ ـ خمود ٢ ـ انطفاء ٣ سکوت، صمت ٤ سکون، هدوء

خامی [ن] ١ نیه ٢ فجاجة گوشت وەخامی خوێگ

خان [ن] ١ سید ٢ خان، بیت القوافل ٣ ما یقابل الفندق في الوقت الحاضر

خانه [ن] ١ ـ مقطع، مفصل، قسمة ٢ ـ احد صفوف مقاعد السیارة

خانەخانه [ئن] مقسم الی مقاطع

خانەدان [ئن] ١ ـ نبیل ٢ ـ اصیل پیاوی خانه دان

خانەگومانی [ن] شك

خانەگومانی کردن [چ] التشکك خانەگومانی له ژنەی ئەکا

خانەواده [ن] اسرة

خانچی [ن] صاحب خان

خانگ [ن] ١ دار ٢ بیت، مسکن

خانم [ن] سیدة

خاو [تم] خام

خاوه [ن] اتاوه خاوه لیمان سینی!

خاوەر [ن] شرق، مشرق

خاوەن [ن] ١ ـ صاحب، مالك ٢ ـ ولي الامر منالّی بی‌خاوەن

خاوەن دار [ئن] ١ ـ ذو مالك او صاحب ٢ ـ ذو ولي الامر

خاویر [ئن] مغفل، غیر منتبه

خەپەخان [ئن] ١ مضرج، ملطخ خەپەخانه له خون

خەپەخان بوون [چ] التضرج، التلطخ خەپەخان بو له خوَنی خوەی

خەپەخان کردن [چ] التضریج، التلطیخ خەپەخانی کرد له خون

خەت [ن] ١ ـ خط ٢ ـ كتابة ٣ ـ سطر الكتابة ٤ زئیر: لحیة المراهق

خەتا [ن] ١ ـ ذنب، جرم، اثم ٢ ـ خطأ

خەتابار [ئن] مذنب

خەتاشیر [ن] لعبة (طرة وكتبة)

خەتاکار [تم] خەتابار

خەتاکاری [ن] ارتکاب الذنب.

خەتاکردن [چ] ١ ـ الاجرام، ارتکاب الذنوب ٢ ارتکاب الخطأ

خەتەر [ئن] خطر ٢ خطیر، مهم

خەت خەت [ئن] مخطط، مقلم پارچەی خەت خەت

خەت خسن [چ] تکون اللحیة جمال منالە، جاری خەت بەخسگە

خەت دان [چ] الفصل بوضع الخط
خەت كيشان [چ] التخطيط: خەتی خانگەگە ئەڕای كيشا
خەجاڵەت [ئن] خجلان، مخجل: من لە تە فرە خەجاڵەتم
خەجاڵەت بار [ئن] مستح
خەجاڵەت بوون [چ] الشعور بالخجل
خەجاڵەت كردن [چ] جعله يخجل خودا خەجاڵەتی درووزن بكێگ
خەجاڵەت كيشان [تم] **خەجاڵەت** بوون
خەجاڵەتی [ن] ١ خجل ٢ حياء
خەر [ن] ١ حمار ٢ كناية عن الحماقة
خەرانە [ئن] احمق كاری خەرانە
خەرِەمە [ن] ولد الاتان من الحصان
خەرەمز [ن] نخاع الحمير لێوەی! خەرەمز خوار دیدە!
خەرج [ن] خرج، صرف
خەرجانە [ن] ضرب من النبات البري
خەرجەو [ن] ضرب من النبات البري
خەرج بوون [چ] ينصرف، ان يخرج
خەرج كردن [چ] الصرف، الخرج
خەرجی [ن] مصروف. دۆەكە بی خەرجی نوَم

خەردالْ [ن] طير النسر
خەردەجـالْ [ن] رجـل اسطـوري يركب دابـه ويـوزع النقود وكل ما يحتاجه الناس في زمن القحط
خەركانه [ن] مرض اكزيم
خەرِگ [ن] طيـــن وه خەرگ ئەناوى ديوارى خانگەگەيان دان
خەرِگيـن [ئـن] ١ ـ طيـنـي ٢ ـ ملطـخ بالطين ٣ مصنوع من الطين خانگى خەرِگين
خەرمان [ن] بيدر
خەرمانتيكه [ن] لعبة الغمضية
خەروار [ن] ١ ـ حمل ما يحمله الحمار ٢ ـ وحدة وزن تساوي وزن تساوي (٣٠٠) كغم تقريبا
خەرِووك [ن] خرنوب، نبات خرنوب
خەرويزه [ن] البطيخ الاحمر.
خەريك [ئن] ١ ـ مشغول، منشغل ٢ ـ منهمك ٣ على وشك: خەريكه بمرێ
خەريك بوون [چ] ١ الانشغال ٢ الانهماك
خەريـك كردن [چ] ١ ـ الاشغـال ٢ ـ التأخيـر: ديره خەريكم مەكه
خەريكى [ن] ١ انشغال ٢ انهماك ٣ ـ تأخر
خەزاڵه [ن] نوع من الازهار
خەزمه [ن] خزام

خەس ١ [ن] نبات الخس

خەس ٢ [ئن] ١ كثيف ٢ ـ مركز: دووى خەس دووشاوى خەس

خەسە [ئن] مريض، عليل

خەسەخانە [ن] مستشفى

خەسەوى [ن] خستاوى (تمر)

خەس بوونەوە [چ] ان يزاد كثافة وتركيزا

خەسكەر [ن] مكثف

خەس كردنەوە [چ] ١ التكثيف ٢ التركيز

خەس وخوولْ [ئن] مركز ودسم

خەسوَران [ن] اهل الزوج بالنسبة للزوجة وبالعكس

خەسورە [ن] ١ ـ حمو ٢ حماة

خەش [ن] خدر، فقد الوعي

خەش برين [چ] جعله يفقد الوعي يەك دەس لىداو خەشە لىَ برى

خەش بوون [چ] التخدر: لە بوو دەرمان خەش بون

خەشك [تم] قەلّەم ٢

خەش كردن [چ] التخدير: بوو بەنج خەشمان كرد

خەفانن [چ] ١ التنويم ٢ التنزيل ٣ الادخال الى المستشفى ٤ التعطيل عن العمل ٥ وقف النزاع

خەفە [ئن] خانق: ئمروو خەفەيە

خەفەت [ن] ١ ـ نكبة ٢ ـ قهر، هم، غم

خەفەت بار [ئن] مقهور، مهموم
خەفــەت خواردن [چ] الاصــابـة بالنكبـة خەفـەت بخوەيد ئەڕا ئی کارەو کردید! **خەفتن** [چ] ١ ـ ان ينام ٢ الدخول الى المستشفى .نەخوەشه له خەسەخانه خەفتگه ٣ التوقف عن العمل ٤ الأنطواء (حيوان)

خەڵخەڵ [ن] قلاع بثور على اللسان

خەڵوەت [ئن] متفرغ، غير منشغل دەسی خەڵوەته

خەڵوەتی [ن] خلوة، مكان منعزل

خەلیه [ن] ١ زرع ٢ غلّة

خەلیەدان [ن] مخزن الغلّة

خەلیفە [ن] خليفة

خەم [ن غم، هم،

خەسبار [ن] سالة

ار خویگی

خەمخوە] مە

خەمره

خە [چ] الاص قەرە خواردن

[ئن

[ن

خەملگە [ن]

خەملگەد [چ] التحشد، التجـ

خەمناك [تم] خەمبار

خەمناكی [تم] خەمباری

خەمین [تم] خەمبار

خەنانن [چ] جعله یضحك: ئەوڤەره قسەی خوەش کردو خەنانەمان

خەنەخەن [ن] تضاحك: وەخەنەخەن هاتن.

خەنگ [ن] ضحك

خەنگ هاتن [چ] الشعور بالحاجة الى الضحك: وه چه خەنگت ئێی

خەنگ هاوردن [چ] اثارة الضحك لدى: قسەگەی خەنگم هاورد.

خەنین [چ] الضحك

خەو [ن] ١ ـ نوم، رقاد ٢ ـ حلم، رؤیة:

أ ـ له خەوا کردن [چ] الایقاظ

کەم قسه بکه کوڕه له خەوا کردید

ب ـ له خەوا هاتن [چ] الاستیقاظ

یەك دەنگ بده پی خوەی له خەوا تیی

ج ـ له خەوا هاوردن [تم] له خەوا کردن

خەوالی [ئن] نووم من یلزم فراشه الى ما بعد وقت الاستیقاظ

خەوەر [ن] ١ ـ خبر، نبأ ٢ ـ علم: من خەوەر لێ کاره نێرم

خەوەربەر [ن] ناقل الخبر، مبلغ
خەوەر دار [ئن] عالم: کەس لێ کارە خوەردار نەبوّ
خەوەر دان [چ] الاخبار، الابلاغ
خەوەر دەر [چ] مبلغ
خەوبردنەوە [چ] ان ینام، ان یرقد: تا ئەلاّژیا خوەی
بردەوە
خەودیین [چ] رؤیة الاحلام ئمشەو خەوێ دیم
خەوّر [ن] عجین
خەوّر ترش [ن] خمیرة العجین
خەوّر کەر [ن] عجّان
خەوّر کردن [چ] العجن: نان نێریم، بچم خوّر
بکەم.
خەو لێ کەفتن [چ] ان یأخذه النوم
تا سەعەت دە خەو لێ کەفتبو.
خەونامە [ن] کتاب تفسیر الاحلام
خەوهاتن [چ] النعاس: خەوت تیی، بچو بخەف.
خپ [ن] ١ ـ اختفاء، اختباء ٢ ـ سکوت.
خپاهاتن [چ] السکوت له شوونەگەی خوەی خپیا
هات
خپ کردن [چ] الاختباء
خت [ن] کلمة تستعمل لطرد الکلاب
ختم [ن] ١ ـ ختم، مهر ٢ ـ ختم، اکمال، اتمام

ختمـانـه [ن] ١ ـ حفلة الختـام، حفلة التخـرّج ٢ هدية التخرج تهدى الى المعلم

ختم بوون [چ] الاختتام

ختم كردن [چ] الختم: سى جار ختمى قورئان كردمه

ختيمتى [ن] دغدغة

ختيمتىدان [چ] الدغدغة: ختيمتىى داو كردهى خهنگ

خرِ ١ [ن] ١ ـ وادي ٢ ـ دورة

خرِ ٢ [ن] ١ ـ مدور ٢ ـ خَلِيع (حذاء، كلاش) ٣ قادر، متمكن من: شامار خرِه وه گيشتيانهوه

خرالّه [ن] ١ ـ لوزة ٢ ـ نكاف

خرامان [ن] ١ ـ امرأة اسطورية جميلة ٢ ـ كناية عن الجمال

خراو ١ [ن] ١ ـ شتيمة ٢ ـ هدم ٣ ـ شعور بوقوع السوء: لى مهده، خراوه

خراو ٢ [ئن] ١ ـ رديء، سيء ٢ ـ طالح

خراوه [ن] ١ ـ دار او بنيان مهدومة ٢ اطلال

خراوهبوون [چ] التهدم

خراوهكهر [ن] هدّام الذي يهدم

خراوهكردن [چ] الهدم

خراوبوون [چ] ١ ـ التهدم ٢ ـ التخرب

خراودان [چ] الشتم، السب
خراوفروش [ن] شتام، سبّاب
خراوکەر [تم] خراوەکەر
خراوکردن [چ] التخریب
خراوی [ن] سیئة: ئەگەر خاسی نیەکەی خراوپیش مەکە.
خراوی کردن [چ] الاساءة.

خڕە [ن] صوت الاشیاء الصلبة کالجوز
خڕەکردن [چ] احداث الصوت عند سقوط او اصطدام الاشیاء الصلبة
خڕەنگێز [ن] زنبور
خڕەوبوون [چ] التجمهر، التحشد: مەردم خڕەو بۆ لە دەوری.
خڕبوون [چ] ان یصبح خلیعا: کەوشەگانم خڕ بۆنە
خرپە [ن] صوت انهیار المواد
خرپەکردن [چ] احداث الصوت ـ المادة السابقة
خرت [ن] ١ ـ حجر کبیر ٢ ـ صوت قطع الاشیاء بالاسنان
خرتەخرت [ن] صوت القطع المتکرر بالاسنان
خرتەکردن [چ] احداث الصوت عند القطع او المضغ
خرتگ [ن] خضروف
خرتگیان [چ] الرض. ~~لعظم~~ ~~العصب~~)

خرێنگ [ن] غضروف

خرچ [ن] صرير، صريف.

خرچه [ئن] فج، غير ناضج: كالْگی خرچه

خرچه خرچ [ن] صرير، او صريف متكرر.

خرچه‌كرد [ن] ان يحدث صريرا
كالگه‌گه له ژێر دگانی خرچه كرد.

خرِخاش [ئن] مهشم

خرِخاش بوون [چ] التهشم

خرِخواردن [چ] ١ ـ الدوران ٢ ـ التنقل ٣ ـ الشعور
بالدوار: له‌ناو سياره‌گه سه‌رم خرِ خوارد.
٤ ـ التفقد: خرِ بخوه وه پێانه‌وه.

خرِخوه‌ر [ن] دوّار

خرِدان [چ] ١ ـ التلويح خرِی كوته‌ك لیّدا
٢ ـ ان يأخذه ويدور به: خرِی به وه مه‌ردمه‌گه‌يا
٣ ـ التجميع على شكل دائري: خرِی په‌چيه‌گه‌وه بده

خرس [ن] ١ ـ دب ٢ ـ كناية عن الضخامة

خرس و خو [ن] الدهماء، الغوغاء

خرِكــردن [چ] جعله خليعاً: كلاّشـه‌گـانم مه‌كـه‌و پا
خرِيان كه‌ی

خرِ له خرِ برِينی [چ] الالحاح على: خرِ له خرِم برِيه
بچم ئه‌وليا.

خرمه [ن] ١ ـ صوت المضغ ٢ ـ صوت سقوط او
انهيار المواد

خرمه خرم [ن] صوت المضغ المتكرر
خرمه‌كردن [چ] ١ ـ احداث الصوت عند المضغ ٢ احداث الصوت عند السقوط او الانهيار.
خرنووك [ن] خرنوب
خرِوپِر [ن] بحث وتلاعب او قلب الاشياء
خرِوپِركردن [چ] البحث والتلاعب او قلب الاشياء
خرِوخارِ [ن] جلجلة
خرۆنك [ن] شبه دائري
خرووش [ن] هيجان، هرج، تحشد
خرووشيان [چ] الاحتشاد على شكل فوضى مه‌ردم خرووشيانه بازارِ.
خريد [ن] ١ ـ مشتريات ٢ ـ قيمة الشراء
خز [ن] ١ ـ قطع ٢ شق
خزه [ن] ١ ـ صفير عند التنفس: خزه‌ى سينگى دێ
٢ ازيز صوت القطع او الشق
خزه‌خز [ن] صفير متكرر.
خزه‌كردن [چ] ١ ـ الصفير عند التنفس ٢ ـ ان يئز.
خزه‌هاتن [تم] خزه‌كردن
خزه‌و بردن [چ] ١ ان يموت دارا خزيه‌و برد له زقوم
٢ الضحك ملء الفم مه‌ردمه‌گه خزيانه‌و برد له خه‌نگ

خزمەت [ن] ١ ـ خدمة ٢ ـ جميل، معروض
خزمەتچی [ن] خادم کشوەر خزمەتچیماڵی قوّخایە
خزمەتکار [تم] خزمەتچی
خزمـــەتکـــەر [ن] الخـــادم دون المقـــابـــل: میـری خزمەتکەری مللەتە
خزمەت کردن [چ] القیام او تقدیم الخدمة
خڕوگز [ئك] بالضبط، تماما: سەردار خڕوگز هەر باوگیە
خسن [چ] ١ ـ الاسقاط ٢ ـ البذر: نثر البذور ٣ الـرمي ٤ ـ اسقـاط الـرحـال بقصـد الاستراحة: تا وە خانەقی سی جار لە رێ خسن
٥ الادخال او الوضع او الایداع بخەنەی زندان، بخەرەی ناو جانتاگە، بخەرەی ناو گیرفانت.
٦ ـ ان یقعده (عن العمل الخ) بیماریەگە لە گوو خسەی.
٧ اسقاط (الحمل) بزنەگەمان بەر خس
٨ ان یربح باتمانی سی دینار خس
٩ الخصم: فرە گرانە چیشتێگ لی بخە
ئەو یەك خسن [چ] ١ التضارب ٢ ـ التهاجم
خستنـەوە [چ] ١ ـ الاخـلاف· رەحـمـەتـە ئەو باوگەی خسگەسیەوە ٢ الارجاع بالرمي قەڵەمەگە ئەڕام بخەرەوە

خشانن [چ] ١ ـ الهز ٢ ـ التحريك ٣ ـ الخشخشة
خشه [ن] صوت وقع الاقدام عند المشي
خشه‌کردن [چ] احداث خشخشة
خشه‌هاتن [تم] خشه‌کردن
خشخاش [تم] خرِخاش
خششگ [ن] دودة دخال الاذن.
خفتان [ن] سترة نسائية: قفطان
خل ١ [ن] دحرجة
خل ٢ [ئن] ١ ـ مدور ٢ ـ احول قليلا: چه‌وی خله.
خلّات [ن] ١ ـ هدية ٢ ـ هدية الخلعة ٣ ـ مكرمة، تكريم
خلّات کردن [چ] التكريم: دارا سیاره‌یه‌ك خه‌لّاتی کردیا
خلّالْ [ن] تمر فج
خلّالْه [ن] حشفة القضيب
خلّه‌تانن [چ] ١ ـ الخدع، الغش ٢ ـ الالهاء: ئه‌وه وه چه‌وه‌و خوه‌ی خلّه‌تنی! ٣ ـ الايهام.
خله‌خل [ن] مشي بخطوات قصيرة وسريعة
خله‌خل کردن [چ] السير بخطوات قصيرة وسريعة
خلّه‌تیان [چ] ١ ـ الانخداع ٢ ـ التلهي ٣ ـ التوهم.
خلّم [ن] مخاط: خلّمی لوَتت بسر.
خلّمن [ئن] مخط، كثير المخاط

خلۆمانن [چ] التخارش: یەکتری خلۆمانن.
خلۆمانن.
خلێفە [ن] تکور، التفاف حول النفس
خلێفـەدان [چ] التکـور، الالتفـاف حول النفس: ئەو رووژ مارێ لەناو ماڵمان خلێفەدا بو.
خلێف خواردن [تم] خلێفەدان.
خمڵ [ن] ١ ـ تخمین ٢ ـ رجم بالغیب
خمڵخەر [ن] منجم، متنبأ بالغیب
خمڵ خسن [چ] التنبأ بالغیب
خمڵکەر [ن] مخمن
خمڵ کردن [چ] التخمین
خنج [ئن] جمیل و مرتب
خنجەر [ن] خنجر
خنجەردەم [ن] جندب: صنف من الجراد.
خنج وپنج [تم] جمیل وظریف
خنجۆلك [ئن] صغیر ومرتب
خنجیلە [تم] خنجۆلك
خندق [ن] خندق
خنگانن [چ] الخنق چنگ نا لە قورگیو خنگانەی.
خنگیاك [ئن] مخنوق
خنگیان [چ] الاختناق: لە ئاو خنگیا
خنیە [ن] ١ ـ حنّاء ٢ ـ شجرة الحناء

خنیەدان [چ] التحني دوَتەیل خنیە دانە
خو [ر] تفس
- وەخــوا هاتن [چ] التحسن صحیــا: جبـار، کەمی هاتکەسە خوەیا
خوا [ن] ملح
خواجە [ن] سید (لقب)
خوار [ئك] ١ اسفل ٢ ادنی ٣ - جنوب
خواردە [ئن] کریم
خواردەمەنی [ن] مأکولات
خواردن ١ [چ] ١ - الاکــل سی نان و سی پیــاز خواردم ٢ الشرب دو جام دوو لە سەریەك خواردم
خواردن ٢ [پـاش] تضـاف الی الاسم فتکـون مصدر الفعل پل پل خواردن
خوارزا [ن] ولد الاخت
خوارگ [ئن] الاسفل، السفلی
خواروا [ن] ما تحمله الریح من الحبوب الخفیفة عند ذری البیدر او تنظیف الحبوب
خواز [ن] طلب ٢ رغبة ٣ امنیة
خوازمەنی [ن] خطبة طلب ید البنت
خوازمەنیکەر [ن] خطابة
خوازمەنی‌کردن [چ] ان یخطب· یطلب ید البنت.

خوان [ن] ١ ـ سفرة، مائدة٢ ـ دبانة البندقية حزوز حلزونيـة في قنـاة البنـدقيـة والاسلحة النارية الاخرى تساعد على زياد سرعة ومدى الطلقات

خوان برِين [چ] ١ ـ سوفان دبانة الاسلحة النارية ٢ كناية عن عدم السيطرة على ما يقوله الفرد، كناية عن الخرف: خوان برِيەو وه خوەی نیەزانی چه ئێژێ.

خواكردن [چ] اضافة الملح الى خوای قەزانەگه كردمه

خوانچه [ن] صينية يعجن فيها

خوان دار [ئن] ذو حزوز حلزونية

خوانگ [ن] طُلْم ما يبسط عليه العجين

خواوِر [ن] غثيان بسبب كثر الملح في الطعام

خواوِركـردن [چ] الاصـابـة بالغثيان بسبب اكل طعام مالح جدا

خواوِرى [ن] حالة الاصابة بالغثيان بسبب اكل طعام مالح جدا

خوەت [تم] خوەد

خوەتان [تم] خوەدان

خوەد [ر] نفسكَ، نفسكِ

له خوەدا: ظنا منك: له خوەدا من هاتوَم

ب ـ له خوەدانا: ظنا منكم له خوەدانا هەركەس ئەرِا خوەيه.

ج ـ له خوەدانەوە: جزافا يستعمل للجمع المخاطب:
له خوەدانەوە قسە مەكەن.
د ـ له خوەدەوە: جزافا يستعمل للمفرد المخاطب:
له خوەدەوە قسە مەكە

خوەدان [ر] انفسكم، انفسكن: خوەدان خاس لێ زانين

خوەر [ن] ١ ـ شمس ٢ ـ اشعة الشمس ٣ ـ حرارة الشمس

خوەراوا [ن] ١ ـ غروب الشمس ٢ ـ غرب، مغرب

خوەرەتاو [ن] حرارة الشمس.

خوەرەڵا [ن] ١ ـ شروق الشمس ٢ ـ شرق، مشرق

خوەرەميرى [ن] مرض الجوع، التهم المرضى

خوەرەنگاز [ن] ضربة الشمس

خوەريشت [ن] طبيخ، طعام مطبوخ.

خوەزەو [سر] ١ ـ ليت ٢ ـ هنيئا: خوەزەو وە خوەد!

خوەزگە [تم] خوەزەو

خوەش [ئن] ١ ـ لذيذ، مشهي ٢ ـ سعيد، مرتاح

خوەشاڵ [ئن] سعيد، مرتاح

خوەشاڵەوبوون [چ] جعله الابتهاج، الاستبشار.

خوەشاڵەوكردن [چ] جعله يبتهج، يستبشر.

خوەشاڵى [ن] فرصة، ابتهاج، سعادة

خوەشە [ئن] ١ ـ ناضج ٢ ـ مهيأ، مستو ٣ ـ مدبوغ

خوەشەبوون [چ] ١ ـ النضوج ٢ ـ الاستواء ٣ ـ ان يندبغ

خوەشەکردن [چ] ١ ـ الانضاج ٢ ـ التهيئة ٣ ـ الدبغ خوەشەی مەشکەگە کرد.

خوەشی [ن] ١ ـ سعادة، فرحة ٢ ـ انفراج

خوەشیکردن [چ] ان يفرح: خوەشی هەر کەم گشت کەس دەوڵەمن بوو

خوەشین و خوارین [ن] الفرحة والسعادة الغامرة

خوەشواڵی [تم] خوەشاڵی

خوەم [ر] نفسي من خوەم خاس لێ زانم

أ ـ له خوەما: ظناً مني: بوەخش! له خوەما سالاریت.

ب ـ له خومەوه: من عندي من خوو له خوەمەوه قسه نیەکەم.

خوەنەوار [ن] متعلم: فرەی مەردم خوەنەواره

خوەنەواری [ن] تعلم

خوەنسن [ن] قراءة، تلاوة: خوەنسنی قورئان ئاسان نی‌یه

خوەنین [ن] ١ ـ القراءة ٢ ـ التعلم، اخذ الدرس ٣ ـ التلاوة ٤ المطالعة

خوەی [ر] نفسه، نفسها

أ ـ له خوەیا: ظنا منه، ظنا منها: له خوەیا ئالياوه شاره [پەند].

ب ـ له خوەیـــەوە . من عنـده، من عنـدهـا، جزافـا:
درووزنه، له خوەیەوە قسە کێگ
خوەیان [ئن] انفسهم، انفسهن
أ ـ له خوەیانا: ظنا منهم، ظنا منهن
ب ـ له خوەیـــانـــەوە: من عنـــد انـفسهم، من عنـــد
انفسهن جزافا
خوەیـشـــك [ن] ١ ـ شامــة: خوەیـشـکـی ها له بان
گووناى ٢ ـ اخت: ئازاد براهِنِەدێرێ، دوو خوەیشك
دیرێ .
خوەیشیرینی [ن] تملق
خوەى شیرینەکی [تم] خوەى شیرینی
خوەى شرینـەکیکـردن [چ] التملق: کابـرا، چیشتی
دیرێ، خوەى شیرنەکی وە دەورمانەو کێگ.
خو [ن] ١ ـ نفس ٢ ذات
أ ـ ئەوخو خرین [چ] الحفظ، المحافظة على کەس
نی‌یە ئەو خوەى بخرێگەم
ب ـ ئەوخو کیشان (چ) ان یحسبه علیه هەر قسەى
بوو، ئەو خوەى کیشیگەى .
ج ئەوخو گرتن (چ) الاستلام من هیچ ئەو خوەم
نیەگرم
د ـ ئەوخـــو هاتـن (چ) استعـــادة الـــوعي له هووش
چگ و، دوَاى یەك سەعەت هاتەو خوەى .

د ـ لەخو بوونەوە (چ) الشعور بالخجل

و ـ لەخو چوون (چ) فقد الوعي

ز ـ لەخو گرتن (چ) الاعتراف: کەس نی‌یە خراوی بکێگ وله خوەی بگرێ

خوتانن [چ] الزجر: رەیحان فرە لە وەوَەگانی خوتنی

خوتە [ن] زجر

خوتەخوت [ن] زجر مستمر ومتواصل

خوتەخوت کردن [چ] الزجر

خوتەکەر [ن] الذي يزجر الغير

خوتەکردن [تم] خوتانن

خود [ر] نفس: يستعمل للتأكيد: خودی ئەحمەد هات خود خوەم لەورە بوم.

خودا [ن] الله، رب، خالق: خودا کەریمە. خودا خەلْقی گیشتمان کردگە.

خودا حافز [سر] وداعا: اودعكم في حفظ الله

خودا حافزی [ن] توديع

خودا حافزی‌کردن [چ] التوديع خودا حافزی کردو چگ

خودا خودا [ن] تضرع هەر خودا خودام بو. قسە بکەی.

خودا خودا کردن [چ] التضرع خودا خودا بکە، دەنگ نەکەن

خودا کرد [ئن] ١ ـ فطري ٢ ـ طبيعي

خودا کردن [چ] ان يشاء الله: خودا کرد کەس لێیان دەر نەچووگ.

خودایەری [ن] ألوهية

خود ماڵ [ئن] اهــل بيت، الـذي يحسب نفسـه من اهل البيت: خوو ئێوه غەریب نیین، خودماڵین.

خود ماڵی [ن] تأميم

خود ماڵی کردن [چ] التأميم

خودی [ئن] ١ ـ معروف ٢ ـ صديق

خوڕ [ئن] محفور بفعل المياه الجارفة

خورا [ئن] صالح للاكل: نانی خوڕا

خوراك [ن] طعام، اكل.

خوراکی [تم] خوراك

خورانن [ن] الحك: ئەوه چەته هەر خوەت خورنی؟

خوڕای [ئن] ١ ـ مجانی ٢ـ سهل، بسيط: جەنگ کردن خوڕای نییە

خوڕە [ن] ١ ـ خرير الماء ٢ ـ هدير المكائن

خوڕەکردن [چ] ١ خرير ٢ ـ انهدير.

خوڕەهاتن [تم] خوڕەکردن

خوڕبوون [چ] ان ينحفر

خورج [ن] خرج: كيس ذو عدلين صغيرين

خورجين [ن] خرج صغير

خورده [ن] صرافة (فكة النقود)
خوردەو بوون [چ] التحول الى صرافة
خوردەو كردن [چ] التحـويـل الى صرافـة: دنيـارێ ئەرِام خوردەو بكه
خوردەی [ن] حالة كون النقود صرافة
خورِكردن [چ] ۱ ـ الحفر ۲ ـ التقطر بكميات كبيرة
خورگ [ن] حكة
خورگ هاتن [چ] الاستشعار بالحكة: لەشم خورگی تیی
خورما [ن] تمر: خورمای ئەشرەشی له زەهدی خاستره.
خورماو رون [ن] اكلة تعد من التمر والدهن
خورِنگه [ن] اخدود
خوری [ن] ۱ ـ صوف: خوری میه ۲ ـ وبر: خوری حشتر
خورِی [ئن] ۱ ـ زمعی، خسيس ۲ كسلان.
خورِيان [چ] ۱ ـ الحث على خورِيان له وەڵاخ.
۲ ـ صرخة، الدعوة الى بخورِ لەوانه بزان كیِ‌ین!!
خوريەتی [ن] ۱ ـ خسة ۲ـ كسل
خوريله [ن] نبات ذو ابر
خورين [چ] الحك: پشتم خورێ.
خوز ۱ [ن] فتحة الشرج

خوز ٢ [ئن] ١ ـ متشنج ٢ ـ متقلص ٣ ـ منكمش

خوز بوون [چ] جعله: ١ ـ يتشنج ٢ ـ يتقلص ٣ ـ ينكمش

خوزگ [ئن] لعوب (امرأة)

خوزگی [ن] حالة كون المرأة لعوبا

خوسانن [چ] التنقيع

خوسه [ن] ١ ـ حزن، قهر، هم ٢ ـ غيض ٣ كراهية

خوسه‌خواردن [چ] الحزن: خوسه ئه‌ڕا مالّی دنیا مه‌خوه

خوسه‌دار [ئن] مغتاض: قسه ئه‌ولیا مه‌که، خوسه‌دارد

خوسه‌داربوون [چ] الاغتیاض: خوسه‌دار له کوڕه‌ی بو.

خوسه‌دارکردن [چ] الاغاضة نه‌خوه‌شه، خوسه‌داریٚ مه‌که

خوسه‌لیٚهاتن [چ] الكرة: خوسه‌م له قسه‌ی ناشیرین تیی

خوسه‌هاتن [چ] الزعل: قسه وه خالّوی مه‌که، خوسه‌ی تیی

خوسپ [چ] ذمیمة

خوسپ کردن [چ] الذم له خودا خوه‌ش نیه‌تی خوسپ یه‌کی بکه‌ین.

خوسيان [چ] النقع، البلل التام: وارانەگە قايم بو، تەمام خوسيام

خوشە [ن] ١ خرير السوائل ٢ تفخيخ صوت البول

خوشەخوش [ن] ١ ـ خرير السوائل المتواصل ٢ التفخيخ المتواصل

خوشەهاتن [چ] الخرير (سوائل).

خوش دان [چ] الدفق: خوشەی ميز دا

خوكر [ئن] حزين، كئيب، مكتئب: ئەڕا هەميشە خوكری؟

خوكربوون [چ] الاكتئاب

خوكردن [چ] جعله مكتئبا

خوكرەی [ن] حزن، كآبة

خول [ن] ١ ـ دوران ٢ خلوه

خوڵ [ن] ١ ـ رماد ٢ تراب

خوڵام [ن] خادم

خوڵاوخول [ن] التواءات

خوڵەكوو [ن] رماد

خوڵەمر [ن] حال رە

خوڵەمژ [ن] مهلة بقية جمر في الرماد

خولەودان [چ] الاخلاء به ان يأخذه الى خلوة

خول خواردن [چ] الدوران. هەر خول خوێگ

لی ناوه.
خوڵ دان [چ] ١ ـ التلطيخ بالرماد ٢ ـ توجيه الاهانة الى (م)
خوڵك [ن] مزاج، طبع
خوڵك دار [ئن] مبتهج
خوڵك كردن [چ] الاستضافة خوڵكى ڕێوارەگان بكه.
خوڵ وەسەرە [ن] نبات الغبيراء.
خوڵ و دوو [ن] خليط من الرماد واللبن
خوڵ و دوودان [چ] التلطيخ بخليط من الرماد واللين عقابا
خوليخاو [ن] هرج
خوم [ن] صبغة نيل
ـ خوم شيوياگه [در] اضطربت الامور.
خومان [ر] انفسنا: بيلا خومان بچيم.
١ ـ له خومانا ظنا منا ٢ ـ لەخومانەوە: من عند انفسنا، جزافا
خومانى [ئن] ١ ـ معروف، صديق ٢ ـ بلدي.
خومخانه [ن] مصبغة
خومس [ن] فريضة الخمس خومس و زەكات
خوێن [ن] ١ ـ دم: خوێنى دەسم هات ٢ ـ قتل ٣ ـ ديه ٤ ـ طبع، مزاج
خوێنالى [ئن] مخضب بالدم، مدمى

خوَنالیبوون [چ] التخضيب بالدم، التدمي
خوَنالی کردن [چ] التخضيب بالدم، ان يدمی
خوَناوی [ئن] دموی: جەنگی خوَناوی
خون جمان [ن] ١ ـ دوران الدم ٢ ـ كناية عن فصل الربيع
خونچە [ن] برعم
خون دەوان [ن] الدورة الدموية
خون رێژان [ن] فجران الدم، تقديم القرابين
خون سەنن [چ] الانتقام، الثأر: ئەگەر پیاگی خوَنی کوڕەت بسین.
خون شیـــرین [ئن] خفيف الظــل: شیـرین، خوَنی شیرین نیيە
خون کەمی [ن] فقر الدم
خون کردن [چ] ١ ـ القتل ٢ ـ الاجرام: خون کردگە ئێ قەرە لیٚ دەی
خون گەرم [ئــن] ١ ـ حاد الطبــع ٢ ـ متـحـمس: جوان، خون گەرمە
خون گەرمی [ن] ١ ـ طبع حاد ٢ ـ حماس.
خون مژ [ئن] سفاك
خون ملی [ن] شق الانفس: وەخون ملی قانا بو.
خوننگ [ئن] لعوب (امرأة)
خوننگی [ن] حالة كون المرأة لعوب

خوَنى [ن] عدو: درووزن خوينمه
خوَنين [ئن]١ ـ دموي ٢ احمر كلون الدم
خوو ١ [ن] ١ ـ عادة ٢ ـ طبع ٣ ـ غجج
خوو ٢ [سـر] تستعمـل للتعبيـر عن: ١ ـ المـوافقة طبعا· خوو ئەوە ڕاسە! ٢ ـ للاعلام خوو جانى مرد! ٣ تبرير الموقف خوو ميديا نەهات!
خووره [ئن] حصرم عنب فج
خوورگ [تم] خووره
خووس [ن] خوص النخيل
خووشگ [ن] عذق. خووشگى خورما
خووكردن [چ] «طفل» التحجج
خووگـرتن [چ] ان يقيم او ينطبـع بطبـائـع الاخرين خوو منالْ گرتگە دو گا لە يەك دوولَ بلوەرن هوو يەك نەگرن، خوو يەك گرن (پەند)
خيّار [ن] خيار، نبات الخيار
خيّاره [ن] ورم عقدى خيارەيەك لە ژير ملى دەرچگە
خيپ [ن] ١ اختباء ٢ اختفاء
خيپ كردن [چ] ١ الاختباء لە ژير دارێ خيپ كردبو ٢ الاختفاء
خيت [ن] حث، تحريض
خيت دان [چ] الحث، التحريض خيتى منالّەگان دا قسە بكەن

خير [ن] خير، خيرات، احسان
خيرا [ئن] نشط، شاطر: ژنی خيرا، منالّی خيرا
خيرات [ن] خيرات
خێرات كردن [چ] عمل الخيرات
خێرا كردن [چ] الاسراع، الاستعجال: دێره، خيرا بكه
خيران دار [ئن] مصيب بالخير، جالب للخير.
خيرايی [ن] نشاط، شطارة
خيره [ن] اسخاره (فتح الفال) بالكتاب
خيرەمەن [ئن] ذو خير، جالب للخير: كوڕی خيرەمەن
خيز [ئن] قحبة، زانية دوەتی خيز
خيزان [ن] ١ ـ عائلة ٢ ـ واحد من افراد العائلة شەش سەر خيزان ديرێ.
خاوو خيزان كامل العائلة، صغارها وكبارها
خيزانی [ئن] عائلي جاجمي خيزانی
خيزبوون [چ] «مرأة» التزني ژنی بیهەوكەر خيز بوو
خيزكردن [چ] جعلها تزني
خيزی [ن] زنا
خيزیكردن [چ] التزني ژنی دزی بكێك، خيزيش كێك
خێش [ن] اقرباء: هەی داد، هەی بیداد له دەس

زەمانە من کردگە وە پەن خێش و بێگانە (فولکلور)

خیشت [ن] ١ ـ طابوق ٢ ـ لبن، لبنة

خیشتەك [ن] ١ ـ نظام، قانون عام ٢ ـ السبيل القويم: لە خیشتەك دەرچگە

خیشتبڕ [ن] عامل الطابوق واللبن.

خیشت بڕین [چ] عمل الطابوق واللبن

خیڵ [ن] ١ ـ فخذ من العشيرة: خێڵی ناوخاس چەرمەوەندیین ٢ ـ آل: خێڵی علي ٣ ـ طائفة، مجموعة من الناس.

سەرپەرشتکاری چاپ

محمد زەهاوی

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٣٤٤ لسنة ١٩٨٨

الجمهورية العراقية
وزارة الثقافة والاعلام
ر الثقافة والنشر الكردية
السلسلة رقم (١٩٢)

جوهرة كرمسير

قاموس كردي - عربي اللهجة الكلهرية

الجزء الاول

نعمت علي سايه

ا - ب - پ - ت - ج - چ - ح - خ

دار الحرية للطباعة

تصميم الغلاف: هيفاء عبدالحسين

السعر (٢) دينار